

ENERO						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

FEBRERO						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

MARZO						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABRIL						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

MAYO						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JUNIO						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



1944

Mensaje de Año Nuevo

Caballos de luz quema el verano,
en la dorada claridad del día,
y me conturba como un vino extraño
tu cuerpo de cerezo, amiga mía.
Sé que tu esperas que mi boca exprima
un canto que tenga algo de tus ojos,
música de suspiros en fúlgida
en la noche mortal de tus anteojos.

Desde tus pechos sale el sol, es cierto...
Eres morena como el pan de Pascua;
pero hay millones de ángeles hambrientos
y la cara del sol está con lágrimas.
Las ventanas del mundo las horaron
los tanques, los aviones, en púada;
la muerte lleva un manto colorado,
¡ya no hay cantos de amor en las ventanas!

¿Cómo poder decirte un verso claro
cuando la sangre por el mundo salta,
y hay un rehén que opone al rifle pardo
su formidable corazón de estatua?
Los poetas se fueron a la guerra,
la canción y la Torre de Marfil
trocaron por el grito de trinchera,
para que pueda nuestro amor vivir.

Y el ruso puro —Mariscal del Alba—
suelta leones con sueños de palomas,
para que el astro rojo no se vaya
de sus nieves nevadas de victorias.
Sobre las olas de los siete mares,
la libertad patrulla la Inglaterra,
y mueren sus azules almirantes
con los ojos maduros de sirenas.

Y la patria de Lincoln y de Roosevelt
con su Hiesta de barras y de estrellas,
sostiene el mundo en la tremenda noche
¡Sus volcanes incendian la América!
Francia, machada por la suela rota,
en vez de flor y canto en los balcones,
ha puesto los fusiles de la aurora
en manos de los franco-traidores.

Los hombres libres de la tierra empujan,
la sombra negra que abortó Berón,
y con sangre de mártires alboran
el mundo-pañal del porvenir.
Y cuando alumbra el sol del nuevo día,
en verdes caracoles de campanas,
yo volveré otra vez, amiga mía,
a romper versos de amor en tu ventana!

MANUEL GANDARILLAS

JULIO						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AGOSTO						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SEPTIEMBRE						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OCTUBRE						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVIEMBRE						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DICIEMBRE						
Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

cas. Hall, living, comedor, instalaciones, dependencias, una
dormitorios, 4 baños, 2 casas en el terreno. Deuda \$7,000.
— Osoandón — para 2 años. Tiene renta. Deuda \$7,000.
— Osoandón —
695 000 — ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS
— moderna, alébrica. Cafecación central y
parque tiene hall, living, comedor, alacator, baño
parque, salida 4 dormitorios, 4 baños, 2 casas en el
de villas, dependencias, patio y garage. — Agustinas
100 000 —
700 000 — EN FLEJO CENTRAL, PROPIEDAD DE
renta, 4 dormitorios, 4 baños, 2 casas en el terreno.
— Facilidades de pago. — Osoandón —
800 000 — HUERFANOS, ANTES DE LA VILLA DEL PRO
— propiedad de renta, 4 dormitorios, 2 baños instalados
dependencias, jardín y pormios. 2 casas en alacator, cada
una con living, comedor, 2 dormitorios, 2 baños.
60 000 —
Deuda 110 000 — Agustinas 1000 —
1 200 000 — DELICIAS, ENTRE EL CERRO Y PLAZA
Maquedano, propiedad de renta, salida, bien tendida
una casa en alquiler con amplias dependencias, gar
terio, 5 dormitorios, 4 baños, 2 casas en el terreno.
— Deuda 100 000 — Agustinas 1000 —
1 300 000 —
HAGA TASEAR POR ESTA OFICINA LA PROPIEDAD
QUE DESE COMPRAR O VENDE



ARTES PARA CARRE
TELAS, COCHES Y
ARADORES

**SUERIA SAN
FERNANDO**
BASCAN 33
FONO 91337
SANTIAGO

Santiago de Chile, sábado 1.º de enero de 1944.

NUEVO AÑO

El instante imperceptible en que finaliza un año y otro despunta pone siempre sobre la humanidad un latido de emoción y de esperanza. No hay mayores razones efectivas que en otro minuto de un día cualquiera para encender alegrías o alimentar ilusiones, pero la tradición lo manda y con tal fuerza que no hay nadie que no sienta en aquel momento una ráfaga de emotividad en el corazón.

El año que se va será siempre recordado con horror por el mundo, lo mismo que los anteriores que han traído períodos de sangre y de desolación. Una racha de locura y de barbarie invade todos los continentes y aun en aquellos países en que no ha resonado la metralla, las multitudes han visto cernirse sobre ellas el espectro de la más atroz angustia económica.

Nuestro pueblo ha logrado escapar casi ileso de todas estas aflicciones. Hemos vivido en paz interna y externa; el ejercicio tranquilo del ennobecedor régimen democrático ha permitido la salvaguarda de todos los derechos cívicos y privados; y, si bien no hemos gozado de holgura, tampoco hemos conocido el hambre. Debemos por ello felicitarnos y hacer acopio de ánimos para sobrellevar las contingencias que nos depara el porvenir.

Al terminar 1943 hubo quienes pretendieron sumirnos en uno de esos regímenes oprobiosos que han desencadenado sobre la humanidad todos los dolores que ensombrecen estas horas. Contra sus intentos se alzó la protesta unánime de todos los círculos de la opinión pública y, una vez más, quedó evidenciada la enorme cultura cívica alcanzada por nuestra democracia.

La gran esperanza que aureola el nacimiento del nuevo año es la de que nos brinde el aguinaldo de la paz. Defraudaría 1944 a la humanidad entera si a través de su transcurso no lograra hacer acallar la metralla y convertir los elementos de guerra en herramientas de paz, de bienestar y de progreso. Pero la defraudaría mucho más si, junto con el final de la lucha en los frentes de guerra, no nos deparara una paz sólida, que elimine para siempre el peligro bélico y que logre no sólo la tranquilidad internacional sino un estado de verdadera paz interna y justa en todos los pueblos. El mundo espera el "siglo del pueblo", de que ha hablado el Vicepresidente de Estados Unidos, en donde la justicia social sea un hecho y no una palabra, y en donde todos los pueblos gocen de libertad política y económica.

No perdamos, pues, la fe ni el optimismo. Dejemos atrás a 1943, que no supo o no pudo traernos bienandanzas. Y saludemos al Año Nuevo como al mensajero de la paz sobre un mundo estremecido por el estruendo de la guerra.

Fiscalización necesaria

Todos los años, en esta época, se multiplican las protestas y reclamos por los exagerados precios que cobran los hoteles, pensiones y residencias, los obligados centros de verano y turismo. No podría asegurarse la total efectividad del hecho, ya que las informaciones que los reclamantes dan a la prensa no se cifran en forma estricta a lo que deben ser, en el fondo, exposiciones de esta naturaleza. Pero el caso es que estos reclamos y protestas se repiten con rara uniformidad en esta época del año, y no sería posible dudar que, en más de una ocasión, como se ha comprobado, tienen sobrado fundamento.

Como lo hemos sostenido en diversas ocasiones, la intensificación del turismo no podrá hacerse con la propiedad requerida si no se procede a mantener una estricta y metódica fiscalización de parte de la autoridad correspondiente. En este caso la fiscalización corresponde al Departamento de Turismo, organismo dependiente de la Dirección General de Informaciones y Cultura, de donde este diario ha obtenido importantes datos que dan luz en la materia.

Los inspectores de Turismo recorren el país fiscalizando los establecimientos de hospedaje y revisando las tarifas, que pueden ser renovadas y subidas una vez al año, de conformidad con las creaciones legales. Según los inspectores visitaron en el país, durante el pasado mes de noviembre, más de 800 establecimientos y conformaron los precios a lo que la ley determina. De esta manera puede creerse que estos funcionarios han cumplido su misión en forma estricta y que han contribuido a mantener las tarifas dentro del marco reglamentario.

Sin embargo, el hecho es que a pesar de tan celosa y paciente labor, los reclamos se siguen reproduciendo y las protestas se repiten sin intermisión. La fiscalización ha sido hecha y los inspectores han cumplido con su deber, aun más allá de lo posible, preciso es reconocerlo. Mas ¿a qué se debe, entonces, que los reclamos no cesen y que las protestas se hagan en todos los órganos de publicidad? Sin duda a que las tarifas fijadas con sometimiento a una legalidad estricta, sufren después alteraciones, cuando la fiscalización inmediata no se hace posible, y se debe también a que las víctimas de la extracción no hacen su reclamo ante la autoridad competente, que en este caso el Departamento de Turismo, donde encontrarían la mejor disposición para aplicar las condiciones sanitas en cada caso determinado. La publicidad de los reclamos no es, en este caso, de tanto valor como el recurrir directamente a la única autoridad que está autorizada para atenderlos.

Es esto lo que pide, con razón, el Departamento de Turismo, cuya labor en esta

época debe multiplicarse en intensidad. Con el objeto de contrarrestar la acción oculta de ciertos comerciantes inescrupulosos, los inspectores de turismo se instalarán este verano, preferentemente, en los centros turísticos, para ejercer allí sus funciones en forma permanente. Es la mejor manera de terminar, de una vez por todas, con esta práctica negativa del turismo nacional.

CHILE SIGUE SU MARCHA

La interdependencia económica de los pueblos es un hecho innegable y sus consecuencias se hacen sentir, con más fuerza, en los países exportadores de materias primas, como es el caso nuestro.

El auge de la economía en el mundo o su retroceso rebota en nuestra propia situación económica con caracteres ineludibles. Así el período de prosperidad de los años 1927 a 1930 robusteció notablemente la economía chilena; la crisis mundial que siguió inmediatamente, tuvo efectos desastrosos; el mejoramiento de la situación en 1935 a 1938 se tradujo en un mayor volumen de nuestro comercio exterior y, finalmente, entre 1939 y 1943, como consecuencia de la segunda guerra mundial, nuestra estructura económica ha debido soportar cambios fundamentales.

La repercusión que estos hechos económicos mundiales ha tenido en nuestro propio desarrollo económico ha sido atribuida, con mucho simplismo, a nuestros problemas. Así el auge de 1929/30, para tales personas, que han contribuido a mantener las tarifas dentro del marco reglamentario.

La producción de trigo en 1930, fue de 5.767.000 quintales; en 1937, de 8.243.000, y en 1942, de 8.519.560. El índice de la producción minera en 1930, fue de 117; en 1937, de 100, y en 1942 de 105. La producción de oro en 1930 fue de 642 kg.; en 1937, de 8.482, y en 1942, de 5.827 kg. La producción de carbón, fue en 1930 de 1.442.000 toneladas; en 1937, de 1.998.000, y en 1942, de 2.150.836. El índice de la producción industrial en 1930, fue de 117,2; en 1937, de 147, y en 1942, de 169. La producción de paños fue en 1930 de 1.770.000 metros; en 1937, de 3.808.000, y en 1942, de 4.612.531. Los jornales pagados en 1930 ascendieron a 1.040 millones; en 1937 a 1.522 millones, y en 1942, a 3.418 millones. El poder adquisitivo de estos salarios, en relación con el costo de la vida, está indicado por las siguientes cifras: 1930 — 108; 1937 — 91; 1942 — 105.

Las entradas del Estado en

LA NUEVA POLITICA INTERNACIONAL DE ESTADOS UNIDOS

Por CARLOS DAVILA

La unanimidad americana en torno de Cordell Hull. Un acuerdo para marchar de acuerdo en la esencia de los pactos de Moscú. El primer paso hacia la base de confianza y mutua comprensión. Los seis entrevistados de Churchill y Roosevelt que precedieron a la de los "Tres Grandes". Cuatro etapas de la ruta hacia la seguridad colectiva.

ATLANTIC CITY, noviembre 22, 1943.—Después del discurso del Secretario de Estado Mr. Cordell Hull en sesión conjunta y sin precedentes del Senado y la Cámara de representantes parecería que no hubiera desacuerdo alguno en la nación americana acerca de la forma como se va a liquidar la guerra, como se va a arreglar la paz y como se va a establecer en el mundo un sistema de seguridad colectiva. Tampoco parece que lo hubiera entre las cuatro grandes potencias que firmaron los cinco documentos de Moscú.

Sin embargo, lo único definitivo, intrínseco y realista edificante para la futura paz del mundo que puede colegirse de tanta unanimidad es que las cuatro grandes potencias se han puesto de acuerdo... en marchar de acuerdo. Este es ciertamente un formidable punto de partida. De acuerdo Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia y China habrá paz en el mundo sin duda alguna. Y este es una promesa que alivia los nervios en tensión de una humanidad fatigada de inquietudes y saciada de horrores.

Por eso la sensación balsámica que parte de Washington, Londres y Moscú ha llevado tranquilidad y seguridad a los espíritus en todos los ámbitos de la tierra. Esa nota de confianza en la colaboración de las potencias para la paz corre a todo lo largo del discurso de Mr. Cordell Hull, ha sido subrayada en sus declaraciones a la prensa y trasciende de la observación personal de los que han tenido el privilegio de conversar con él. Y como Cordell Hull disfruta de la posición única de ser el hombre de la confianza total de la Casa Blanca, del Congreso y de la opinión americana, el pueblo tiene el presentimiento de que pisa un terreno firme donde estarán bien protegidos sus intereses y bien encausadas sus aspiraciones hacia un orden de derecho y autoridad que rijan los destinos de las naciones.

Es un sentimiento que el mundo comparte porque comparte la confianza americana en la sagacidad, entereza y dignidad de su Secretario de Estado.

"Nunca tuve yo la suerte, dijo el Secretario de Estado, de asistir a una conferencia internacional en la cual hubiera una más grande determinación de avanzar en un espíritu de mutua comprensión y confianza".

Pero así como el motivo de confianza está en toda la gama de su discurso, así está también su insistencia en que los pactos de los Cuatro Potencias sólo fueron un primer paso. Un primer paso hacia ¿cual objetivo? No puede ser otro que el que se sabe constituye el anhelo íntimo del Secretario de Estado, del Presidente Roosevelt y del pueblo americano: una organización de Estados en pie de igualdad que dicte y aplique una ley internacional de justicia y seguridad colectiva. Esa organización internacional aparece todavía en un "futuro" no se sabe cuán lejano, pero el Secretario de Estado notificó con especial agrado al Congreso que en las conferencias de Moscú había quedado establecido que en esa futura organización se reconocería el principio de la igual soberanía de todos los estados pacíficos sin consideración a su fuerza o tamaño.

La gran masa idealista militante del pueblo americano quedó complacida con esa declaración. La otra gran porción de pueblo que resiste toda limitación de soberanía nacional oyó jubilosas las palabras con que el Secretario de Estado terminó su discurso: "Por procedimiento de cooperación con otras naciones igualmente resueltas sobre la seguridad, podremos quedar y quedaremos aomos de nuestro propio destino".

Para los que odian la diplomacia encubierta día la seguridad de que ningún acuerdo secreto se había celebrado o aún propuesto en Moscú. Los neo-realistas, que gritan que ya es tiempo que los Estados Unidos miren a sus intereses y se den cuenta de que la fuerza es la que rige al mundo, escucharon palabras que deberían haberlos desalentado por completo, aunque no han producido ese efecto. Porque Mr. Hull dijo que las decisiones de Moscú habían pavimentado el camino para un mundo "libre de zonas de influencia de alianzas, de equilibrios, de fuerza y de todos esos arreglos especiales por medio de los cuales en un pretérito desgraciado, las naciones se esforzaron por salvaguardar su seguridad o promover sus intereses".

El Secretario de Estado dió a entender de manera inequívoca que la última afirmación citada significaba que en el tipo de cooperación internacional, cuyas bases quedaron echadas en Moscú, no habría

necesidad de ninguno de esos arbitrios que frustraron en el pasado la búsqueda de la paz mundial.

Cuando en Cairo o en algún otro sitio del destino, se reúnan dentro de poco (si no se han reunido ya cuando este artículo se publique) los tres hombres que tienen en sus manos las riendas del mundo, se bremos un poco más de esos acuerdos de Moscú que hasta ahora no han sido sino una notificación dramática y trascendental de que los Cuatro Grandes han resuelto perpetuar, para ganar la paz, la colaboración con que van a ganar la guerra. Roosevelt con su cigarrillo en la boca, Churchill con su pipa y Churchill con su gran cigarro pondrán allí los puntos y comas que cerrarán los acuerdos de Moscú a las interpretaciones antojadizas de que ahora los vemos objeto. En las seis conferencias anteriores faltó el humeante, específico y determinante de la pipa de Stalin, cuando Roosevelt y Churchill se reunieron para formular la Carta del Atlántico, en agosto de 1941, para concentrar la guerra primero contra Alemania en enero de 1942, para lanzar la campaña de África en junio de ese mismo año, para exigir la "rendición incondicional" en enero de 1943, para planear la conquista de Italia en mayo último, y en Quebec, en agosto reciente para echar las bases de la conferencia y acuerdos de Moscú.

Con todo, nadie puede esperar que aún de esta conferencia de los tres potentados de las potencias surja un plan de inmediato funcionamiento para un organismo internacional de Estados. Uno de los méritos diplomáticos de la Conferencia de Moscú está en haber logrado postergar la solución de muchos problemas importantes algunos vitales. Este hecho, significativamente admitido por Cordell Hull en su discurso en el Congreso y por Anthony Eden en su relato a la Cámara de los Comunes, muestra la cautela con que se están echando las bases de la paz mundial.

La primera etapa consistió en cimentar la confianza; ya está lograda con este se obtiene también la certeza de que el Eje no habrá chucuenta años de anarquía en Europa. Sobre la base de ese entendimiento cordial y su monopolio de la fuerza armada el núcleo de potencias de las Naciones Unidas liquidará la guerra en forma que cada una de ellas mantendrá o logrará los objetivos que cada una concibe fundamentales. Luego el cuadro de las Cuatro Potencias se irá abriendo para formar el de las Naciones Unidas y Asociadas que constituyen la abrumadora mayoría de la población de los países del mundo. Y finalmente se llegará a la meta de alguna forma de Liga Universal de Naciones. Esas parecen ser las cuatro etapas posiblemente lentas y distantes que seguirá la trayectoria hacia las soluciones que Wilson quiso lograr en una sola jornada y fracasó acaso por eso.

Entretanto aun cuando Washington, Londres y Moscú hablan el mismo idioma de completo y cordial acuerdo y segura colaboración en la post-guerra, el énfasis es distinto en cada metrópolis. En Estados Unidos la pauta es la de los grandes ideales humanitarios de la guerra que se va a lograr ciertamente en un futuro cercano. En Rusia se celebra el realismo de los acuerdos y la cordialidad reforzada. En Londres... desde luego, uno de los Cuatro Grandes, parece haberse deslizado fuera del tablero; pero cedamos la palabra a Anthony Eden en su discurso del 11 de noviembre en la Cámara de los Comunes: "Hay que hacer frente a la verdad... de que será sobre estas tres potencias sobre las que caerá principalmente la responsabilidad de asegurar de que una paz duradera seguirá a la guerra". Tres naciones cuya asociación, dijo en otra parte de su discurso, "se basa en el más firme de los fundamentos: un interés común". Ese es el énfasis británico. "Un interés común" habría sido una frase imposible en el discurso de Cordell Hull, el pueblo americano no está preparado aún para tan seco realismo. Aun así, digno, preciso y satisfactorio como fué el discurso de Cordell Hull, ha de jado en pie algunas inquietudes que empiezan a romper la nota unánime de elogio y regocijo. Los Obispos Católicos han llenado páginas de los diarios con una inusitada declaración conjunta en que se dice que los pactos de Moscú "No disponen sin embargo, el temor de que hay en perspectiva transacciones sobre los ideales de la Carta del Atlántico... Mucha gente sería tiene el temor de que haya trágicos acontecimientos y fatales repudiaciones de sanos principios".

Que haya "avenimiento" a nadie se le ocurriría negarlo; pero que sean "trágicos" o "fa-

ANIVERSARIO DE HAITI

Un nuevo aniversario de su independencia nacional celebra hoy Haití, la bella y progresista nación del Caribe. Como todos los países de América, experimentó a través de su desenvolvimiento como nacionalidad convulsiones y trastornos, hoy felizmente desaparecidos. En la página brillante de su historia ostenta nombres tan gloriosos como los de Dessalines y Toussaint Louverture, quienes no vacilaron en una lucha sin término, contra todas las asechanzas y contra todos los sarcasmos. Aida Moreno vivió en esa forma. Cada mañana debió ser para ella un tormento. Despertar siempre en la misma agitada sorpresa de no saber qué brutalidad la acecharía en la calle para hacerle sentir todo el peso de haber elegido el camino de la poesía.

¿Pero qué hacer? A los veinte años todo es posible. Sólo que en estos ambientes no valen los veinte años ni los cuarenta. El parentesis es siempre lleno de sospechas, de descalabros, de decepciones, de llantos callados. "Carga tu cruz y sígueme..." Así dice a la sordina la poesía a sus víctimas. "Cargala sin temores y no desfallezcas. Algún día vendrá la aurora decalva." Pero nunca asoma esa aurora. Al revés es la noche irremisible la que sopla desde las barrancas traicioneras.

Evoco, pues, sus años livianos, sus años optimistas, sus lejanos años de esperanza. Maduró en algún libro y después... Después había que luchar a brazo partido, con tor-

das las fuerzas y siempre sin fuerzas. Un libro es más que un hijo. Es todo lo más grande que puede hacer un poeta y es también todo lo más insignificante para los que leen desaprensivamente, sin comprender, sin saber de qué heroísmos y de qué amarguras está construido y amasado. Teófilo Gauthier hacía resaltar el contraste entre el rostro juvenil de Baudelaire al iniciar el viaje poético y el rostro marchito y sombrío que mostró en la madurez, cuando ya la tormenta de la existencia le había marcado con todos los surcos inhumanos de la batalla y del desencanto. Parecía, otro. Era ciertamente otro ser, otro mundo el que allí palpaba, en aquellos ojos amargados y amargos y en aquella boca plegada en una ironía interminable. Todo lo que los otros no habían sido capaces de sentir o de decir, todo lo que él había visto y sufrido y todo lo que había absorbido con sólo caminar por el mundo, a través de los hombres, y de los odios, y de las flaquezas.

Aida Moreno inició su labor poética y la dejó sin terminar. No pudo completarla. Era necesario luchar y en la lucha iba perdiendo sus fuerzas, se desgastaba en un continuo tormento, iba y venía sin reposo, como empujada por una fatalidad. Yo la conocí en los años livianos y optimistas. En los años de la esperanza llena con los rumores del viento. Por eso estoy aquí diciendo esas cosas y saludándola en la partida, como a los viajeros...

G. O. G.

RED HOTELERA DEL NORTE

La instalación de hoteles normales, ni Palaces ni alberges de miseria, es una de las necesidades esenciales de los países civilizados. En un territorio como el nuestro, extendido y poco poblado, tal necesidad es más notoria y puede ser apreciada por todos cuantos se hallan obligados, por el carácter de su actividad o por la inclinación de su naturaleza, a desplazamientos seguidos y variados. Hay regiones donde es imposible encontrar una buena pensión, y hay otros en los que se el poco número de hotel a casuchas en que es difícil dormir y muy poco probable poder comer.

Algo se ha hecho para enfrentar tal situación. Pero, como es natural, los lugares favorecidos han sido aquellos en donde la naturaleza de la región y las posibilidades turísticas parecían asegurar el rendimiento de la explotación. Debido a esto el sur, primero, y últimamente, la región cordillerana, han sido dotados de magníficas instalaciones hoteleras.

Desgraciadamente, el criterio que dominó en estos casos fué el de llevar a cabo construcciones monumentales y suntuosas, como las que se hicieron en Europa a fines del siglo pasado o a comienzos del presente. Quizás en el procedimiento pueda dar resultados, especialmente en épocas como la actual, en que todos los movimientos de población convergen hacia la capital. Pero en lugares donde las posibilidades se reducen a afluencias ocasionales, o están ligadas a corrientes turísticas estacionales, el gran Palace constituye un negocio difícil de financiar.

Ahora se trata de dotar de hoteles a nuestra vasta y poco hospitalaria región del norte de Chile, el frío y minero en parte, agrícola en el resto, donde la agricultura no es especialmente atractive para el turismo elegante, frívolo y gastador. Puede interesar, sin duda, al hombre de estudio, al investigador del pasado, de nuestra riqueza, al luchador que arriega las duras del paisaje y la hostilidad de la naturaleza con la esperanza de dominar a la fortuna y cimentar el porvenir. Pero esta especie de viajeros no son numerosos, ni llega a constituir una clientela segura y renovada. Sería ingenuo, por consiguiente, fundar en su número las posibilidades de existencia de una bien organizada industria hotelera.

Todas estas interrogantes se habrán presentado a los propietarios de la idea de dotar de hoteles confortables y sencillos a la zona comprendida entre Ovalle e Iquique; idea que, acogida por la Corporación de Fomento, será llevada a la práctica gracias a su concurso financiero y a su capacidad de organización.

Se trata de una gran empresa que contará con un capital de 15 millones de pesos, y en la que, además de la Corporación, participarán la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la Caja Nacional de Ahorros, el Banco de Chile y particulares, y cuyas inversiones totales se calculan en más de 25 millones. Se presume que, gracias a su actividad, podrán contar con hoteles de primer orden: Iquique, Mamiña, Antofagasta, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle.

Esperamos que el esfuerzo que estamos refiriéndolos será efectuado sin espíritu suntuario, considerando las mejores posibilidades de financiamiento y la necesidad de reducir al mínimo los gastos generales y de mantenimiento.

Si tal línea de conducta se observa, no nos cabe dudas de que el éxito acompañará a esta nueva iniciativa de la Corporación de Fomento.

La poetisa Aida Moreno

Ahora ya descanse en paz. Sin ataduras, sin sufrimientos. Solo y de cara a las estrellas. Evoco sus años juveniles en un viejo rincón de provincia. Todos estos rincones provincianos incuban fantásticas almas poéticas. No se sabe si es la dureza misma de la vida monotona o el color del cielo o el brillo de las estrellas en el verano. Pero lo cierto es que eligen el sufrimiento, o lo que es lo mismo, la poesía. Morir es menos trágico que vivir en una lucha sin término, contra todas las asechanzas y contra todos los sarcasmos. Aida Moreno vivió en esa forma. Cada mañana debió ser para ella un tormento. Despertar siempre en la misma agitada sorpresa de no saber qué brutalidad la acecharía en la calle para hacerle sentir todo el peso de haber elegido el camino de la poesía.

¿Pero qué hacer? A los veinte años todo es posible. Sólo que en estos ambientes no valen los veinte años ni los cuarenta. El parentesis es siempre lleno de sospechas, de descalabros, de decepciones, de llantos callados. "Carga tu cruz y sígueme..." Así dice a la sordina la poesía a sus víctimas. "Cargala sin temores y no desfallezcas. Algún día vendrá la aurora decalva." Pero nunca asoma esa aurora. Al revés es la noche irremisible la que sopla desde las barrancas traicioneras.

Evoco, pues, sus años livianos, sus años optimistas, sus lejanos años de esperanza. Maduró en algún libro y después... Después había que luchar a brazo partido, con tor-

das las fuerzas y siempre sin fuerzas. Un libro es más que un hijo. Es todo lo más grande que puede hacer un poeta y es también todo lo más insignificante para los que leen desaprensivamente, sin comprender, sin saber de qué heroísmos y de qué amarguras está construido y amasado. Teófilo Gauthier hacía resaltar el contraste entre el rostro juvenil de Baudelaire al iniciar el viaje poético y el rostro marchito y sombrío que mostró en la madurez, cuando ya la tormenta de la existencia le había marcado con todos los surcos inhumanos de la batalla y del desencanto. Parecía, otro. Era ciertamente otro ser, otro mundo el que allí palpaba, en aquellos ojos amargados y amargos y en aquella boca plegada en una ironía interminable. Todo lo que los otros no habían sido capaces de sentir o de decir, todo lo que él había visto y sufrido y todo lo que había absorbido con sólo caminar por el mundo, a través de los hombres, y de los odios, y de las flaquezas.

Aida Moreno inició su labor poética y la dejó sin terminar. No pudo completarla. Era necesario luchar y en la lucha iba perdiendo sus fuerzas, se desgastaba en un continuo tormento, iba y venía sin reposo, como empujada por una fatalidad. Yo la conocí en los años livianos y optimistas. En los años de la esperanza llena con los rumores del viento. Por eso estoy aquí diciendo esas cosas y saludándola en la partida, como a los viajeros...

CIRCULAR DE AÑO DE LOS FF. CC.

El Director General de los FF. CC. del Estado don Jorge Guerra Squella, ha enviado al personal de empleados y obreros de la Empresa una circular de año nuevo.

Al iniciar mis labores del último día de 1943, año tan lleno de incomprendidos, inapreciados y saqueados, siento el deseo de saludar a mis compañeros de trabajo, jefes y funcionarios, empleados y obreros y desearles salud y felicidad en el nuevo año.

El año de 1944 será de fuerte lucha de trabajo y esfuerzo que con el esfuerzo de todos sus servidores nuestra Empresa logrará salvar los numerosos escollos y obstáculos que su producción aqueja en aumento y sea aún mejor que la de 1943, que ha sido la más grande de su historia.

Superándonos todos en este esfuerzo común, cumpliremos nuestro deber de servidores de la Empresa del Estado y de chilenos.

BOLIVIA SE ADHIERE AL CONGRESO CIENTIFICO

Una de las más grandes empujadas bolivianas, conocidas en la América entera, como es el sabio ingeniero profesor Arthur Posnansky, Presidente de la Sociedad Geográfica de La Paz, ha enviado sus trabajos al Congreso Científico de Chile, colaborando eficazmente a su éxito.

El profesor Posnansky enviará tres trabajos, a saber: "Nuevos descubrimientos en Puna-Funiku (Tihuanaco)", y otros partes del Altiplano interandino. Investigaciones recientes referentes al origen del "Hombre americano", y "Nuevos datos astronómicos referentes a Kalassasaya".

Además, el profesor Posnansky es presidente de la Sociedad Arqueológica de Bolivia. El distinguido abogado y catedrático de Derecho Internacional, publicista e historiador doctor don José María Urquides, de Cochabamba, ha enviado dos temas sobre las ciencias históricas y jurídicas.

La Sociedad Geográfica "Sucre", de Bolivia, enviará delegados a los señores Moisés Santibañez y J. C. Quejuelo.

También la Universidad Mayor "Tomás Frías", ha enviado como delegado y representante al doctor señor Esteban Spegador y la Cía. Minera de Oruro presentará trabajos que se darán a conocer a continuación.

Feliz Año Nuevo le desea la

CENTRAL DE LECHE CHILE S. A.



"LA CAPITALIZADORA NACIONAL" DESEA A TODOS SUS SUBSCRIPTORES UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Santiago, Diciembre 31 de 1943.

GMO. GANDARILLAS M.

Enero 1.º de 1944.



Señora Lucia Moroni Ricci. Su matrimonio con el señor Roberto Haack Urrutia se efectuará hoy a las 17 horas en la capilla de los RR. PP. Alemanes.

Haiti celebra hoy el aniversario de su independencia.



Excmo. señor Elie Lescot, Presidente de la República de Haití, país que celebra hoy el aniversario de su independencia.



Don Enrique Vergara Robles, Encargado de Negocios de Haití en Chile.

EN EL HOTEL CARRERA.



Para despedirla de su vida de soltera, un grupo de sus amigas ofreció un té en honor de la señorita Lela Virginia Esguep Nacur.

BAUTIZOS.

Ha sido bautizada Nancy Gloria de Lourdes, hija del señor Guillermo Olivares y de la señora Elva Donoso de Olivares.

Fueron padrinos el señor Néstor Donoso Molina y la señora Andrea Molina vda. de Donoso.

—Ha sido bautizado Raúl Tomás Ramón Patricio Maximiliano, hijo de don Ramón León Rojas y de la señora María Eugenia García de León.

Fueron sus padrinos el señor Raúl Santander Denis y la señora María Eugenia Valenzuela de García.

Matrimonios.

Circulan las siguientes invitaciones:

Mario Vergara de la Fuente y Blanca Paredes de Vergara participan a usted el matrimonio de su hija Alicia con el señor Juan Edwards Navarrete, que se efectuará privadamente el 8 de enero próximo.

Santiago, diciembre de 1943.

—Juan Edwards Navarrete participa a usted su matrimonio con la señorita Alicia Vergara Paredes, que se efectuará privadamente el 8 de enero próximo.

Santiago, diciembre de 1943.

Aniversario Nacional de Haití.

Con motivo del aniversario nacional de Haití, el Encargado de Negocios de ese país y la señora de Vergara Robles, recibirán a sus relaciones diplomáticas y sociales, hoy de 19 a 21 horas, en su casa, Parque Forestal 640.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Franco Catalán con el señor Mario Galdames Ramírez.

Hizo la visita de estilo la señora Berta Ramírez v. de Galdames.

RESIDENCIAS.

Ha fijado su residencia en Plaza Bulnes 80, departamento 83 la señora Rebeca Letelier Martner.

—Don Carlos Rojas Hueneus, señora Berta Marínol de Rojas e hijos han trasladado su residencia a la calle de Teatinos N.º 715, departamento 2, teléfono 69600.

FELIZ y próspero AÑO NUEVO, desea a sus favorecedores el DEPOSITO DE ARTICULOS PARA ASEO, de MIRAFLORES 427



Señora Piedad Larrázabal González, cuyo matrimonio con el señor Oscar Carrasco Guzmán quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo la señora Zoila Guzmán de Riveros.

RECITAL.

Auspiciado por el Círculo de Amigos de la Cultura Árabe, la prestigiosa poetisa chilena María Cristina Menares ofrecerá un recital de sus composiciones, el próximo 6 de enero, las 19 hs., en el Salón de

VIAJEROS.

Don Hernán Pizarro Cusco se dirige a Quintero.

Honor de la Universidad de Chile, siendo presentada por el escritor Luis Durand.

UN FELIZ AÑO

a sus clientes en la capital y de provincia desea

Sastrería "San Marín" de

ROSENBERG ARANGUIZ Z.

Recordándole que

"EL MEJOR CORTE Y LA MEJOR CALIDAD" son primicias de la casa

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO

CASILLA 154-D — MONEDA 948 — TELEFONOS 82906/7 SANTIAGO

CURSOS DE VERANO

ENERO 3 AL 28 DE 1944

Idioma Inglés (inclusive grado especiales para profesores). Costumbres e Instituciones Inglesas. Historia Inglesa. Sección Comercial — Dactilografía y Taquigrafía. Curso rápido! MATRICULA ABIERTA. PIDA FOLLETOS Y PORMENORES.

CASA

\$ 145.000.—

Calle Lord Cochrane próximo a Matia. Un piso, buen estado, fachada de estuco de cemento. Cuatro dormitorios, baño comedor, salón, dependencia y patio. No se vende por Casa.

CARLOS OSSANDON AGUSTINAS 1030

Peñaflor

VENDO o ARRIENDO

espléndida quinta, toda plantada, buena casa de habitación, 11 mil metros.

TELEFONO 89472

Raul y Navarro Saludan a su distinguida clientela y les desean para 1944, un feliz y próspero Año Nuevo. SANTIAGO, DICIEMBRE 1943

LA FABRICA "BATA"

Y SUS SUCURSALES DE

San Antonio 352 — San Diego 972

B. O'Higgins 2911 — San Pablo 2797

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA.

Un feliz AÑO NUEVO... CON CALZADO

Bata



Muchas felicidades en este nuevo año desean a su distinguida clientela

RODOLFO CORREA & CIA.

Embarcadores, Despachadores de Aduana y Representaciones—Agente de las Cías. de Seguros: "La Progreso" y "Economic Insurance"

Sección Aduana a cargo del Agente Autorizado: A. MARIMON

Casilla 267

Teléfono 3625

VALPARAISO

TELEGRAMAS:

"IRIBARNE"

Brasil 1388

PATIO ANDALUZ

PLAZA DE ARMAS ESQ. MONJITAS - FONDO 33396

Esta noche

INAUGURACION DE LOS BAILES AMENIZADOS POR
APLAUDIDA ORQUESTA DE

MILY DUKE



ADemás, VARIEDADES POR

Amparito Reyes

INTERPRETE DE BAILES
TÍPICOS ESPAÑOLES

Julita Pou

SIMPATÍSIMA CACIONISTA
CHILENA

Alejandro Lira

HUMORISTA Y ANIMADOR

Aída Salas

EL ALMA DE LA CACION
CHILENA

Bernardo Lacassia

Y SU ORQUESTA CARAC
TERÍSTICA

**GRAN CENA DE
MEDIA NOCHE**



Señora Graciela Valenzuela Cerda, cuyo matrimonio con el señor Luis Campos Lluñar, ha quedado concertado

En el Carrera.

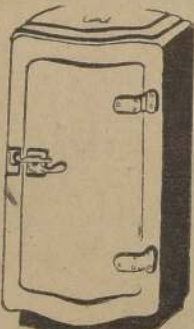
El próximo martes un grupo de sus amigos ofrecerá un té en honor de la señorita Rita Larena Balmaceda, para despedirla de su vida de soltera. Las adhesiones se reciben en la Caja Central del Hotel hasta las 16 horas del mismo día.

MATRIMONIO HAACK URRUTIA - MORONI RICCI.

Hoy a las 17 horas será bendecido en la capilla de los RR. PP. Alemanes el matrimonio del señor Roberto Haack Urrutia con la señorita Lucía Moroni Ricci. Serán padrinos de la novia el señor Juan E. Moroni Herrera y señora Laura Ricci de Moroni y de parte del novio el señor Fernando Herrera y señora Corina Haack de Herrera.

En la ceremonia religiosa se rían testigos de parte de la novia, los señores Fernando Lazcano Valdés, Jorge Balmaceda Pérez, Enrique Gaete Mac Kay, Rodolfo Goicoechea A., Hernán Mañra Orrego, Enrique Celadón Silva y Ernesto Urrutia Ricci y de parte del novio, los señores Enrique Block, Horacio Urrutia R., Raúl Concha Fernández, Jorge Valdivia P. Ricardo Herrera R. y Pablo Labra Ibáñez.

Fueron testigos de la inscripción civil por parte de la novia, los señores Carlos Alessandri Altamirano, Jorge Mañra Castellón, Tito Figari Siegno, Humberto Mañra Foncea, Mario Moroni Ricci y Rogelio Mañra Foncea y por parte del novio los señores Guillermo Haack Urrutia, Miguel A. Belloni Schiavetti, Federico Mattheisohn, Edgardo Oettinger Kunstmann, Arturo Astorga Ibañez y Jorge Guerra La



REFRIGERADORES "COMFORT"
El más elegante y cómodo
H. MOZO MERINO
Agente: San Antonio 31
Fabrica: IRARAZAVAL 281

Un Feliz y próspero
Año Nuevo

DESEAN A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA

las Joyerías
KARMY

AHUMADA 161

AHUMADA 278

CON CASAS EN VALPARAISO.

EL ACONTECIMIENTO MAS GRANDE
QUE SE PRESENTARÁ EN
1944

La GRANDIOSA y TRADICIONAL LIQUIDACION de fin de año por nuestro

Balance general

Y POR FIN DE TEMPORADA LA CASA TRAVIESA LIQUIDA CON **40 %** DE REBAJA TODAS SUS EXISTENCIAS

en CONFECCIONES de todas clases, VESTIDOS, TAPADOS, Trajes de LINO y PALM BEACH, GUANTES, CARTERAS, BLUSAS, SEDAS, Algodones americanos y todos nuestros artículos de alta calidad y de refinado gusto

TODOS REBAJADOS EN UN **40 %**

VISITENOS ESTA SEMANA QUE LUEGO SERA TARDE

Casa Traviesa
ESTADO 328

EN EL HOTEL CARRERA.



La señorita Tita Zanzani Jara fué festejada por sus amigos con un té, para despedirla de su vida de soltera.

Comida en honor de S. E. y Sra. de Rios en la Viña Macul.

Ayer, en su hermosa residencia de la Viña Macul, don Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño ofrecieron una comida, seguida de baile en honor de S. E. el Presidente de la República y señora Marta de Ríos.

La presencia de S. E. y señora la belleza y magnificencia de la Mansión de los esposos Cousiño Subercaseaux dieron a esta espléndida reunión extraordinario brillo y lucidez prolongando se el baile hasta avanzadas horas de la madrugada.

FALLECIMIENTO

La Federación Provincial de Chóferas y Cobradores de Mieros y Autobuses, tiene el sentimiento de comunicar a los diversos sindicatos del gremio, el sensible fallecimiento del activo socio de la línea San Pablo, señor José Luis Fariñas Maulén. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en calle Encinas 40 (Blanqueado), al Cementerio General. El directorio de la Federación, solicitó a las diferentes líneas de la capital, envíen una delegación a estos funerales.

AGRADECIMIENTOS

El señor Leonidas Letelier, nos ha solicitado publicar sus agradecimientos al Subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor Claudio Allalá, al personal de esa Subsecretaría, a la firma "Du Barry", al señor Vicente Lahera y a todas las personas que se esmeraron en atender en todos los detalles a su esposa doña Irene Moreno de Letelier (Q. E. P. D.).

MUSICA

La música en Norte América

Como cultura, la música norteamericana se caracteriza por su actividad musical de que se imbuena a los muchachos los que lo manifiestan en sus rondas, danzas, bandas rítmicas de instrumentos de percusión. Esta enseñanza que está debidamente graduada y que se va perfeccionando de acuerdo con el grado de los niños, alcanza su grado máximo de desarrollo en el grado 6.º de la "Public School" curso en que todos los alumnos son capaces de leer música e interpretar cantando al mismo tiempo que usan en forma efectiva musical de notación y cultura melódica que interpretan. Posteriormente, se incorporan en un porcentaje de 60 o más o menos a las bandas armadas o coros que cada una de las escuelas mantiene. Los niños se familiarizan con las canciones unitarias y las de América en esklórica y a través de esta actividad coral aprenden a conocer su propia patria y los demás países con gran parte de sus características, psicológicas, expresión creadora.

Esto puede comprobarlo en los múltiples y excelentes cantos que se editan continuamente para el buen uso en los colegios. Por todos los medios inagotables se hace experimentar al niño el placer por la música, talmente ligado a su vida a su cultura desde los primeros meses en sus conocimientos intelectuales.

Se le hace sentir la necesidad de compartir y comunicar lo que sabe como a través de una verdadera válvula de expansión que viene a ser su propia liberación del momento y su futura sublimación.

Se le hace cantar en grupos y en forma coral, lo que traza una línea más tarde la debida naturalidad y ausencia de complicaciones, por lo que se capacita al niño para sus futuras actuaciones de solista o en grupo. Se encarga el aprendizaje coral de la música que el niño aprende a leer, a escribir, con lo que se le facilita el cantar que se hace tan natural como el propio hablar.

CUARTETO CHILE

El próximo martes, 4 de enero, a las 19 horas, el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ofrecerá en el Salón Oficial de Bellas Artes, Sala Chile, el tetero concierto de música de cámara de la serie de conciertos que ha auspiciado la Sociedad de Música de Cámara, como medio de divulgación de la música de este género. Este concierto está dedicado especialmente a los alumnos de la Escuela de Varano de la Universidad de Chile. El "Cuarteto Chile" interpretará el "Cuarteto en Fa mayor op. 18 No. 1" de Beethoven, el primer cuarteto de este género del que el Cuarteto Chile hace una de sus más sobresalientes interpretaciones. Finalizará el concierto con la ejecución del "Cuarteto No. 19" una de las obras más representativas del compositor chileno, Domingo S. Cruz. La entrada a este concierto es gratuita.

FILOMENA PATAC (Continuado)

CALZADO - FABRICAS

PROTEJA SUS PIES
USANDO BUEN CALZADO

CALZADO
Guante M. R.
para
DAMAS y CABALLEROS

Guante es imitado
pero jamás igualado

TAPICES Y ALFOMBRAS

HAGA COMODO Y CONFORTABLE
SU HOGAR

Visite nuestra casa que le da
garantía de precio y competencia

DESDE HACE MAS DE 80 AÑOS SOMOS
ESPECIALISTAS EN

TAPICES Y ALFOMBRAS

Contamos con un experimentado personal
técnico para todo trabajo de tapicería

"La Riojana" - 64 Estado 64

ARTICULOS PARA CABALLEROS

LA CASA
A. EWART
1024 - Huérfanos - 1024

OFRECE EL MAS SELECTO
SURTIDO EN TRAJES
DE SPORT

Sombreros «Robinson»

PIJAMAS CAMISAS SPORT
PULL OVER PARA PLAYA
ROPA INTERIOR etc.

TODA CLASE DE ARTICULOS
PARA CABALLEROS





Le desea a su distinguida clientela

S. SACK

Más de 10 aldeas en Hu-Peh y Hu-Nan han reconquistado chinos

CHUNG KING, 31.—(U. P.)—Más de diez aldeas de la región fronteriza de las provincias de Hu-peh y Hu-nan volvieron a manos de las tropas chinas ayer viernes, mientras que los restos de las fuerzas japonesas en esos puntos fueron totalmente eliminados. El comunicado de hoy dice al dar cuenta de este notable triunfo de las armas chinas: "Así, hasta hoy 31 de diciembre la situación en ese sector ha vuelto a ser la misma anterior al 2 de diciembre. Nuestras fuerzas continúan sus ataques contra el enemigo".

Por la tarde, el Ministro de Guerra, Ho Ying-chin, pasando revista al teatro de operaciones en China en 1943, dijo que la nación adoptó una táctica de "Ofensiva y defensiva" a fin de "obtener en el más alto grado el desgaste del enemigo y aumentar nuestras fuerzas en preparación del momento cuando lancemos nuestro contraataque general contra el enemigo, en coordinación con las fuerzas de nuestros aliados".

Agregó el Ministro: "Bajo el martillo constante de la resistencia bélica de China en los últimos siete años de lucha, el poderío del enemigo ha disminuido considerablemente, contrastando con el siempre creciente poderío de China, ganado en el discurrir del tiempo. Esta cambio en la situación se hizo evidente en este último año".

Manifestó Ho Ying-chin que los japoneses intentaron una y otra

Preparativos para observar eclipse en Perú

LIMA, 31 (U. P.).—Un grupo de hombres de ciencia de Perú está haciendo preparativos relativos a la observación del eclipse de sol del 25 de enero de 1944, visible en la zona norte de este país, con cuyo motivo vendrán diversas comisiones científicas extranjeras, incluso una comisión mexicana que ha anunciado su próximo viaje a esta.

En la exposición realizada en la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Lima el profesor Alfredo Rosenblatt ha dado a conocer los resultados de algunos cálculos hechos por él acerca del eclipse de sol, y son:

En la línea central del eclipse comienza en el Pacífico en 5 grados 23 minutos, latitud norte, y 11 grados 59 minutos longitud oeste. Pasa por América del Sur alcanzando su máxima latitud sur de 9 grados 6 minutos 6 segundos.

ESPAÑA

DIPLOMATICOS RECIBIDOS POR EL PAPA

MADRID, 31.—(U. P.)—La Agencia Transocean comunicó desde la Ciudad del Vaticano, que el Sumo Pontífice había recibido en la audiencia diplomática, a los Encargados de Negocios de Irlanda, Estados Unidos, Colombia, Argentina, Italia y Uruguay, quienes felicitaron al Padre Santo con motivo de las actuales fiestas.

"1944 SERA EL AÑO DE LA LIBERACION", DECLARO H. GIRAUD



ARGEL, 31. (U. P.).—El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas del Comité Francés de Liberación Nacional, general Henri Honoré Giraud, emitió hoy la siguiente orden del día:

"Oficiales y tropas del ejército francés: "Africa del Norte y Córcega han sido ya liberadas. Algunos de vosotros estais luchando victoriosamente en todos los frentes contra el enemigo común. Otros estais protegiendo nuestras posiciones coloniales o continuais vuestro adiestramiento, que adelante, día en día."

"El año 1944 será el año de la liberación, junto a nuestros valerosos aliados participará en la liberación de nuestra patria, que os llama, que os espera, heroicos combatientes de la resistencia."

"Con el único y sólo amor por Francia no tengamos más que un pensamiento y un objetivo: la victoria."

COMUNICADO DE ACCIONES NAVALES

El Comité emitió también un comunicado en el que da cuenta que un crucero francés atacó recientemente, y probablemente hundió, un submarino enemigo en el Océano Índico. Asimismo, los submarinos franceses, en el curso de constantes operaciones contra los servicios de transporte alemanes, han torpedeado en varias ocasiones buques que navegaban a corta distancia de territorio ocupado por los nazis.

El comunicado revela la pérdida de tres buques auxiliares, un petrolero de abastecimiento, un buque de guerra y un cazasubmarino de la flota francesa. Añade que los cruceros ligeros franceses efectuaron rápida y eficazmente en el Egeo durante las operaciones alemanas en el Dodecaneso en noviembre.

Desde la captura de Córcega, dice, las fuerzas navales francesas han tomado "parte inestimable" en las operaciones del Mediterráneo y otros teatros de operaciones.

Enviará tropas a luchar en 1944



Presidente Vargas

RIO DE JANEIRO, 31. (U. P.)—El Presidente Vargas habló hoy a mediodía a la nación y al mundo por la radio, en un almuerzo ofrecido a él por las clases armadas, ejército, marina y aviación, diciendo que Brasil va a entrar en un nuevo período de su historia con el envío de fuerzas expedicionarias, planeando otros continentes para tomar parte en operaciones de guerra.

Saludó al Presidente Vargas, a nombre de las clases armadas el Ministro de Marina, Almirante Aristides Gullhem.

El Presidente Vargas, después de un pequeño relato desde 1939 hasta hoy, dice: "El año próximo nos encontrará empeñados en tareas arduas de serla responsabilidad. Por la primera vez los soldados brasileños pisarán otros continentes. Tomarán parte en operaciones de guerra al lado de los heroicos combatientes de las Naciones Unidas, en otros climas y tierras diferentes. Compartiremos los riesgos de la lucha. Nuestros hombres de armas, soldados, marineros y aviadores, que tan expresivas demostraciones de valor dieron ya, irán a poner a prueba su preparación, su resistencia y su valor combativo. Comprenderéis bien lo que eso significa. Es un nuevo período que se va a abrir en la historia del Brasil. Digo a propósito en la historia nacional en vez de decir simplemente en la historia militar por las profundas repercusiones que la participación directa en la guerra traerá al pueblo brasileño. Contingentes de todos los Estados hermanados para las arduas tareas de la lucha formarán un cuerpo expedicionario, verdadera imagen de la unidad de sentimientos del Brasil."

CASA MEZA

SALAS 256

TELEF. 74742

Desea a su distinguida clientela un feliz y próspero

AÑO NUEVO

y les recuerda que para 1944 tendrá a su disposición 1.000.000 de kilos de fruta.

Los norteamericanos ocuparon aeropuertos del Cabo Gloucester

CUARTEL ALIADO EN NUEVA GUINEA, 31.—En la toma del aeródromo japonés de Cabo Gloucester, anunciada en el comunicado de hoy del cuartel avanzado del general Mac Arthur, las tropas de infantería de Marina norteamericana, dieron muerte a más de 500 soldados enemigos, y a otros 250 por los menos al rechazar ataques nipones contra los flancos. Un anuncio especial expresó que las bajas norteamericanas fueron "increíblemente escasas".

El maltrecho aeródromo fué ganado por los veteranos de la batalla de Guadalcanal, que tomaron posesión de él en una carga a la bayoneta, apoyados por tanques, lanzallamas y artillería; la operación quedó terminada el jueves por la mañana, sólo cinco días después del desembarco en dicho punto.

Con este triunfo se puso término a toda resistencia organizada japonesa, en el sector de Cabo Gloucester, y los restos de las fuerzas defensoras, calculadas originalmente en varios miles huyeron a los cerros.

Con la captura del aeródromo, los norteamericanos completaron su control de los accesos occidentales de Rabaul, aumentando la amenaza contra las rutas de navegación marítima y las bases niponas en todo el Mar de Bismarck.

El teniente general Walter Krueger, comandante del 6.º ejército norteamericano, que es el que lleva a cabo esta ofensiva, informó al general Mac Arthur del triunfo diciéndole: "Tengo el honor de ofrecer Cabo Gloucester, como presente de Año Nuevo". Mac Arthur respondió con una visita personal al cuartel general de campaña de Krueger, según se presume para preparar el próximo paso en

INGLATERRA

EL MINISTRO CASEY

LLEGO A LONDRES

LONDRES, 31.—(U. P.)—El Ministro de Estado, Mr. R. G. Casey, nuevo Gobernador de Bengala, llegó a Gran Bretaña en avión, acompañado por el Mayor General Australiano, S. F. Rowell, recientemente designado Director de Investigación Técnica del Ministerio de Guerra.

Fueron recibidos por el Sub-Secretario de Colonias, Mr. Amery y diversos Oficiales australianos.

El Mayor General Rowell fué quien comandó la primera ofensiva contra los japoneses en Port Moresby.

Santiago, 31 de Diciembre de 1943.

Todas las organizaciones de diferentes mercedes municipales saludan por intermedio del Comité Permanente pro Defensa de Comerciantes, al señor Alcalde, como igualmente a los señores Regidores de la Ilustre Municipalidad de Santiago, en el día de Año Nuevo. Interpretando en esta forma el sentimiento de admiración y gratitud de sus asociados, por haber encontrado una vez más el más amplio apoyo de todas las aspiraciones que fueron elevadas a consideración de esa Honorable Corporación.

HUMBERTO SANTANDER G.

Presidente

MANUEL BARNACHEA

Secretario

GUARELLO y MANTZKE Ltda.

MORANDE 242

IMPORTADORES DE MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

FELIZ Y PROPERO AÑO NUEVO



JOSE y RAFAEL CHANES, fabricantes de los afamados CALIFONTS "SPLENDID", agradecen a todos los clientes del país la confianza dispensada a los productos de su manufactura, por más de un cuarto de siglo, y se complacen en hacerles llegar los mejores votos de renovada prosperidad para AÑO NUEVO, y les comunican también que, con esta fecha, la razón social de la firma se ha transformado en SPLENDID INDUSTRIAS UNIDAS, S. A., (Siusa).

Santiago, 1.º de Enero de 1944.

WESTERN ELECTRIC COMPANY OF CHILE

SALUDA ATENTAMENTE AL GREMIO CINEMATOGRAFICO Y LES DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO



"EL AÑO 1943 NOS HA TRAIDO LOS MAS SERIOS REVESES", DIJO HITLER

NUESTRAS COSTAS DE INVASION HAN SIDO FORTIFICADAS EN TAL FORMA QUE NUESTROS ENEMIGOS SERAN MAS SORPRENDIDOS QUE NOSOTROS CUANDO INTENTEN LA INVASION

LONDRES, 31 (U. P.). — La radio de la DNB, transmitió la proclama de Año Nuevo de Adolf Hitler, en la cual el Führer admite que "1943 nos ha traído los más serios reveses", añadiendo que "las costas de invasión han sido fortificadas en tal grado, que nuestros enemigos probablemente serán más sorprendidos que nosotros cuando intenten la invasión".

Hitler repitió la conocida propaganda sobre los temas de la amenaza judía contra el mundo, el peligro bolchevique y la afirmación de que fue Gran Bretaña la que comenzó la guerra, y no Alemania. El texto de la proclama transmitido por la DNB, es el siguiente:

"Pueblo alemán, hombres y mujeres nacional socialistas, miembros del Partido: Mas de cuatro años han transcurrido desde el día en que los traficantes internacionales de la guerra, que durante largo tiempo había estado espiritual y materialmente preparando la guerra contra Alemania, pudieron por fin declarar la guerra. Cuando el 3 de septiembre de 1939, Gran Bretaña y Francia rompieron las relaciones con Alemania, provocando en esta forma la guerra, que estaban deseando hacer mucho tiempo, procedieron de acuerdo con el espíritu de una tradición centenaria.

"Gran Bretaña, especialmente, acariciaba en ese momento la ilusión de que podría continuar

con éxito su práctica de tres siglos de hacer la guerra en Europa con poco esfuerzo de su parte. Pero estos hombres astutos, mantenedores de la tradicional política del imperialismo británico. Habían pasado por alto algunos hechos importantes. Habían olvidado que la situación había cambiado completamente, hasta el punto de que hoy Gran Bretaña sino el bolchevismo se beneficiaría con el restablecimiento del equilibrio europeo de fuerzas, como resultado de esta guerra. Habían olvidado, por consiguiente, que el llamado equilibrio de las potencias europeas ya no existe, y que la necesidad de preservar a Europa en el hecho de la amenaza bolchevique, depende exclusivamente de la existencia de una potencia continuamente dominante.

LOS ALIADOS HAN DESEMBARGADO EN ZONA DE TERRACINA

ESTOCOLMO, 31. — (U. P.). — El Aftonbladet, citando al correspondiente de la Agencia Noticiosa Bull, en Berlín, informó que una fuerza aliada, cuyas proporciones no reveló, "compuestas, al parecer, principalmente de norteamericanos, intentó varios desembarcos en Terracina, a 100 kilómetros al suroeste de Roma.

Los alemanes anunciaron que "habían impedido que las fuerzas desembarcadas continuaran su avance, o se extendieran en una mayor área. Están ahora localizados en la zona alrededor de la Via Appia".

Jitomir reconquistada...

(DE LA PAGINA 9)

por el norte avanza rápidamente hacia Bolograd-Volinski, a corta distancia de la antigua frontera polaca, mientras que una tercera columna avanza al oeste del ferrocarril que une a Sitomir con Kirovograd y Ovruch hacia las mismas fronteras sobre un frente de 100 kilómetros.

Señalan los observadores militares que la operación más importante de las tres mencionadas es la que se desarrolla hacia Vinnitsa, pues está destinada a dividir en dos la Ucrania, entre el Bajo Danipier y las fronteras occidentales; el avance por este sector es difícil, pues los rusos se movilizan a través de sectores desahucados donde hay miles de aldeas que pueden convertirse fácilmente en puntos de resistencia.

ALEMANES ANUNCIAN CIERRE DE UNA BRECHA EN KIROV.

LONDRES, 31 (U. P.). — Seis turcos hoy los alemanes que al norte de Kirovograd cercaron una brecha que el Ejército había abierto en sus posiciones hace cuatro días, y al mismo tiempo admitieron que ha empeorado su situación en las zonas de Jitomir y Vitebsk "donde la lucha continúa con una disminución de ferocidad".

No reconocieron la pérdida de Jitomir, anunciada esta noche por el comando soviético.

El comentarista militar de la DNB coronel Brandt von Hammer dijo esta noche que "en la gran batalla de invierno de Jitomir las tropas alemanas se han visto obligadas a restringir su lucha a las tácticas de una batalla estática, frente a fuerzas soviéticas muy numerosas y muy superiores. En diversas ocasiones se han presentado situaciones difíciles y peligrosas".

Otros despachos recibidos vía Estocolmo, dicen que los alemanes admiten que ya no existe el frente en la región de Jitomir, sino que "posiciones de defensa", teniendo que ya está perdido todo lo ganado en la confusión de von Manstein iniciada en noviembre. Se afirma

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — El Gobierno decretó que la instrucción católica formará parte del programa de estudios de todos los establecimientos de instrucción pública en la Argentina. El decreto contempla la exención de aquellos estudiantes cuyos padres manifiesten expresamente su oposición, por pertenecer a otra religión, respetando de este modo, la libertad de conciencia. A tales estudiantes se les dará instrucción moral.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — El Gobierno argentino decreta la disolución de todos los partidos políticos existentes actualmente en la nación.

Anteriormente habían sido prohibidas sus actividades, con lo que el partido de la Unión se vio obligado a disolverse. La medida que el partido tiene su base en la Declaración de Principios de la Revolución del 4 de mayo, que entre otras disposiciones contempla la terminación de los partidos políticos.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31. — (U. P.). — El millonario José Marielli, brasileño de ascendencia italiana puso a disposición del Presidente de la República, la suma de 5 millones de Cruzeiros para la lucha contra el cáncer.

COLOMBIA

BOGOTA, 31. — (U. P.). — En un editorial sobre las actividades sediciosas desarrolladas por elementos prorrusos en Chile, manifestando que la firma reacción del Gobierno chileno demuestra que las maquinaciones no tendrán éxito.

Atrás que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América de mantener una actitud democrática y no permitir que "hasta el momento de peligro, ya que apenas se trata de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos prorrusos en Argentina y Bolivia han alterado la situación constitucional de estos países, que el gobierno chileno denuncia.

"Mas, no se aventura suponer que la política chilena trate de reaccionar en alguna manera a la invasión de prorrusos en Chile, los políticos, a lo menos como pequeña compensación por sus constantes fracasos en todos los lugares y medios. La Conferencia de Río de Janeiro fue un golpe de gran alcance contra la política de los prorrusos, volviéndolos todos como una rotunda comprobación de la ingenuidad de la realidad colombiana existe en los países hermanos del hemisferio.

Vosotros, Luis Herrera, como conservadores aprovecharon la oportunidad para basar en una firme inmovilidad y unánime decisión colombiana para resolver problemas internos por medios pacíficos, dentro de los cauces constitucionales y renunciar por siempre a las guerras civiles, golpes de fuerza que consideran no producen ningún resultado favorable para los males que tratan de remediar.

Los observadores agregan que Colombia ve con orgullo su firme trayectoria legal y pone de manifiesto que desde hace 40 años no hay revoluciones en Colombia y desde hace 15 años en conformidad a la ley el ejército queda al margen de las luchas políticas asumiendo un carácter totalmente nacional.

La última revolución llamada la guerra de los tres años, desde 1899 a 1902, produjo la ruina en Colombia, el retraso de su progreso, la pérdida del Istmo de Panamá y de entre centenares de miles de cadáveres de la mejor juventud surgió la decisión en las nuevas generaciones de abogar por siempre de la guerra civil. La profunda transformación política realizada en 1930 en Colombia, ocurrió dentro de la completa normalidad constitucional, considerando los observadores que en otros países habría significado ríos de sangre.

BOGOTA, 31. — (U. P.). — El diario "El Liberal" anuncia que el Presidente López, que actualmente se encuentra en Nueva York, traiga el miércoles o jueves a Washington a entrevistarse con altos miembros del Gobierno, a fin de tratar asuntos de gran importancia, relacionados con la política internacional de Colombia.

En círculos generalmente bien informados, se afirma que se posibilita que el Presidente López, una vez en el Palacio de las Naciones, coloque su firma en nombre de su país en el Pacto de las Naciones Unidas.

BOGOTA, 31. — (U. P.). — El Gobierno decretó que los bienes alemanes continúan bajo un régimen de fideicomiso, a fin de garantizar la indemnización de los daños causados por Alemania a ciudadanos colombianos y a ciudadanos colombianos; prohíbe a los notarios y legisladores, legalizar documentos relacionados con los bienes alemanes que no se hallen bajo régimen de fideicomiso.

Las empresas no podrán aceptar el traspaso de acciones o participaciones en las mismas de ciudadanos alemanes.

El 5.º Ejército ocupó...

(DE LA PAGINA 9)

dujo después de algunos preparativos para determinar el poderío del enemigo; los alemanes habían lanzado hace dos días un poderoso ataque contra las posiciones aliadas en Ponte Fiume, sin mayores resultados. La incursión, —dijeron los propios alemanes—, se registró el miércoles, afirmando que había sido rechazada; hoy, sin embargo, los nazis volvieron a insistir en lo que parece una nueva acción, diciendo que se había tratado de un desembarco al sur de Mintur, no, también rechazado mediante contraataque.

En las operaciones que hacia el interior del frente del 5.º ejército desarrollan los norteamericanos, cayó la altura de San Vittore 20 kilómetros al suroeste de Cassino, y muy cerca de la carretera principal a Roma. Esta victoria es muy plausible, pues despachos anteriores hablaban de "tanto" de las posiciones alemanas en los suburbios mismos de la localidad. Reynold Packard, que acompaña a estas tropas, informó que las operaciones preliminares

Operaciones AERIAS ALIADAS

Al aumentar la actividad aérea de los aliados ayer jueves, poderosas fuerzas de cazas, poderosas volantes volaron sobre las instalaciones ferroviarias de Rimini por el tercer día consecutivo, mientras que otras formaciones atacaron Ravenna y Padua, objetivos que están en la red ferroviaria de la zona de Liorna a Florencia y que conectan las principales vías que llegan de los Balcanes a Italia y que pasan por el valle del Po a la costa del Adriático hasta el frente del 8.º ejército.

Todas las formaciones regresaron a salvo a sus bases, aun cuando una de ellas encontró 25 aviones alemanes sobre Ravenna; cinco de los aparatos nazis fueron derribados, Rimini y Padua no fueron defendidas por la Luftwaffe y tampoco hubo fuego de baterías anti aéreas.

PUERTAS FENIX



PROPIETARIO
CAMBIE SU PUERTA DE CALLE
POR UNA MODERNA
PUERTA TERCIA FENIX
Soc. MADERERA FENIX LTDA
SAN ANTONIO 816 SANTIAGO
BLANCO 1158 VALPARAISO

GALOFRE E IZURIETA presentan sus cordiales saludos de AÑO NUEVO a su selecta clientela del país, y juntamente con agradecer muy de veras la especial aceptación que, por varios años, le han dispensado a las mercaderías de su fabricación, tienen el agrado de ofrecerles para la presente temporada CAMISAS "MATCH" con los famosos cuellos DURO-MATCH TRUBENIZADOS y CORBATAS LORD de gran novedad.

Santiago, 1.º de Enero de 1944

Bretaña, sea bolchevizada. El tratado que Gran Bretaña hizo en el demonio termina como siempre termina semejante venta de almas: no será Gran Bretaña la que se apodere del continente que tiene el veneno bolchevique el que devorará a Gran Bretaña cada vez más, hasta llevarla a su destrucción final.

"Sabemos, compatriotas, que en lo que a Alemania se refiere, solamente su existencia garantiza la paz de Europa. Que si Alemania se derrumba será eliminada del continente que tiene una tradición de 2.500 años, la que sería reemplazada por una barbarie que sólo pueden imaginar los que conocen el pasado del bolchevismo. Con frecuencia se ha dicho que esta lucha nada tiene que ver con vencedores y vencidos, como era el caso en guerras anteriores, pero considero que es no haber ante mí conciencia, declarar una vez más en esta proclama de Año Nuevo".

"No me he dejado impresionar en este caso por los deseos de la política oficial británica, que es la saturada de odio. Si los dirigentes políticos británicos dicen que el grueso del pueblo alemán sea eliminado; que como en el caso de Polonia, los niños sean quitados a nuestro pueblo para ser educados en Rusia, es decir, exterminados; que una docena de millones de obreros alemanes sean transportados a Siberia; si los obispos británicos oran porque se confie al bolchevismo la tarea de castigar a nuestro pueblo durante las décadas próximas; si los periódicos británicos dicen que se espera que en esta oportunidad el pueblo no se deje afectar por sentimientos de humanidad que se deje a la justicia seguir su curso, y que Alemania, atacada por Gran Bretaña y Francia misma, sean divididas y castigadas en tal forma, que no puedan levantarse nuevamente durante siglos. Si estas declaraciones se han hecho, por cierto que lo han hecho no es decisivo en sí mismo.

"Es evidente para nosotros que esta lucha, en consecuencia, desecha todos los escrúpulos anteriores nacidos de motivos puramente humanos. Pues, en el fin, no habrá vencedores o vencidos, sino sólo sobrevivientes y aniquilados. Además, si es posible en una guerra especializarse formalmente en la lucha contra mujeres y niños, y de darse a sí mismos el nombre honoroso de asesinos, —una brutalidad única en la historia—, entonces este hecho sólo hace evidente cuál será la suerte de los vencidos. Esta es una lucha sin piedad por la existencia, que desgraciadamente nosotros debemos llevar y llevaremos adelante con igual falta de piedad. Por grande que sea el terror de hoy, no puede compararse con el horrible desgracia que afligirá a nuestra nación y a toda Europa, si esta coalición de criminales llegara a triunfar.

"Que estas diabólicas intenciones estaban en sus mentes desde el comienzo mismo, lo demuestra claramente el rechazo completo por los aliados

ladores de guerra británicos de mis insinuaciones, en favor del desarme, la abolición de la guerra aérea, y el hacer la guerra más humana al restringirla sólo a los soldados que estén en el campo de batalla.

"Donde quiera que existiera hoy el dominio de los británicos, el hambre y la miseria, son compañeros constantes en la vida diaria. Mientras sus dirigentes, con inocente impudicia y mendacidad hablaban de las medidas curativas para el mundo de la postguerra, no pueden negar que millones de personas perecen miserablemente de hambre y desnutrición en los vastos territorios que han gobernado durante siglos.

"El advenimiento de la victoria plutocrática del bolchevismo en la Europa densamente poblada, no sólo representaría el más desastroso derrumbe social ocurrido desde que se produjeron las emigraciones de los pueblos, sino que también la sumatoria a una catástrofe económica de alcance que escapa a la imaginación. Sólo aquellos que se dejan gobernar por el odio y una inconcebible malicia, pueden dejar de darse cuenta de que Gran Bretaña misma caerá también víctima de semejante crisis mundial.

"El peligro para Europa es enorme. Y este peligro no puede ser mitigado por el hecho de que ciertos círculos británicos y norteamericanos están ya declarando que esta guerra será inevitablemente seguida por una tercera guerra mundial —la guerra entre las plutocracias, o la guerra entre ellas, por una parte, y el bolchevismo por la otra.

"Toda nuestra vida, nuestros esfuerzos y nuestra existencia, deben, por consiguiente, dirigirse a un solo fin, que es el frustrar los diabólicos planes de los incendiarios judíos del mundo y sus satélites. Nuestra nación debe, en consecuencia, obedecer a una orden categórica: lograr que esa guerra sea victoriosa en todas las circunstancias y con todos los medios a su disposición. Todas las guerras que ha habido han llegado a su término, alguna vez, y esta guerra tampoco durará eternamente".

Un feliz y próspero
AÑO NUEVO
desea a sus colaboradores y a su distinguida clientela

THE UNIVERSITY SOCIETY INC.
MONJITAS 739 · FONO 33255 · CAS. 3157
SANTIAGO

S.A. YARUP.

MANUFACTURAS CHILENAS
DE
ALGODON

1944

SIGNIFICA

CALIDAD

FELIZ AÑO
NUEVO

CHILE ADHIERE EN PRINCIPIO A LA DECLARACION GUANI A DOS MILES DE QUINTERO, AL CHOCAR CON FONDOS SOBRE RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE BOLIVIA A DOS MILES DE QUINTERO, AL CHOCAR CON FONDOS

LA CANCELLERIA PERSEVERARA EN SU LINEA DE CONDUCTA SEGUIDA Y SE TENDRA EN CUENTA LA VOLUNTAD NACIONAL DE SERVIR A LA CAUSA DEL CONTINENTE Y DE LA DEMOCRACIA, RESPETANDO LAS DISPOSICIONES CONSTITUCIONALES QUE ENTREGAN A S. E. LA DIRECCION DE LAS RELACIONES EXTERIORES

NOTA ENVIADA POR EL CANCELLER AL MINISTRO DE RR. EXTERIORES DEL URUGUAY

En una carta dirigida ayer por el Canciller señor Fernández al Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Alberto Guani, se expresa la posición de Chile frente a la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

EN LA EMBAJADA BRITANICA

El Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Goble, y Lady Goble, ofrecieron un almuerzo en la Embajada Británica el 30 de diciembre, para celebrar la publicación de un Decreto del Uruguay, dando el nombre de "Parque Gran Bretaña" a un parque de la ciudad de Montevideo.

Asistieron el Senador don José Maza y señora; el Director General de Carabineros, general Luis Silva Calderón; el Intendente de la Provincia, don Washington Bannen; y señoras; el Alcalde de Santiago, don Galvarino Galdames Nieto; y señoras; el Comandante General de Chile, don Carlos Fernández Cordero; y señoras; representantes de la Colonia Británica y personal de la Embajada.

Después del almuerzo, Sir Charles Goble y Lady Goble, hicieron un discurso en el que expresaron su agradecimiento a las autoridades que habían intervenido en este acto de simpatía.

SE EDITARA GUIA DE LA PESCA EN CHILE

Con verdadero entusiasmo ha sido acogida en los círculos aficionados a la pesca deportiva, la noticia de que la Asociación de Caza y Pesca de Chile, editará en breve una "Guía de la pesca en Chile".

Hace años, los Ferrocarriles del Estado publicaron un pequeño librito, en el cual se daban a los turistas algunas indicaciones sobre los puntos más apropiados para ejercer la pesca. Por su parte, la Asociación de Caza y Pesca, de Valparaíso, publicó también un folleto sobre la pesca y la caza.

La "Guía", cuya publicación ha emprendido la Asociación de Caza y Pesca de Chile, será una obra completísima, en la cual, tanto los aficionados locales como los turistas extranjeros, hallarán, con lujo de detalles, todas las informaciones posibles sobre las facilidades que pueden encontrar para ejercer este deporte, desde Santiago hasta Puerto Montt, y aún más al sur.

En este Manual, se le darán a los pescadores las indicaciones prácticas para llegar a determinados sitios, los nombres de los hoteles, posadas, etc., donde encontrarán facilidades, manera de obtener coches, caballos, botes y las precauciones que deberán tomar para no sufrir molestias en sus excursiones.

Los informes que se recopilan en esta Guía, estarán basados sobre experiencia directa de conocidos aficionados, a quienes el Directorio de la Asociación ha pedido su colaboración. Se han nombrado comisiones especiales que están visitando los diferentes sitios de posible pesca, a fin de anotar las verdaderas condiciones en que se puede realizar, así como las ventajas o deficiencias que noten en todos los servicios destinados a atender a los

CONCURSO

Llábase a concurso para proveer el cargo de Cofundador de Guarnición en el Grupo de Ingenieros N.º 6 "Membrillar" (Rancagua), con un sueldo anual de \$ 9.375. Otros datos y antecedentes, en el Departamento de Sanidad Militar, San Ignacio 242.

El concurso se cerrará el 10 de Enero próximo (1944).

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país.

DIPLOMATAS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento del Gobierno de Bolivia.

Más tarde se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. señor Carlos Giraldo, quien trató asimismo sobre esta situación.

En un concepto de discurso, el Intendente, don Washington Bannen, hablando en cierto modo en nombre de las autoridades de Santiago y de Providencia, expresó la satisfacción de las autoridades en haber tenido esa oportunidad para discutir los temas que unían a su país con la Gran Bretaña.

Después del almuerzo, Sir Charles Goble y Lady Goble, hicieron un discurso en el que expresaron su agradecimiento a las autoridades que habían intervenido en este acto de simpatía.

OFICINAS DEL DEPTO. COOP. INTERAMERICANO DE SALUBRIDAD

El Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, ha trasladado sus oficinas de Santo Domingo 1480, donde se encontraba provisoriamente, a su nuevo edificio en Tenderín 127.

DE POLICIA

Robos. — Los robos, aprovechando la ausencia de su propietario, penetraron al negocio de muebles de don Manuel Mosquera Chazaro, en la calle Paz 236, y robaron, según el denunciante, mercaderías evaluadas en quince mil pesos.

Ayer a las 8.45 horas, los carabineros al negocio de menajerías de don Raúl Silva Barahona, en Mapocho esquina de Santa Inés, y se robaron mercaderías y un radio que su propietario avalúa en la suma de diez mil pesos.

Rapto. — Un chico de doce años fué raptado, según su padre, a las 17.30 horas del jueves, en el primer piso del edificio de Agrícola 1141, mientras su madre que lo acompañaba se había ido a comprar.

La Asociación ha solicitado la cooperación de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, de la Asociación Hotelera y de las Empresas de Turismo, para llevar a buen término este trabajo, cuya dirección ha sido confiada al señor Rolando Van Kilsdonk, Secretario General Honorario de la Institución, mientras que los informes serán proporcionados por la Comisión que designó el señor Reinaldo Díaz, presidente, y, especialmente, por don Santiago Spence, cuya experiencia de más de treinta años en todos los ríos de Chile, confiere a su palabra una garantía de bien fundadas opiniones.

Esta obra de gran alcance desde el punto de vista de la pesca en ríos y lagos, tendrá, además, una ventaja evidente desde el punto de vista turístico, y es que las comisiones nombradas por la Asociación, recorrerán los diversos sitios sin dar a conocer las proyecciones de su estadía, de tal modo que su informe refleje las tribulaciones efectivas de un turista cualquiera, y no se basen en atenciones especiales de dispensadas por consideraciones al carácter particular de su visita.

Como se puede apreciar, el alcance de esta obra es mucho mayor que el de un simple folleto, y su publicación será de incontestable beneficio, no sólo para los pescadores, sino también para los turistas extranjeros que, después de la guerra, visitarán nuestro país, y más que todo, porque tratará de que estos visitantes se lleven del país una impresión favorable que no disminuya la tradicional hospitalidad y cordialidad de sus habitantes.

Una vez más, la Asociación Deportiva de Caza y Pesca, está dando prueba de su obra altruista y patriótica.

INFORMO A S. E.

Cerca del mediodía, el Canciller señor Fernández se trasladó al despacho del Excmo. señor Riquelme, con el objeto de informar al Primer Mandatario sobre lo tratado con los representantes de Estados Unidos y Argentina.

En esta oportunidad se conversó detenidamente acerca de la respuesta de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer durante esta guerra a los gobiernos de facto que no tienen claramente su posición de apoyo a las Naciones Unidas.

CHILE ADHIERE EN PRINCIPIO A LA DECLARACION GUANI

En la tarde se entregó en la Cancillería a la prensa la siguiente respuesta a la Declaración del Gobierno de Montevideo sobre el problema:

"Excmo. señor Alberto Guani, Presidente del Comité Consultivo de Emergencia para la Defensa Política del Continente, en relación con el reconocimiento que otorguen los países americanos, en tanto subsista el actual conflicto mundial, a un nuevo Gobierno constituido por la fuerza."

El infrascripto ha tomado nota de dicha resolución, en la cual se expresa la voluntad de Chile de adherirse en principio a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer durante esta guerra a los gobiernos de facto que no tienen claramente su posición de apoyo a las Naciones Unidas.

En lo que concierne al futuro y mientras duran las anormales circunstancias derivadas de la guerra, esta Cancillería perseverará en la línea de conducta seguida hasta ahora, teniendo en cuenta que la voluntad nacional es servir a la causa

del Continente y de la Democracia, a la vez que las disposiciones de la Constitución Política del Estado, que entregan a S. E. el Presidente de la República la dirección de nuestras relaciones exteriores y las decisiones que, con respecto a ellas, se adopten.

Ruego a Vuestra Excelencia aceptar las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

(Firmado) — Joaquín Fernández F., Ministro de Relaciones Exteriores de Chile."

ARGENTINA RESPETA SOBERANIA E INDEPENDENCIA DE DEMAS PUEBLOS

LAS AUTORIDADES DE ESE PAIS NO HAN TENIDO VINCULACION CON ACTIVIDADES REVOLUCIONARIAS EN CHILE

DESMENTIDO DE EMBAJADA ARGENTINA

La Embajada Argentina en nuestro país envió la siguiente declaración oficial, a la prensa de esta capital:

A raíz de la reciente declaración del señor Ministro del Interior sobre los rumores relativos a la existencia de un plan revolucionario, se han vertido en tribunas autorizadas y en órganos periodísticos, expresiones que tienden a vincular a las autoridades argentinas con la ejecución de dichos proyectos.

La Embajada de la República Argentina, en nombre de su Gobierno, declara categóricamente que tales manifestaciones, originadas indudablemente en un error de información, no se ajustan a la verdad. Actitudes como las que se pretendería atribuir al Gobierno argentino serían incompatibles con su celoso respeto por la soberanía e independencia de los demás pueblos y con las elementales normas de lealtad que entre sí se deben las naciones amigas."

El ministro de Economía y Comercio, señor Fernando Moller, envió en la mañana de ayer una nota a su colega de Defensa Nacional, general don Oscar Escudero Otazola, en la cual le informa de la última sesión celebrada por el Consejo Nacional de Bosques, y los acuerdos adoptados para evitar los incendios de bosques en el país, para preparar nuevos suelos agrícolas.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

AYUDA DE LAS FUERZAS ARMADAS EN LA LUCHA CONTRA ROCE DE BOSQUES

NOTA DEL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO A SU COLEGA DE DEFENSA NACIONAL

El ministro de Economía y Comercio, señor Fernando Moller, envió en la mañana de ayer una nota a su colega de Defensa Nacional, general don Oscar Escudero Otazola, en la cual le informa de la última sesión celebrada por el Consejo Nacional de Bosques, y los acuerdos adoptados para evitar los incendios de bosques en el país, para preparar nuevos suelos agrícolas.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Con una sensible tragedia marítima que sumará en el dolor a numerosos hogares y a nuestra Marina Mercante Nacional, finalizó el año 1943. A las 2.50 horas, en las afueras de Quintero naufragó la goleta pesquera "Starling", desapareciendo todos sus tripulantes, dos pescadores que regresaban de la Isla Juan Fernández y dos pasajeros, salvando sólo con vida el pescador José Yáñez.

LA DOLOROSA NOTICIA

En las últimas horas de la mañana de ayer comenzaron a circular en Valparaíso los comentarios de que la "Starling" se había hundido, cuando regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

Nuestro Corresponsal en Valparaíso se puso de inmediato en contacto con las autoridades marítimas de Quintero, confirmando la dolorosa noticia.

La goleta "Starling", que llegó a Valparaíso el 25 de mayo de 1942, fue adquirida por la firma José Aldunate y Cia., para destinarla al transporte de la producción pesquera de la Isla Juan Fernández y a su vez cuando regresaba de sus viajes habituales, con sus nueve hombres de tripulación, de capitán a paje, más tres pescadores y dos pasajeros, se estrelló con los enrocados "Artezas", situados en las cercanías de la Caleta Papagayos, a dos millas al sur de la bahía de Quintero.

En la hora que se produjo el naufragio sólo escapó con vida el pescador Yáñez.

SE ENCUENTRAN VICTIMAS

Desde las primeras horas de la mañana, las autoridades de Quintero se dedicaron a rescatar las víctimas del naufragio y pese al violento oleaje, que hizo difícil la búsqueda de cadáveres, fueron rescatados los restos mortales del Ingeniero Víctor Aguirre Aravena; del marino Ruperto Muñoz; del Mayordomo Jerónimo Pellerano; del pescador Arturo Pérez; del cocinero Germán Pellerano y del Panadero de la Defensa de Costa, Humberto Cabezas, que venía como pasajero.

DESAPARECIDOS

Hasta el momento en que redamos esta información, no habían aparecido:

CORTE DE APELACIONES CONFIRMA ENCARGATORIA DE REO CONTRA BUNSTER

Ayer en la mañana la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, formada por los Ministros señores Anguita, Peralta y González, se pronunció respecto de la apelación interpuesta por el abogado defensor del señor Mario Bunster, don Guillermo Fuenzalida, contra el auto de declaratoria de reo recaído en el inculcado.

El tribunal acordó mantener firme dicha declaratoria de reo contra el señor Bunster, quien se le acusa de haber participado en la ejecución de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

do regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

LA DOLOROSA NOTICIA

En las últimas horas de la mañana de ayer comenzaron a circular en Valparaíso los comentarios de que la "Starling" se había hundido, cuando regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

Nuestro Corresponsal en Valparaíso se puso de inmediato en contacto con las autoridades marítimas de Quintero, confirmando la dolorosa noticia.

La goleta "Starling", que llegó a Valparaíso el 25 de mayo de 1942, fue adquirida por la firma José Aldunate y Cia., para destinarla al transporte de la producción pesquera de la Isla Juan Fernández y a su vez cuando regresaba de sus viajes habituales, con sus nueve hombres de tripulación, de capitán a paje, más tres pescadores y dos pasajeros, se estrelló con los enrocados "Artezas", situados en las cercanías de la Caleta Papagayos, a dos millas al sur de la bahía de Quintero.

En la hora que se produjo el naufragio sólo escapó con vida el pescador Yáñez.

SE ENCUENTRAN VICTIMAS

Desde las primeras horas de la mañana, las autoridades de Quintero se dedicaron a rescatar las víctimas del naufragio y pese al violento oleaje, que hizo difícil la búsqueda de cadáveres, fueron rescatados los restos mortales del Ingeniero Víctor Aguirre Aravena; del marino Ruperto Muñoz; del Mayordomo Jerónimo Pellerano; del pescador Arturo Pérez; del cocinero Germán Pellerano y del Panadero de la Defensa de Costa, Humberto Cabezas, que venía como pasajero.

DESAPARECIDOS

Hasta el momento en que redamos esta información, no habían aparecido:

CORTE DE APELACIONES CONFIRMA ENCARGATORIA DE REO CONTRA BUNSTER

Ayer en la mañana la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, formada por los Ministros señores Anguita, Peralta y González, se pronunció respecto de la apelación interpuesta por el abogado defensor del señor Mario Bunster, don Guillermo Fuenzalida, contra el auto de declaratoria de reo recaído en el inculcado.

El tribunal acordó mantener firme dicha declaratoria de reo contra el señor Bunster, quien se le acusa de haber participado en la ejecución de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

do regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

LA DOLOROSA NOTICIA

En las últimas horas de la mañana de ayer comenzaron a circular en Valparaíso los comentarios de que la "Starling" se había hundido, cuando regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

Nuestro Corresponsal en Valparaíso se puso de inmediato en contacto con las autoridades marítimas de Quintero, confirmando la dolorosa noticia.

La goleta "Starling", que llegó a Valparaíso el 25 de mayo de 1942, fue adquirida por la firma José Aldunate y Cia., para destinarla al transporte de la producción pesquera de la Isla Juan Fernández y a su vez cuando regresaba de sus viajes habituales, con sus nueve hombres de tripulación, de capitán a paje, más tres pescadores y dos pasajeros, se estrelló con los enrocados "Artezas", situados en las cercanías de la Caleta Papagayos, a dos millas al sur de la bahía de Quintero.

En la hora que se produjo el naufragio sólo escapó con vida el pescador Yáñez.

SE ENCUENTRAN VICTIMAS

Desde las primeras horas de la mañana, las autoridades de Quintero se dedicaron a rescatar las víctimas del naufragio y pese al violento oleaje, que hizo difícil la búsqueda de cadáveres, fueron rescatados los restos mortales del Ingeniero Víctor Aguirre Aravena; del marino Ruperto Muñoz; del Mayordomo Jerónimo Pellerano; del pescador Arturo Pérez; del cocinero Germán Pellerano y del Panadero de la Defensa de Costa, Humberto Cabezas, que venía como pasajero.

DESAPARECIDOS

Hasta el momento en que redamos esta información, no habían aparecido:

CORTE DE APELACIONES CONFIRMA ENCARGATORIA DE REO CONTRA BUNSTER

Ayer en la mañana la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, formada por los Ministros señores Anguita, Peralta y González, se pronunció respecto de la apelación interpuesta por el abogado defensor del señor Mario Bunster, don Guillermo Fuenzalida, contra el auto de declaratoria de reo recaído en el inculcado.

El tribunal acordó mantener firme dicha declaratoria de reo contra el señor Bunster, quien se le acusa de haber participado en la ejecución de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

do regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

LA DOLOROSA NOTICIA

En las últimas horas de la mañana de ayer comenzaron a circular en Valparaíso los comentarios de que la "Starling" se había hundido, cuando regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

Nuestro Corresponsal en Valparaíso se puso de inmediato en contacto con las autoridades marítimas de Quintero, confirmando la dolorosa noticia.

La goleta "Starling", que llegó a Valparaíso el 25 de mayo de 1942, fue adquirida por la firma José Aldunate y Cia., para destinarla al transporte de la producción pesquera de la Isla Juan Fernández y a su vez cuando regresaba de sus viajes habituales, con sus nueve hombres de tripulación, de capitán a paje, más tres pescadores y dos pasajeros, se estrelló con los enrocados "Artezas", situados en las cercanías de la Caleta Papagayos, a dos millas al sur de la bahía de Quintero.

En la hora que se produjo el naufragio sólo escapó con vida el pescador Yáñez.

SE ENCUENTRAN VICTIMAS

Desde las primeras horas de la mañana, las autoridades de Quintero se dedicaron a rescatar las víctimas del naufragio y pese al violento oleaje, que hizo difícil la búsqueda de cadáveres, fueron rescatados los restos mortales del Ingeniero Víctor Aguirre Aravena; del marino Ruperto Muñoz; del Mayordomo Jerónimo Pellerano; del pescador Arturo Pérez; del cocinero Germán Pellerano y del Panadero de la Defensa de Costa, Humberto Cabezas, que venía como pasajero.

DESAPARECIDOS

Hasta el momento en que redamos esta información, no habían aparecido:

CORTE DE APELACIONES CONFIRMA ENCARGATORIA DE REO CONTRA BUNSTER

Ayer en la mañana la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, formada por los Ministros señores Anguita, Peralta y González, se pronunció respecto de la apelación interpuesta por el abogado defensor del señor Mario Bunster, don Guillermo Fuenzalida, contra el auto de declaratoria de reo recaído en el inculcado.

El tribunal acordó mantener firme dicha declaratoria de reo contra el señor Bunster, quien se le acusa de haber participado en la ejecución de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

El señor Moller expresa en su comunicado, que existe la imperiosa necesidad de que el Ejército, y en general, todas las Fuerzas Armadas, cooperen a la medida de sus posibilidades, en la extinción de los incendios de bosques, que tanto perjuicio están ocasionando a la economía nacional.

Agrega que, especialmente, los regimientos que se encuentran asentados en las zonas cordilleranas, pueden colaborar en forma muy eficaz en esta misión.

do regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.

LA DOLOROSA NOTICIA

En las últimas horas de la mañana de ayer comenzaron a circular en Valparaíso los comentarios de que la "Starling" se había hundido, cuando regresaba de la Isla Juan Fernández, al chocar contra fondos rocosos a dos millas de Quintero.



1.º de Enero de 1944

HACIA LA VICTORIA...

La Colectividad Británica residente formula sus más sinceros votos por que el nuevo año sea de paz y de progreso para la República de Chile, a la sombra de sus gloriosas y tradicionales instituciones democráticas

MAÑANA SE INAUGURARÁ ESCUELA DE VERANO DE LA UNIVERSIDAD

EL ACTO SE EFECTUARÁ A LAS 18 HORAS.—EL PRIMER FORO SERÁ EL MIÉRCOLES

Mañana, a las 18 horas se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el acto inaugural de las actividades de la Novena Escuela de Verano, con el siguiente programa:

1. — Eva Dell'Acqua: "Villanelle" canto, por la señorita Lidia Hameau.
2. — Discurso del profesor boliviano, señor Roberto Fructuoso, a nombre de los catedráticos extranjeros.
3. — Alabieff: "Ruso" canto por la señorita Lidia Hameau.
4. — Discurso del profesor doctor Agustín Álvarez Villalobos.

NUEVOS OFICIALES DEL EJERCITO FESTEJADOS EN EL CLUB MILITAR

A mediados de ayer el Director del Club Militar ofreció un cocktail a los nuevos oficiales agregados de la Escuela Militar, quienes asistieron acompañados por el Director del plantel, coronel don Arnaldo Carrasco, y profesores.

ADUANA LIBRE PARA ABONOS ARGENTINOS

Ayer se dio curso a un decreto del Ministerio de Agricultura por el cual se libera de derechos de internación a los abonos fosforados procedentes de Argentina.

Elección de Directores de la Sociedad Nacional de Agricultura

Lista de Directores que se reeligen:

- Armanet Fresno Daniel
- Artaza Matta Manuel Antonio
- Dominguez Echenique Francisco
- Escobar Moreira Manuel
- Lazcano Valdés Jorge
- Llona Reyes Alberto
- Moller Bordeu Fernando
- Moore Montero Eduardo
- Munnich Guillermo E.
- Noguera Prieto Guillermo
- Noguera Prieto Ramón
- Prado Calvo Pedro
- Tocornal Gandarillas Ismael
- Varas Contreras Fernando
- Wachholtz Roberto

Los socios de la Sociedad Nacional de Agricultura que presten su apoyo a esta lista deben concurrir a sufragar en Tenderini 187, desde el Lunes 3 hasta el Viernes 14 entre 10 y 12.30 y 14.30 a 18 horas.

LA LIBRERIA ZAMORANO Y CAPERAN

saluda cordialmente a su distinguida clientela de todo el país con motivo del advenimiento del AÑO NUEVO, y junto con formular los mejores votos por su ventura personal, tiene el agrado de ofrecerle un precioso surtido de libros de cuentos para niños, especiales para regalo de esta festividad, libros para lectura de vacaciones, revistas técnicas, de modas y de actualidad, especialmente americanas y textos para estudiantes universitarios, secundarios y primarios y toda clase de útiles para colegiales a precios muy ventajosos.

Santiago, 1.º de Enero de 1944.

FUE CONDECORADO EL JEFE DE LA MISIÓN AEREA DE EE. UNIDOS

El Jefe de la Misión Aérea de Estados Unidos, en Chile, teniente coronel William Lane, ha sido condecorado por el Gobierno con la Orden al Mérito en el Grado de Comendador con motivo de elevarse de nuestro país en breve.

S. E. OFRECIO UNAS ONCE A SUS MINISTROS

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, ofreció en la tarde de ayer una onza a todos sus Ministros en el Palacio de la Moneda.

El Primer Mandatario agradeció a sus Secretarios de Estado la colaboración que le prestaron durante el curso del año que terminó ayer y les deseó al mismo tiempo un feliz Año Nuevo, gesto que los Ministros recibieron con satisfacción al Excmo. señor Ríos.

El Presidente de la República recibió durante el día de ayer la visita de numerosos altos funcionarios de la Administración Pública, jefes de las Fuerzas Armadas, dirigentes políticos, y amigos personales, quienes pasaron a cumplimentarle con motivo de celebrarse el término del año y el comienzo de 1944.

SALUDOS DE AÑO NUEVO PARA EE. DE AGRICULTURA

CIRCULAR ENVIO DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

Con motivo del término de las labores del presente año, el Director General de Agricultura, don J. Manuel Casanueva R., ha dirigido una circular al personal de los Departamentos de su dependencia, presentándole sus mejores deseos de felicidad en unión de los suyos, en el año que se inicia.

Expresa dicha circular que el año que termina ha dado oportunidad para que se demuestre el decidido propósito de trabajo que a todos anima y para que se comprenda por funcionarios y agricultores, la necesidad de llevar a buen término un plan común, práctico y racional que permita obtener de la agricultura todo el beneficio que a nuestra patria, y por ende a toda la colectividad, cabe esperar igualmente se ha vuelto a constatar la importancia que el ingeniero agrónomo y el médico veterinario significan para el progreso de la Nación y se les coloque en la situación que les corresponde.

Termina manifestando el Director General, señor Casanueva, que "en momentos difíciles como los actuales, no podemos sustraernos al imperativo del trabajo; debemos hacerlo con el mismo fervor que en otros países los hombres sacrifican sus comodidades y aún sus propias vidas. Trabajamos y vivimos para nuestra patria, para verla cada vez más sana, activa y fuerte. Por ello esta Dirección General será irreductible en el propósito de exigir a cada funcionario el máximo de rendimiento y será inflexible con aquellos que no quieran comprometerse de espíritu de acción que a todos nos anima".

FINANCIAMIENTO DE CAJA AGRARIA

El Ministro de Agricultura, señor Quirina Burgos, envió en el día de ayer a su colega de Hacienda, señor Matte Larraín, dos proyectos de ley: el primero se refiere al financiamiento de la Caja de Crédito Agrario otorgándole un capital de 500 millones de pesos y el otro a la reorganización de las Cooperativas Agrícolas.

SALUDO DE LA CAMARA URUGUAYA ENVIADO A SU CONGENERE CHILENA

EL EJEMPLO DE AMBOS PAISES REAFIRMA LA FE DE LOS PUEBLOS AMERICANOS EN LOS IDEALES DE JUSTICIA Y LIBERTAD

El presidente de la Cámara de Diputados, don Pedro Castellblanco, ha recibido la siguiente comunicación desde Montevideo:

"La Cámara de Representantes de Uruguay, tiene el honor de dirigirse a la Honorable Cámara de Chile, en esta hora difícil para la Democracia de América, y le expresa su firme confianza en que el hermoso ejemplo que dan las libres instituciones de ambos países hermanos, reafirmen la fe de los pueblos del continente, en el ideal de justicia y libertad, de cuya defensa estamos totalmente solidarios."

Saludado con alto aprecio y estimación. — (Fdo.) LUIS BAPTLE ERREZ, presidente de la Cámara de Representantes de Uruguay. — ARTURO MIRANDA, Secretario."

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Ríos. 1.º. Relator señor Ríos. 2.º. Relator señor Ríos. 3.º. Relator señor Ríos. 4.º. Relator señor Ríos. 5.º. Relator señor Ríos. 6.º. Relator señor Ríos. 7.º. Relator señor Ríos. 8.º. Relator señor Ríos. 9.º. Relator señor Ríos. 10.º. Relator señor Ríos. 11.º. Relator señor Ríos. 12.º. Relator señor Ríos. 13.º. Relator señor Ríos. 14.º. Relator señor Ríos. 15.º. Relator señor Ríos. 16.º. Relator señor Ríos. 17.º. Relator señor Ríos. 18.º. Relator señor Ríos. 19.º. Relator señor Ríos. 20.º. Relator señor Ríos. 21.º. Relator señor Ríos. 22.º. Relator señor Ríos. 23.º. Relator señor Ríos. 24.º. Relator señor Ríos. 25.º. Relator señor Ríos. 26.º. Relator señor Ríos. 27.º. Relator señor Ríos. 28.º. Relator señor Ríos. 29.º. Relator señor Ríos. 30.º. Relator señor Ríos. 31.º. Relator señor Ríos. 32.º. Relator señor Ríos. 33.º. Relator señor Ríos. 34.º. Relator señor Ríos. 35.º. Relator señor Ríos. 36.º. Relator señor Ríos. 37.º. Relator señor Ríos. 38.º. Relator señor Ríos. 39.º. Relator señor Ríos. 40.º. Relator señor Ríos. 41.º. Relator señor Ríos. 42.º. Relator señor Ríos. 43.º. Relator señor Ríos. 44.º. Relator señor Ríos. 45.º. Relator señor Ríos. 46.º. Relator señor Ríos. 47.º. Relator señor Ríos. 48.º. Relator señor Ríos. 49.º. Relator señor Ríos. 50.º. Relator señor Ríos. 51.º. Relator señor Ríos. 52.º. Relator señor Ríos. 53.º. Relator señor Ríos. 54.º. Relator señor Ríos. 55.º. Relator señor Ríos. 56.º. Relator señor Ríos. 57.º. Relator señor Ríos. 58.º. Relator señor Ríos. 59.º. Relator señor Ríos. 60.º. Relator señor Ríos. 61.º. Relator señor Ríos. 62.º. Relator señor Ríos. 63.º. Relator señor Ríos. 64.º. Relator señor Ríos. 65.º. Relator señor Ríos. 66.º. Relator señor Ríos. 67.º. Relator señor Ríos. 68.º. Relator señor Ríos. 69.º. Relator señor Ríos. 70.º. Relator señor Ríos. 71.º. Relator señor Ríos. 72.º. Relator señor Ríos. 73.º. Relator señor Ríos. 74.º. Relator señor Ríos. 75.º. Relator señor Ríos. 76.º. Relator señor Ríos. 77.º. Relator señor Ríos. 78.º. Relator señor Ríos. 79.º. Relator señor Ríos. 80.º. Relator señor Ríos. 81.º. Relator señor Ríos. 82.º. Relator señor Ríos. 83.º. Relator señor Ríos. 84.º. Relator señor Ríos. 85.º. Relator señor Ríos. 86.º. Relator señor Ríos. 87.º. Relator señor Ríos. 88.º. Relator señor Ríos. 89.º. Relator señor Ríos. 90.º. Relator señor Ríos. 91.º. Relator señor Ríos. 92.º. Relator señor Ríos. 93.º. Relator señor Ríos. 94.º. Relator señor Ríos. 95.º. Relator señor Ríos. 96.º. Relator señor Ríos. 97.º. Relator señor Ríos. 98.º. Relator señor Ríos. 99.º. Relator señor Ríos. 100.º. Relator señor Ríos. 101.º. Relator señor Ríos. 102.º. Relator señor Ríos. 103.º. Relator señor Ríos. 104.º. Relator señor Ríos. 105.º. Relator señor Ríos. 106.º. Relator señor Ríos. 107.º. Relator señor Ríos. 108.º. Relator señor Ríos. 109.º. Relator señor Ríos. 110.º. Relator señor Ríos. 111.º. Relator señor Ríos. 112.º. Relator señor Ríos. 113.º. Relator señor Ríos. 114.º. Relator señor Ríos. 115.º. Relator señor Ríos. 116.º. Relator señor Ríos. 117.º. Relator señor Ríos. 118.º. Relator señor Ríos. 119.º. Relator señor Ríos. 120.º. Relator señor Ríos. 121.º. Relator señor Ríos. 122.º. Relator señor Ríos. 123.º. Relator señor Ríos. 124.º. Relator señor Ríos. 125.º. Relator señor Ríos. 126.º. Relator señor Ríos. 127.º. Relator señor Ríos. 128.º. Relator señor Ríos. 129.º. Relator señor Ríos. 130.º. Relator señor Ríos. 131.º. Relator señor Ríos. 132.º. Relator señor Ríos. 133.º. Relator señor Ríos. 134.º. Relator señor Ríos. 135.º. Relator señor Ríos. 136.º. Relator señor Ríos. 137.º. Relator señor Ríos. 138.º. Relator señor Ríos. 139.º. Relator señor Ríos. 140.º. Relator señor Ríos. 141.º. Relator señor Ríos. 142.º. Relator señor Ríos. 143.º. Relator señor Ríos. 144.º. Relator señor Ríos. 145.º. Relator señor Ríos. 146.º. Relator señor Ríos. 147.º. Relator señor Ríos. 148.º. Relator señor Ríos. 149.º. Relator señor Ríos. 150.º. Relator señor Ríos. 151.º. Relator señor Ríos. 152.º. Relator señor Ríos. 153.º. Relator señor Ríos. 154.º. Relator señor Ríos. 155.º. Relator señor Ríos. 156.º. Relator señor Ríos. 157.º. Relator señor Ríos. 158.º. Relator señor Ríos. 159.º. Relator señor Ríos. 160.º. Relator señor Ríos. 161.º. Relator señor Ríos. 162.º. Relator señor Ríos. 163.º. Relator señor Ríos. 164.º. Relator señor Ríos. 165.º. Relator señor Ríos. 166.º. Relator señor Ríos. 167.º. Relator señor Ríos. 168.º. Relator señor Ríos. 169.º. Relator señor Ríos. 170.º. Relator señor Ríos. 171.º. Relator señor Ríos. 172.º. Relator señor Ríos. 173.º. Relator señor Ríos. 174.º. Relator señor Ríos. 175.º. Relator señor Ríos. 176.º. Relator señor Ríos. 177.º. Relator señor Ríos. 178.º. Relator señor Ríos. 179.º. Relator señor Ríos. 180.º. Relator señor Ríos. 181.º. Relator señor Ríos. 182.º. Relator señor Ríos. 183.º. Relator señor Ríos. 184.º. Relator señor Ríos. 185.º. Relator señor Ríos. 186.º. Relator señor Ríos. 187.º. Relator señor Ríos. 188.º. Relator señor Ríos. 189.º. Relator señor Ríos. 190.º. Relator señor Ríos. 191.º. Relator señor Ríos. 192.º. Relator señor Ríos. 193.º. Relator señor Ríos. 194.º. Relator señor Ríos. 195.º. Relator señor Ríos. 196.º. Relator señor Ríos. 197.º. Relator señor Ríos. 198.º. Relator señor Ríos. 199.º. Relator señor Ríos. 200.º. Relator señor Ríos. 201.º. Relator señor Ríos. 202.º. Relator señor Ríos. 203.º. Relator señor Ríos. 204.º. Relator señor Ríos. 205.º. Relator señor Ríos. 206.º. Relator señor Ríos. 207.º. Relator señor Ríos. 208.º. Relator señor Ríos. 209.º. Relator señor Ríos. 210.º. Relator señor Ríos. 211.º. Relator señor Ríos. 212.º. Relator señor Ríos. 213.º. Relator señor Ríos. 214.º. Relator señor Ríos. 215.º. Relator señor Ríos. 216.º. Relator señor Ríos. 217.º. Relator señor Ríos. 218.º. Relator señor Ríos. 219.º. Relator señor Ríos. 220.º. Relator señor Ríos. 221.º. Relator señor Ríos. 222.º. Relator señor Ríos. 223.º. Relator señor Ríos. 224.º. Relator señor Ríos. 225.º. Relator señor Ríos. 226.º. Relator señor Ríos. 227.º. Relator señor Ríos. 228.º. Relator señor Ríos. 229.º. Relator señor Ríos. 230.º. Relator señor Ríos. 231.º. Relator señor Ríos. 232.º. Relator señor Ríos. 233.º. Relator señor Ríos. 234.º. Relator señor Ríos. 235.º. Relator señor Ríos. 236.º. Relator señor Ríos. 237.º. Relator señor Ríos. 238.º. Relator señor Ríos. 239.º. Relator señor Ríos. 240.º. Relator señor Ríos. 241.º. Relator señor Ríos. 242.º. Relator señor Ríos. 243.º. Relator señor Ríos. 244.º. Relator señor Ríos. 245.º. Relator señor Ríos. 246.º. Relator señor Ríos. 247.º. Relator señor Ríos. 248.º. Relator señor Ríos. 249.º. Relator señor Ríos. 250.º. Relator señor Ríos. 251.º. Relator señor Ríos. 252.º. Relator señor Ríos. 253.º. Relator señor Ríos. 254.º. Relator señor Ríos. 255.º. Relator señor Ríos. 256.º. Relator señor Ríos. 257.º. Relator señor Ríos. 258.º. Relator señor Ríos. 259.º. Relator señor Ríos. 260.º. Relator señor Ríos. 261.º. Relator señor Ríos. 262.º. Relator señor Ríos. 263.º. Relator señor Ríos. 264.º. Relator señor Ríos. 265.º. Relator señor Ríos. 266.º. Relator señor Ríos. 267.º. Relator señor Ríos. 268.º. Relator señor Ríos. 269.º. Relator señor Ríos. 270.º. Relator señor Ríos. 271.º. Relator señor Ríos. 272.º. Relator señor Ríos. 273.º. Relator señor Ríos. 274.º. Relator señor Ríos. 275.º. Relator señor Ríos. 276.º. Relator señor Ríos. 277.º. Relator señor Ríos. 278.º. Relator señor Ríos. 279.º. Relator señor Ríos. 280.º. Relator señor Ríos. 281.º. Relator señor Ríos. 282.º. Relator señor Ríos. 283.º. Relator señor Ríos. 284.º. Relator señor Ríos. 285.º. Relator señor Ríos. 286.º. Relator señor Ríos. 287.º. Relator señor Ríos. 288.º. Relator señor Ríos. 289.º. Relator señor Ríos. 290.º. Relator señor Ríos. 291.º. Relator señor Ríos. 292.º. Relator señor Ríos. 293.º. Relator señor Ríos. 294.º. Relator señor Ríos. 295.º. Relator señor Ríos. 296.º. Relator señor Ríos. 297.º. Relator señor Ríos. 298.º. Relator señor Ríos. 299.º. Relator señor Ríos. 300.º. Relator señor Ríos. 301.º. Relator señor Ríos. 302.º. Relator señor Ríos. 303.º. Relator señor Ríos. 304.º. Relator señor Ríos. 305.º. Relator señor Ríos. 306.º. Relator señor Ríos. 307.º. Relator señor Ríos. 308.º. Relator señor Ríos. 309.º. Relator señor Ríos. 310.º. Relator señor Ríos. 311.º. Relator señor Ríos. 312.º. Relator señor Ríos. 313.º. Relator señor Ríos. 314.º. Relator señor Ríos. 315.º. Relator señor Ríos. 316.º. Relator señor Ríos. 317.º. Relator señor Ríos. 318.º. Relator señor Ríos. 319.º. Relator señor Ríos. 320.º. Relator señor Ríos. 321.º. Relator señor Ríos. 322.º. Relator señor Ríos. 323.º. Relator señor Ríos. 324.º. Relator señor Ríos. 325.º. Relator señor Ríos. 326.º. Relator señor Ríos. 327.º. Relator señor Ríos. 328.º. Relator señor Ríos. 329.º. Relator señor Ríos. 330.º. Relator señor Ríos. 331.º. Relator señor Ríos. 332.º. Relator señor Ríos. 333.º. Relator señor Ríos. 334.º. Relator señor Ríos. 335.º. Relator señor Ríos. 336.º. Relator señor Ríos. 337.º. Relator señor Ríos. 338.º. Relator señor Ríos. 339.º. Relator señor Ríos. 340.º. Relator señor Ríos. 341.º. Relator señor Ríos. 342.º. Relator señor Ríos. 343.º. Relator señor Ríos. 344.º. Relator señor Ríos. 345.º. Relator señor Ríos. 346.º. Relator señor Ríos. 347.º. Relator señor Ríos. 348.º. Relator señor Ríos. 349.º. Relator señor Ríos. 350.º. Relator señor Ríos. 351.º. Relator señor Ríos. 352.º. Relator señor Ríos. 353.º. Relator señor Ríos. 354.º. Relator señor Ríos. 355.º. Relator señor Ríos. 356.º. Relator señor Ríos. 357.º. Relator señor Ríos. 358.º. Relator señor Ríos. 359.º. Relator señor Ríos. 360.º. Relator señor Ríos. 361.º. Relator señor Ríos. 362.º. Relator señor Ríos. 363.º. Relator señor Ríos. 364.º. Relator señor Ríos. 365.º. Relator señor Ríos. 366.º. Relator señor Ríos. 367.º. Relator señor Ríos. 368.º. Relator señor Ríos. 369.º. Relator señor Ríos. 370.º. Relator señor Ríos. 371.º. Relator señor Ríos. 372.º. Relator señor Ríos. 373.º. Relator señor Ríos. 374.º. Relator señor Ríos. 375.º. Relator señor Ríos. 376.º. Relator señor Ríos. 377.º. Relator señor Ríos. 378.º. Relator señor Ríos. 379.º. Relator señor Ríos. 380.º. Relator señor Ríos. 381.º. Relator señor Ríos. 382.º. Relator señor Ríos. 383.º. Relator señor Ríos. 384.º. Relator señor Ríos. 385.º. Relator señor Ríos. 386.º. Relator señor Ríos. 387.º. Relator señor Ríos. 388.º. Relator señor Ríos. 389.º. Relator señor Ríos. 390.º. Relator señor Ríos. 391.º. Relator señor Ríos. 392.º. Relator señor Ríos. 393.º. Relator señor Ríos. 394.º. Relator señor Ríos. 395.º. Relator señor Ríos. 396.º. Relator señor Ríos. 397.º. Relator señor Ríos. 398.º. Relator señor Ríos. 399.º. Relator señor Ríos. 400.º. Relator señor Ríos. 401.º. Relator señor Ríos. 402.º. Relator señor Ríos. 403.º. Relator señor Ríos. 404.º. Relator señor Ríos. 405.º. Relator señor Ríos. 406.º. Relator señor Ríos. 407.º. Relator señor Ríos. 408.º. Relator señor Ríos. 409.º. Relator señor Ríos. 410.º. Relator señor Ríos. 411.º. Relator señor Ríos. 412.º. Relator señor Ríos. 413.º. Relator señor Ríos. 414.º. Relator señor Ríos. 415.º. Relator señor Ríos. 416.º. Relator señor Ríos. 417.º. Relator señor Ríos. 418.º. Relator señor Ríos. 419.º. Relator señor Ríos. 420.º. Relator señor Ríos. 421.º. Relator señor Ríos. 422.º. Relator señor Ríos. 423.º. Relator señor Ríos. 424.º. Relator señor Ríos. 425.º. Relator señor Ríos. 426.º. Relator señor Ríos. 427.º. Relator señor Ríos. 428.º. Relator señor Ríos. 429.º. Relator señor Ríos. 430.º. Relator señor Ríos. 431.º. Relator señor Ríos. 432.º. Relator señor Ríos. 433.º. Relator señor Ríos. 434.º. Relator señor Ríos. 435.º. Relator señor Ríos. 436.º. Relator señor Ríos. 437.º. Relator señor Ríos. 438.º. Relator señor Ríos. 439.º. Relator señor Ríos. 440.º. Relator señor Ríos. 441.º. Relator señor Ríos. 442.º. Relator señor Ríos. 443.º. Relator señor Ríos. 444.º. Relator señor Ríos. 445.º. Relator señor Ríos. 446.º. Relator señor Ríos. 447.º. Relator señor Ríos. 448.º. Relator señor Ríos. 449.º. Relator señor Ríos. 450.º. Relator señor Ríos. 451.º. Relator señor Ríos. 452.º. Relator señor Ríos. 453.º. Relator señor Ríos. 454.º. Relator señor Ríos. 455.º. Relator señor Ríos. 456.º. Relator señor Ríos. 457.º. Relator señor Ríos. 458.º. Relator señor Ríos. 459.º. Relator señor Ríos. 460.º. Relator señor Ríos. 461.º. Relator señor Ríos. 462.º. Relator señor Ríos. 463.º. Relator señor Ríos. 464.º. Relator señor Ríos. 465.º. Relator señor Ríos. 466.º. Relator señor Ríos. 467.º. Relator señor Ríos. 468.º. Relator señor Ríos. 469.º. Relator señor Ríos. 470.º. Relator señor Ríos. 471.º. Relator señor Ríos. 472.º. Relator señor Ríos. 473.º. Relator señor Ríos. 474.º. Relator señor Ríos. 475.º. Relator señor Ríos. 476.º. Relator señor Ríos. 477.º. Relator señor Ríos. 478.º. Relator señor Ríos. 479.º. Relator señor Ríos. 480.º. Relator señor Ríos. 481.º. Relator señor Ríos. 482.º. Relator señor Ríos. 483.º. Relator señor Ríos. 484.º. Relator señor Ríos. 485.º. Relator señor Ríos. 486.º. Relator señor Ríos. 487.º. Relator señor Ríos. 488.º. Relator señor Ríos. 489.º. Relator señor Ríos. 490.º. Relator señor Ríos. 491.º. Relator señor Ríos. 492.º. Relator señor Ríos. 493.º. Relator señor Ríos. 494.º. Relator señor Ríos. 495.º. Relator señor Ríos. 496.º. Relator señor Ríos. 497.º. Relator señor Ríos. 498.º. Relator señor Ríos. 499.º. Relator señor Ríos. 500.º. Relator señor Ríos. 501.º. Relator señor Ríos. 502.º. Relator señor Ríos. 503.º. Relator señor Ríos. 504.º. Relator señor Ríos. 505.º. Relator señor Ríos. 506.º. Relator señor Ríos. 507.º. Relator señor Ríos. 508.º. Relator señor Ríos. 509.º. Relator señor Ríos. 510.º. Relator señor Ríos. 511.º. Relator señor Ríos. 512.º. Relator señor Ríos. 513.º. Relator señor Ríos. 514.º. Relator señor Ríos. 515.º. Relator señor Ríos. 516.º. Relator señor Ríos. 517.º. Relator señor Ríos. 518.º. Relator señor Ríos. 519.º. Relator señor Ríos. 520.º. Relator señor Ríos. 521.º. Relator señor Ríos. 522.º. Relator señor Ríos. 523.º. Relator señor Ríos. 524.º. Relator señor Ríos. 525.º. Relator señor Ríos. 526.º. Relator señor Ríos. 527.º. Relator señor Ríos. 528.º. Relator señor Ríos. 529.º. Relator señor Ríos. 530.º. Relator señor Ríos. 531.º. Relator señor Ríos. 532.º. Relator señor Ríos. 533.º. Relator señor Ríos. 534.º. Relator señor Ríos. 535.º. Relator señor Ríos. 536.º. Relator señor Ríos. 537.º. Relator señor Ríos. 538.º. Relator señor Ríos. 539.º. Relator señor Ríos. 540.º. Relator señor Ríos. 541.º. Relator señor Ríos. 542.º. Relator señor Ríos. 543.º. Relator señor Ríos. 544.º. Relator señor Ríos. 545.º. Relator señor Ríos. 546.º. Relator señor Ríos. 547.º. Relator señor Ríos. 548.º. Relator señor Ríos. 549.º. Relator señor Ríos. 550.º. Relator señor Ríos. 551.º. Relator señor Ríos. 552.º. Relator señor Ríos. 553.º. Relator señor Ríos. 554.º. Relator señor Ríos. 555.º. Relator señor Ríos. 556.º. Relator señor Ríos. 557.º. Relator señor Ríos. 558.º. Relator señor Ríos. 559.º. Relator señor Ríos. 560.º. Relator señor Ríos. 561.º. Relator señor Ríos. 562.º. Relator señor Ríos. 563.º. Relator señor Ríos. 564.º. Relator señor Ríos. 565.º. Relator señor Ríos. 566.º. Relator señor Ríos. 567.º. Relator señor Ríos. 568.º. Relator señor Ríos. 569.º. Relator señor Ríos. 570.º. Relator señor Ríos. 571.º. Relator señor Ríos. 572.º. Relator señor Ríos. 573.º. Relator señor Ríos. 574.º. Relator señor Ríos. 575.º. Relator señor Ríos. 576.º. Relator señor Ríos. 577.º. Relator señor Ríos. 578.º. Relator señor Ríos. 579.º. Relator señor Ríos. 580.º. Relator señor Ríos. 581.º. Relator señor Ríos. 582.º. Relator señor Ríos. 583.º. Relator señor Ríos. 584.º. Relator señor Ríos. 585.º. Relator señor Ríos. 586.º. Relator señor Ríos. 587.º. Relator señor Ríos. 588.º. Relator señor Ríos. 589.º. Relator señor Ríos. 590.º. Relator señor Ríos. 591.º. Relator señor Ríos. 592.º. Relator señor Ríos. 593.º. Relator señor Ríos. 594.º. Relator señor Ríos. 595.º. Relator señor Ríos. 596.º. Relator señor Ríos. 597.º. Relator señor Ríos. 598.º. Relator señor Ríos. 599.º. Relator señor Ríos. 600.º. Relator señor Ríos. 601.º. Relator señor Ríos. 602.º. Relator señor Ríos. 603.º. Relator señor Ríos. 604.º. Relator señor Ríos. 605.º. Relator señor Ríos. 606.º. Relator señor Ríos. 607.º. Relator señor Ríos. 608.º. Relator señor Ríos. 609.º. Relator señor Ríos. 610.º. Relator señor Ríos. 611.º. Relator señor Ríos. 612.º. Relator señor Ríos. 613.º. Relator señor Ríos. 614.º. Relator señor Ríos. 615.º. Relator señor Ríos. 616.º. Relator señor Ríos. 617.º. Relator señor Ríos. 618.º. Relator señor Ríos. 619.º. Relator señor Ríos. 620.º. Relator señor Ríos. 621.º. Relator señor Ríos. 622.º. Relator señor Ríos. 623.º. Relator señor Ríos. 624.º. Relator señor Ríos. 625.º. Relator señor Ríos. 626.º. Relator señor Ríos. 627.º. Relator señor Ríos. 628.º. Relator señor Ríos. 629.º. Relator señor Ríos. 630.º. Relator señor Ríos. 631.º. Relator señor Ríos. 632.º. Relator señor Ríos. 633.º. Relator señor Ríos. 634.º. Relator señor Ríos. 635.º. Relator señor Ríos. 636.º. Relator señor Ríos. 637.º. Relator señor Ríos. 638.º. Relator señor Ríos. 639.º. Relator señor Ríos. 640.º. Relator señor Ríos. 641.º. Relator señor Ríos. 642.º. Relator señor Ríos. 643.º. Relator señor Ríos. 644.º. Relator señor Ríos. 645.º. Relator señor Ríos. 646.º. Relator señor Ríos. 647.º. Relator señor Ríos. 648.º. Relator señor Ríos. 649.º. Relator señor Ríos. 650.º. Relator señor Ríos. 651.º. Relator señor Ríos. 652.º. Relator señor Ríos. 653.º. Relator señor Ríos. 654.º. Relator señor Ríos. 655.º. Relator señor Ríos. 656.º. Relator señor Ríos. 657.º. Relator señor Ríos. 658.º. Relator señor Ríos. 659.º. Relator señor Ríos. 660.º. Relator señor Ríos. 661.º. Relator señor Ríos. 662.º. Relator señor Ríos. 663.º. Relator señor Ríos. 664.º. Relator señor Ríos. 665.º. Relator señor Ríos. 666.º. Relator señor Ríos. 667.º. Relator señor Ríos. 668.º. Relator señor Ríos. 669.º. Relator señor Ríos. 670.º. Relator señor Ríos. 671.º. Relator señor Ríos. 672.º. Relator señor Ríos. 673.º. Relator señor Ríos. 674.º. Relator señor Ríos. 675.º. Relator señor Ríos. 676.º. Relator señor Ríos. 677.º. Relator señor Ríos. 678.º. Relator señor Ríos. 679.º. Relator señor Ríos. 680.º. Relator señor Ríos. 681.º. Relator señor Ríos. 682.º. Relator señor Ríos. 683.º. Relator señor Ríos. 684.º. Relator señor Ríos. 685.º. Relator señor Ríos. 686.º. Relator señor Ríos. 687.º. Relator señor Ríos. 688.º. Relator señor Ríos. 689.º. Relator señor Ríos. 690.º. Relator señor Ríos. 691.º. Relator señor Ríos. 692.º. Relator señor Ríos. 693.º. Relator señor Ríos. 694.º. Relator señor Ríos. 695.º. Relator señor Ríos. 696.º. Relator señor Ríos. 697.º. Relator señor Ríos. 698.º. Relator señor Ríos. 699.º. Relator señor Ríos. 700.º. Relator señor Ríos. 701.º. Relator señor Ríos. 702.º. Relator señor Ríos. 703.º. Relator señor Ríos. 704.º. Relator señor Ríos. 705.º. Relator señor Ríos. 706.º. Relator señor Ríos. 707.º. Relator señor Ríos. 708.º. Relator señor Ríos. 709.º. Relator señor Ríos. 710.º. Relator señor Ríos. 711.º. Relator señor Ríos. 712.º. Relator señor Ríos. 713.º. Relator señor Ríos. 714.º. Relator señor Ríos. 715.º. Relator señor Ríos. 716.º. Relator señor Ríos. 717.º. Relator señor Ríos. 718.º. Relator señor Ríos. 719.º. Relator señor Ríos. 720.º. Relator señor Ríos. 721.º. Relator señor Ríos. 722.º. Relator señor Ríos. 723.º. Relator señor Ríos. 724.º. Relator señor Ríos. 725.º. Relator señor Ríos. 726.º. Relator señor Ríos. 72

El mejor presente QUE SE PUEDE HACER A SANTIAGO el SAVOY

UN HOTEL ORGULLO DEL PAIS

CORDERO HERMANOS

Puente 540 Ahumada 160
Teléfono 89601 Teléfono 88019

Proveen de Pinturas y
Ferretería en General



Lo mejor en su ramo para un Hotel;
lo mejor en su género.

MADERAS TERCIAADAS
ENCHAPADURAS
E IMPORTACIONES

Leon Talesnik K.

San Francisco 165
Santiago

Dir. Telefónica: "Talesco"
Teléfono 84876 — Casilla 2633



SOCIEDAD MADERERA
FENIX LIMITADA

BARRACA DE MADERAS
FABRICAS DE PUERTAS Y VENTANAS
FABRICA DE PARQUETS
Blanco 1154-Tel. 2425
VALPARAISO

Oficinas: San Antonio 816
Tel. 85585

Barraca y Fábrica: Carrascal 3791
SANTIAGO

"LA RIOJANA"

IMPORTACION DIRECTA

CORTINAS Y ALFOMBRAS

ESTADO 64

CASILLA 92?

TELEFONO 86438

Las instalaciones del "HOTEL SAVOY" las ejecutó

SOCLIMA

S. GARRASCO S. A. C.

Nuble 72 — Teléfono 53028 — Santiago

... INGENIEROS ESPECIALIZADOS

INSTALACIONES DE:
AIRE ACONDICIONADO DE CONFORT E INDUSTRIAL
REFRIGERACION
VENTILACION
CALEFACCION CENTRAL
LOSAS RADIANTES CRISTALL
CENTRALES DE AGUA CALIENTE
REPRESENTANTES DE LA FIRMA CARRIER

Artefactos Sanitarios,

Blanco, Mantelería

Colechones, Catres,

Cubrecamas, etc.

Suministrados por

CASA GARCIA

Alameda y Av. España — Casilla 3224

HOMBRES DE EMPRESA FORJARON EL NUEVO HOTEL

Debe estar agradecida la capital de la República con el prestigioso industrial don Nicolás Yarur, que al adquirir el inmueble del ex "Hotel Savoy" se propuso dotar a Santiago de un establecimiento similar, que fuera, si, un motivo de orgullo para el país. Estos anhelos del señor Yarur se verán muy pronto satisfechos, con la inauguración del nuevo "Hotel Savoy", que ha sido levantado sin escatimar gastos y sin tener como meta un estrecho afán de lucro.

Colaborador eficiente y hábil del señor Yarur ha sido el decorador e ingeniero constructor señor Dante Bandelli Rossi, quien ha sabido plasmar la idea de aquel en forma notable, realizando un trabajo que, como profesional, debe enorgullecerlo justificadamente. En esta empresa han acompañado eficazmente al señor

Bandelli las firmas comerciales más prestigiosas de la capital, que se han empujado a poner a las órdenes del Savoy lo mejor de sus fábricas y producción.

Y como digno remate a esta conjunción de firmas y hombres capacitados y especializados en sus respectivos ramos, debemos consignar el nombre de don Iván Razmille, propietario del Hotel Bar y Tea Room del Savoy. El señor Razmille, con más de treinta años de práctica y experiencia en el ramo de hotelero, ha sido el alma directiva de otros grandes establecimientos similares, y en su paso por ellos ha sabido granjearse el respeto y admiración de colegas y la gratitud y las simpatías de todos los públicos y turistas.

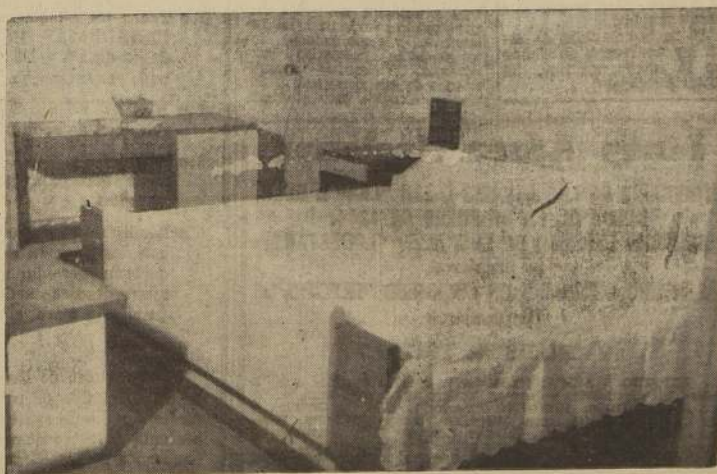
LUJOSOS MUEBLES HA INSTALADO EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DEL SAVOY LA FIRMA P. DE SASIA

Uno de los elementos primordiales de todo Hotel, es el amoblado. Muebles hermosos y de alta calidad, califican a un Hotel tanto como el edificio, la tierra y su situación. Esto lo han comprendido tan bien todos los grandes empresarios, que a ninguno de ellos se le ocurriría hoy solucionar este problema en una forma ligera y con el concurso de cualquier productor.

En todos los países, en relación directa a su grado de civilización y de confort, se producen industrias especializadas, que,

por serlo, llegan a desarrollar una eficiencia excepcional y un alto grado de responsabilidad y de garantía. Esto se logra solo con un esfuerzo perseverante en la superación y con honradez indiscutible.

En Chile ya hay industrias que alcanzaron este prestigio; entre ellas, nos referiremos a los Muebles Sasia. Todos los más grandes Hoteles, desde hace varios años, pueden decirse que han sido amoblados por el señor Sasia.



Uno de los departamentos del nuevo "Savoy". — Los muebles muestran el sello de la firma Sasia, que ha fabricado los que se hallan instalados en los mejores hoteles de Chile

Primero como socio de la firma Landa y Sasia, ya extinguida, y ahora con su propia firma, Pedro de Sasia, ha dirigido y construido, creando casi siempre los diseños, o realizando alguna vez los encargos, de todo o gran parte del amoblado de los siguientes Hoteles y Clubes: HOTEL O'HIGGINS, de Viña del Mar; HOTEL DE PUERTO VARAS; HOTEL RITZ; HOTEL CARRERA; HOTEL DE TALCA (Construido por la Caja de Crédito Hipotecario); BAR AMERICANO Y BOITE DEL CASINO DE VIÑA DEL MAR; CLUB DE CARABINEROS; CLUB DE NUBLE, de Chillán.

Y la instalación de suntuosas y elegantes mansiones particulares, que son otros tantos propagandistas de la firma.

Ahora el HOTEL SAVOY, renovado y modernizado, en categoría de Hotel de lujo y de primera clase, ofrece sus departamentos confortables y del mejor gusto, sus salones, comedores, etc. amoblados íntegramente por Sasia, y con siempre, los "SASIA" son garantía de calidad.

PEDRO DE SASIA. Fábrica: Unión Americana 338. Teléfono 90836. Exposición de Muebles. Avenida España 576 — Teléfono 95156.

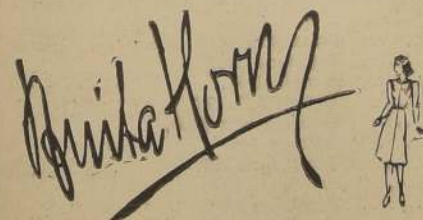
REFRIGERACION

ELECTRICA

S.I.A.M. "Sello de Oro"

S.I.A.M. Di Tella
Sociedad Anónima
Chilena

Av. B. O'Higgins 940.
Teléfonos 83108-9.



FABRICA DE UNIFORMES

Provee de uniforme estilo americano para porteros, garzones, camareros, etc.

Sus modernas instalaciones eléctricas le permiten abastecer a hoteles, clínicas y establecimientos comerciales.

Anexo Departamento modas y trajes sobre medida.
ALAMEDA 518 TELEFS. 68540 y 47993

CASA BLANCO SANITARIOS

Av. B. O'Higgins 1993 Teléfonos 62969-66582
SANTIAGO

MARMOLES NACIONALES E IMPORTADOS

Ademaro Pelacari
San Pablo 5082

DANIEL BLIN E HIJO

Equipo de Lavandería a Vapor

Av. Beaucheff 1894

Fono 95055

"La Vasconia"

Juan Maiz e Hijos Ltda.

Puertas y Ventanas

Avda. Cumming 1450

Teléfono 84614

Luz Fluorescente SUPER NEON

Las instalaciones de Luz Fluorescente fueron hechas por la firma SUPER NEON

Francisco Tagini
Sucesor

10 de JULIO 1414-16

Teléfono 68321

DESVIO FERRER

Ferrer Socias Hnos. y Cia.

MADERAS.

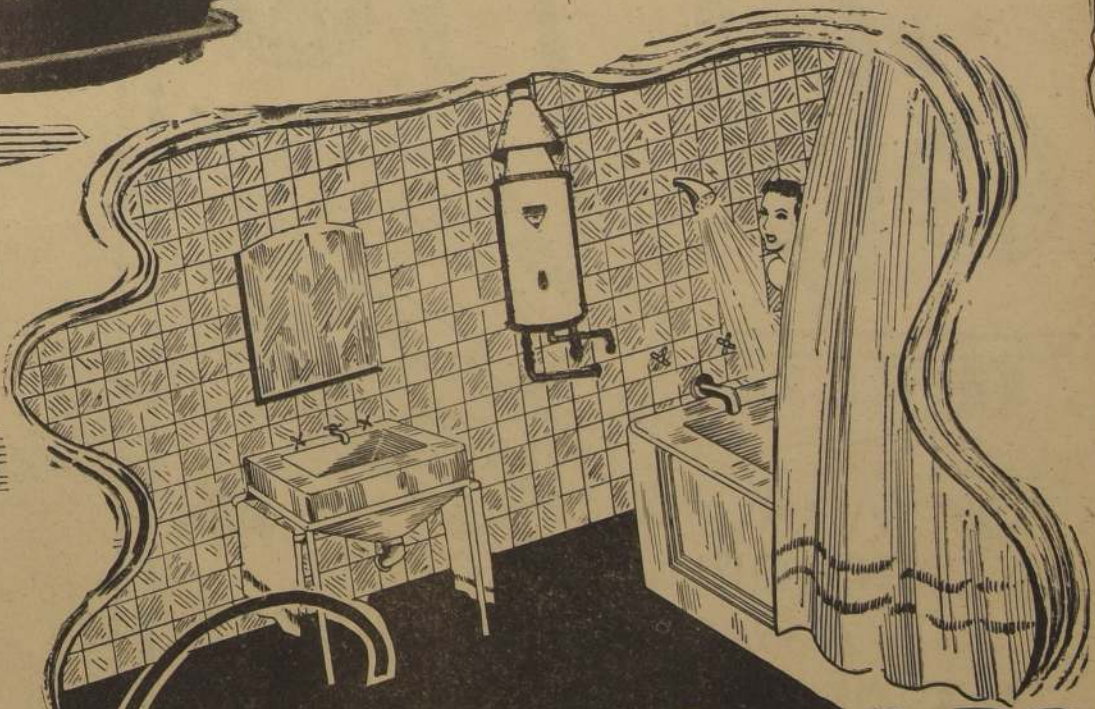
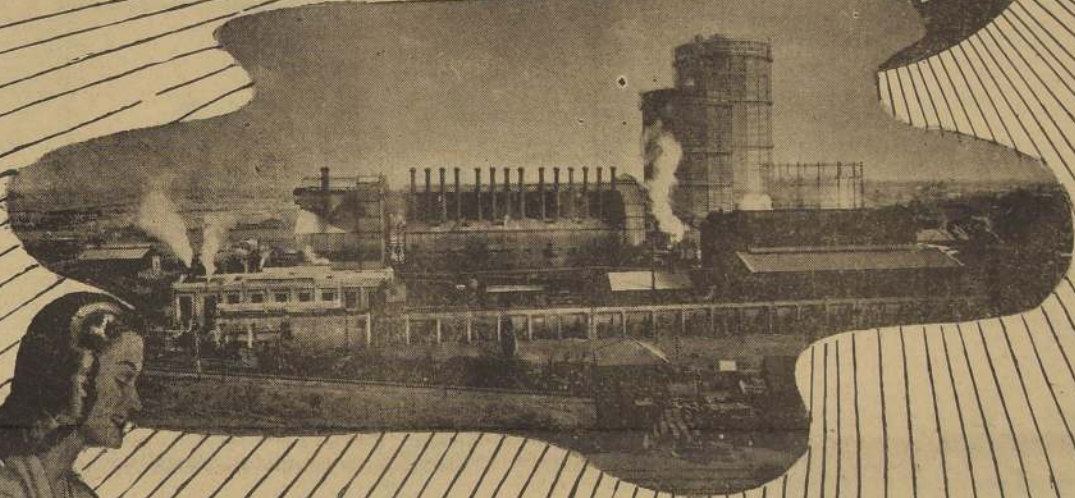
CAJONES

Techo Cartón "PLUS ULTRA" TERCIAO

Placer 1152-1180 :: Teléfono 50149 :: Santiago

feliz año

con artefactos a gas en su hogar...

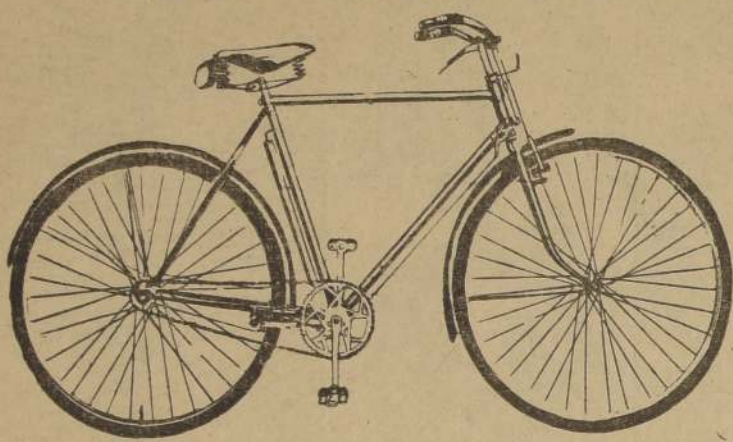


Cia de Gas

STO DOMINGO
1 0 6 1

AHORA \$2480!

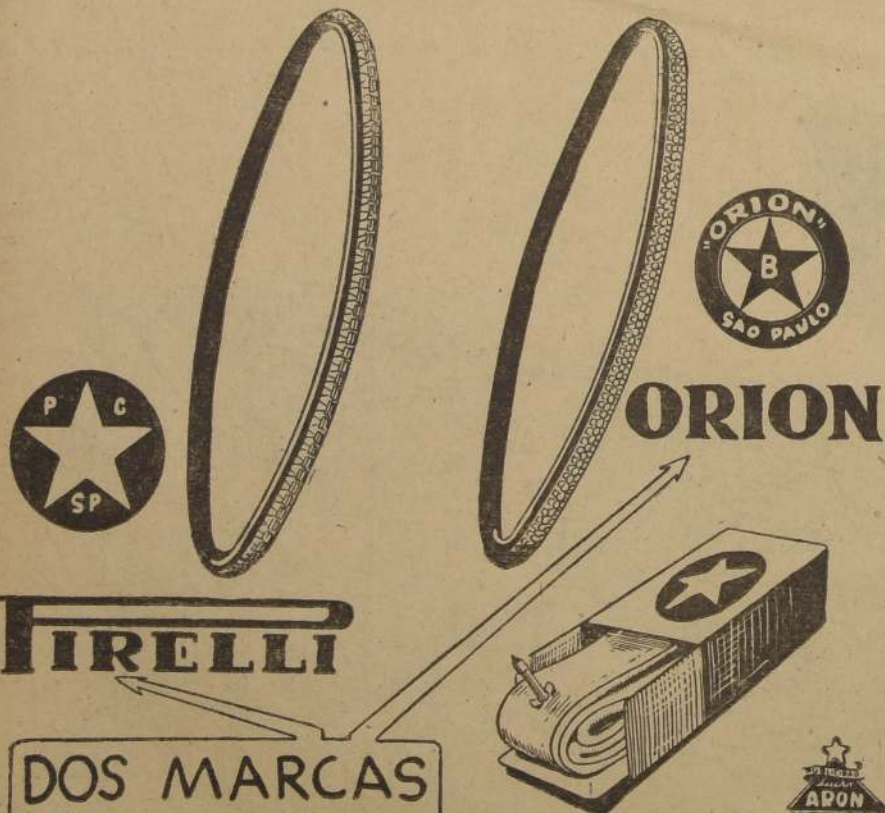
BICICLETAS de PASEO "COMETA" DE LA MEJOR FABRICA de la REP. ARGENTINA



Modelo paseo para hombre, rodado 28"; con frenos a varilla; asiento sólido y cómodo; pedales de goma, mazas de una sola pieza; engranaje con doble posa cadena y palancas de acero especial; ejes forjados, guardabarros anchos con varillas registrables; en color negro con vistosos filetes, en las partes brillantes hermoso cromado.

Llegaron

NEUMATICOS y CAMARAS para BICICLETAS



DOS MARCAS
de CATEGORIA

VENTAS POR MAYOR y MENOR

IMPORTADORES:

SCHKOLNIK Hnos.

SANDERA 624 y SAN DIEGO 189-CASILLA 3616-SANTIAGO

FELICITACIONES A LA DIRECCION DE LA ESCUELA DE AVIACION

ENVIO AYER EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL CON MOTIVO DE LA REVISTA ANUAL.

El Ministro de Defensa Nacional, general señor Oscar Eschneider, envió ayer una nota al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Tovarías, felicitándolo por la magnífica revista presentada por la Escuela de Aviación.

AUMENTO DE SALARIOS A OBREROS DEL CARBON

En círculos allegados al Ministerio del Trabajo, se ha informado que el Administrador de la Compañía Carbonífera y Fundición Schwager, ha ofrecido un aumento de un cinco por ciento sobre los actuales salarios de los obreros carboníferos.

Para dejar solucionado el conflicto planteado hace ya algún tiempo, el próximo lunes se llevará a efecto una importante reunión en el Ministerio del Trabajo con asistencia de las partes interesadas.

El resultado, por demás satisfactorio de las pruebas y ejercicios realizados, dejan muy en claro la preparación y entusiasmo, tanto del Cuerpo de Oficiales y Profesores como de los Caderes participantes. Por ello me hago un deber en solicitar a la Dirección de la Escuela de Aviación, mis felicitaciones por el éxito obtenido y la excelente forma en que se pudo cumplir al año escolar.

Saluda muy atte. a U.S. — (Firmado): O. Eschneider O. Ministro de Defensa.

Letra Extraviada

Pongo en conocimiento de las Oficinas Bancarias, comerciales y particulares en general, que la Letra aceptada por mí a favor de don Manuel González González, Enrique Mac Iver N.º 542, Santiago por la suma de \$ 7.000 y con vencimiento al 23 de Marzo de 1944, se ha extraviado, por lo que dicho documento queda sin valor alguno.

Santiago, 30 de Diciembre de 1943.

AURELIO SIMONETTI FIORENTINI

Empresa de Agua Potable

Se avisa al público que desde el 3 de Enero de 1944 las Oficinas de la Empresa atenderán:

De 10 a 12 horas en la mañana, y

De 15 a 17 horas en la tarde.

EL ADMINISTRADOR

HOY CUMPLE 50 AÑOS DE EXISTENCIA EL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

LISTA DE HONOR DEL PERSONAL CON QUE ESTA PRESTIGIOSA INSTITUCION ABRIÓ SUS PUERTAS.—PERSONALIDADES SOBREVIVIENTES

Hoy cumple 50 años de existencia el Banco Hipotecario de Chile, la institución que encuentra en esta importante institución en pleno desarrollo de sus actividades y con un fuerte volumen de negocios.

En este significativo aniversario, nos es grato dar a los lectores algunos datos relacionados con la historia de esta importante institución bancaria.

El Banco Hipotecario fue formado a base de las Secciones Hipotecarias de los Bancos Valparaíso, Nacional de Chile y Agrícola.

En los primeros días del mes de diciembre de 1893 por acuerdo de los Consejos de los Bancos en referencia se nombró el siguiente personal con el cual la institución abrió sus puertas al público:

Gerente, don Juan M. Dávila, del Banco Nacional de Chile. Secretario, don Salustio Barros, del Banco Nacional de Chile.

Contador, don Pedro Ovalle, del Banco Agrícola. Tenedor de Libros, don Nicolás Orrego del Banco Nacional de Chile.

Cajero, don Juan L. Romero del Banco Nacional de Chile y don Valenzuela, del Banco Valparaíso.

Ayudante de Contador, don Luis Phillips, del Banco Nacional de Chile. Ayudante de Contador, don Alfredo Costa, del Banco Nacional de Chile.

Ayudante de Caja, don Mateo Delano, del Banco Nacional de Chile. Auxiliar, don Arturo Ruiz-Quel, del Banco Agrícola. Auxiliar, don Juan Cox, del Banco Valparaíso.

Portero 1.º, don Carlos Navarrete, del Banco Nacional de Chile. Portero 2.º, don Juan Suárez del Banco Valparaíso.

De este personal, con que el Banco Hipotecario de Chile se fundó el 1.º de enero de 1894, cumpliendo por lo tanto hoy 50 años de existencia sobreviven don Salustio Barros, don Luis Phillips, don Alfredo Costa y don Juan Cox.

Don Salustio Barros es actual Presidente del Banco; don Luis Phillips y don Alfredo Costa se retiraron tiempo después a campos de más porvenir; don Juan Cox se retiró del Banco a mediados del año 1905, es decir, después de 12 años de constante trabajo y a pesar de su edad y modestia, pero con cualidades suficientes, llegó al alto puesto de Segundo Contador y Tenedor de Libros de esta institución.

CORDIAL SALUDO DE AÑO NUEVO ENVIO MINISTRO DE O. PUBLICAS

AL PERSONAL DE JEFES Y EMPLEADOS DE LA EMPRESA DE FERROCARRILES DEL ESTADO

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, envío ayer al siguiente oficio al Director General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado:

"Hago a Ud. poner en conocimiento del personal de su dependencia la siguiente comunicación:

"Al iniciarse las labores del nuevo año, el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación desea expresar a todo el personal de empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado sus más cordiales saludos.

La Empresa constituye la organización básica de nuestra economía y de nuestro progreso, ya que ella, actuando por razones económicas en condiciones de verdadero monopolio, une y distribuye las zonas del país facilitando las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este monopolio, que puede ser un factor de beneficio para la propia Empresa, importa sin embargo, para ella un deber de servir con la eficiencia a todas las actividades nacionales.

La Empresa es una entidad del Estado creada, precisamente, para que actúe con criterio de beneficio público y, por tanto, el personal que atiende a sus distintas labores debe obrar con diligencia e iniciativa y sin otro propósito que el de servir al público y dar al público que le quiere sus servicios, la seguridad y rapidez en los transportes.

El Ministro infrascripto cree que el personal de la Empresa debe identificarse con ella y, en este sentido, ha de servir de norma en las relaciones entre jefes y subordinados. La cooperación de todos, la conciencia de una labor común, sólo tendiente a obtener el éxito en el servicio, debe distinguir una comprensión intelectual en las relaciones de todo el personal.

El desenvolvimiento hasta ahora casi fuera de competencia de los servicios de la Empresa, puede alterarse fundamentalmente con las posibilidades que el progreso mecánico traerá en las nuevas modalidades de los transportes, cuando después de la guerra se reinicien los inventos civilizados.

El personal ferroviario sabe que el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, en su calidad de Jefe de la Empresa, desea que todas las inquietudes del trabajo y sus aspiraciones de mejoramiento y que está dispuesto a atender sus peticiones en cuanto ellas sean compatibles con las necesidades que dispone con la justicia que las informen.

Este criterio de comprensión es el que siempre ha recomendado para las relaciones entre jefes y subordinados, porque sólo la acción común basada en el respeto mutuo y en la justicia, es lo que puede hacer grande y eficiente la labor de un servicio como la Empresa, en que cada jefe, cada empleado, cada obrero, es sólo un elemento en la estructura tan completa de su organización.

Servir bien, servir cada vez mejor, es el lema que debe tener todo ferroviario y así el público interesado en la marcha eficiente de la Empresa, podrá confiar en el interés no disimulado del Gobierno por velar permanentemente por la elevación de las condiciones materiales, técnicas, morales y físicas de los componentes del gran ferrocarril.

Saluda atte. a U.S. — ALCAINO HERNANDEZ, Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

ahora se utilizan sólo con fines bélicos.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado no puede, pues, ausentarse de futuras contingencias y debe por tanto recibir el futuro con una buena organización que asegure la continuidad técnica del servicio y su total, eficiente realización.

Por lo demás, la Empresa debe mejorar sus condiciones de trabajo por medio de nuevos elementos que la modernicen y la hagan más eficiente.

El Presidente de la República ha expuesto en múltiples oportunidades su interés a la acción de la Empresa y el gran papel que esta institución del Gobierno y el Ministerio de Obras Públicas, que todo el personal de la Empresa ha de ser el mejor cooperador en la realización de estos propósitos.

El personal ferroviario sabe que el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, en su calidad de Jefe de la Empresa, desea que todas las inquietudes del trabajo y sus aspiraciones de mejoramiento y que está dispuesto a atender sus peticiones en cuanto ellas sean compatibles con las necesidades que dispone con la justicia que las informen.

Este criterio de comprensión es el que siempre ha recomendado para las relaciones entre jefes y subordinados, porque sólo la acción común basada en el respeto mutuo y en la justicia, es lo que puede hacer grande y eficiente la labor de un servicio como la Empresa, en que cada jefe, cada empleado, cada obrero, es sólo un elemento en la estructura tan completa de su organización.

Servir bien, servir cada vez mejor, es el lema que debe tener todo ferroviario y así el público interesado en la marcha eficiente de la Empresa, podrá confiar en el interés no disimulado del Gobierno por velar permanentemente por la elevación de las condiciones materiales, técnicas, morales y físicas de los componentes del gran ferrocarril.

Saluda atte. a U.S. — ALCAINO HERNANDEZ, Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El personal ferroviario sabe que el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, en su calidad de Jefe de la Empresa, desea que todas las inquietudes del trabajo y sus aspiraciones de mejoramiento y que está dispuesto a atender sus peticiones en cuanto ellas sean compatibles con las necesidades que dispone con la justicia que las informen.

NINITA CHILENA MURIO DURANTE EL RECIENTE BOMBARDEO HAMBURGO

El Ministro de Chile en Suiza, señor Carlos Morla Lynch, envió ayer un cablegrama a la Cancillería mediante el cual da cuenta que la Legación de Suiza en Berlín anunció el fallecimiento de la ninita chilena Petra Neukircher, quien murió durante el reciente bombardeo de la ciudad de Hamburgo.

Agrega que, en cuanto al ciudadano chileno Carlos Werner, éste no ha podido ser ubicado. Se sabe únicamente que la casa en que vivía fue destruida por una bomba.

Los demás chilenos que residen en Berlín y Hamburgo se encuentran sin novedad.

EXAMEN DE ADMISION EN ESC. ARTES GRAFICAS

La Dirección de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, ha fijado el lunes 17 de enero, a las 8.30 horas, para tomar el examen de admisión a los aspirantes a alumnos del Grado de Técnico, de esta institución.

Los candidatos deben haber cursado el tercer año de humanidades o poseer conocimientos equivalentes, y presentar una solicitud cuyo formulario puede pedir a la Dirección de la Escuela, Compañía 2601, casilla 5565.

La enseñanza que se propone en el Grado de Técnico, está destinada a preparar litógrafos, fotógrafos, fotomontajistas, fotógrafos, fotomontajistas, y de encuadernación. En técnica del periodismo, propiamente comercial, contabilidad, conocimientos sobre administración de talleres, mecánica gráfica, química, dibujo y otros ramos indispensables para el buen desempeño de la profesión.

Los estudios completos duran cuatro años, incluyendo dos cursos preparatorios, en los cuales se estudian los mismos ramos del Grado de Oficio, por ser éstos fundamentales para las actividades gráficas.

Las solicitudes de admisión para el examen que se efectuará el día 17, se recibirán en la Escuela hasta el viernes 14 del presente.

INDUSTRIA TABACALERA

NACIONAL S. A.

Saluda a sus favorecedores y les desea un feliz y próspero

AÑO NUEVO

LEYES N.os 6334, 6172, 6754, 6815, 7600

Balance General de la Caja de la Habitación

PRACTICADO AL 31 DE DICIEMBRE 1943

CONSEJO SUPERIOR

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO:
Señor Abraham Alcaíno FernándezPRESIDENTE:
Señor Mariano Bustos Lagos, Ministro del TrabajoSECRETARIO GENERAL y JEFE DPTO. CENTRAL:
Señor Teófilo Ruiz RubioONGOLMO VERA MUÑOZ, Jefe del Departamento Jurídico
ABELARDO GAETE URRUTIA, Jefe del Depto. de
Contabilidad y FinanzasENEAS GONEL MORAN, Jefe del Departamento Técnico
ENRIQUE RIVEROS PASQUET, Jefe del Dpto. Técnico
Agrícola y Propiedades

A C T I V O

DISPONIBLE			
a) En efectivo	\$	393.953.13	
b) En Cuentas Corrientes — Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central)		2.841.465.83	
c) En Boletas a plazo Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central)		6.000.000.—	9.235.418.96
INVERSIONES			
a) BIENES RAICES			
Terrenos adquiridos para edificar	\$	5.481.950.65	
Invertido en 62 Poblaciones construidas — en Explotación		147.844.144.59	
Propiedades y Terrenos recibidos del Ex-Departamento de la Habitación		29.899.714.29	
Invertido en la Construcción y Terreno del Edificio para las Oficinas de la Caja		2.224.001.56	
Local para la Bodega de Materiales		10.795.991.16	
Chalet — en Constr.		425.000.—	
Terrenos, Construcciones y Plantaciones en "El Salto"		14.000.—	
b) Muebles, Útiles e Instalaciones		338.440.—	196.833.242.25
c) Materiales de Construcción en Bodega		1.661.331.52	
d) Huertos Obreros — Ley 6815		7.332.602.97	
		7.130.919.72	212.936.146.46
COLOCACIONES			
a) Acciones Compañía de Seguros "La Provincia", S. A.			
b) Deudores por compra de propiedades (ex-Departamento de la Habitación)		375.000.—	
c) Deudores por compra de terrenos (ex-Departamento de la Habitación)		392.836.98	
d) Deudores por compra de Muebles y Artefactos		24.968.—	
e) Deudores Hipotecarios Ley N.º 5950		93.131.03	
f) Deudores Hipotecarios Ley N.º 6334		11.865.858.79	
g) Deudores Hipotecarios Ley N.º 6754		9.721.497.29	
h) Deudores Hipotecarios — Sillos		372.346.18	
i) Deudores por instalación servicio agua potable "El Salto"		122.714.92	
		1.869.35	22.969.002.54
1.º EXIGIBLE			
a) Anticipos a Contratistas y Proveedores en EE. UU. y en el país		5.111.643.90	
b) Varios Deudores		1.012.567.97	
c) Préstamos al Personal		26.085.50	
d) Depósitos y Consignaciones Judiciales		32.443.40	
e) Garantías para urbanización, instalaciones en Poblaciones etc.		740.294.42	
f) Deudores por venta de materiales		29.988.—	
g) Comisión por percibir Ley N.º 6172 — Caja de Seguro Obligatorio		7.183.29	6.960.204.48
2.º TRANSITORIO			
a) Ley N.º 6172 — CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO			
Disponible en Cuenta Corriente Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central)		372.542.90	
Invertido en construcción de 12 Poblaciones		45.930.546.91	
Anticipos a Contratistas y Proveedores		24.961.45	
Varios Deudores		30.800.—	
Garantías para urbanización e instalaciones de Poblaciones		43.243.70	
Gastos Generales		137.403.38	
Operaciones Pendientes		950.000.—	48.529.500.35
3.º OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
a) Arriendos por percibir ex-Departamento de la Habitación		21.234.27	
b) Arriendos provisionales por percibir — Ley N.º 5950		104.200.—	
c) Arriendos provisionales por percibir — Ley N.º 6334		234.732.50	
d) Intereses por percibir		1.750.—	
e) Dividendos por cobrar Ley N.º 6334		125.527.62	507.444.39
TOTAL DEL ACTIVO			
			\$ 298.159.807.18

P A S I V O

1.º EXIGIBLE			
a) Cuentas por pagar (Facturas, Estados de Pago, etc.)		662.245.60	
b) Depósitos de Terceros		189.911.80	
c) Retenciones a Contratistas y Proveedores		1.073.878.17	
d) Depósitos Préstamos Hipotecarios Ley N.º 6334		402.630.62	
e) Empréstitos Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central) ..		9.309.360.—	
f) Varios Acreedores		576.472.62	
g) Dividendos Ley N.º 6334		125.527.62	
h) Retenciones para gastos notariales		68.90	
i) Intereses por Pagar — Servicio Empréstito — Corporación ..		60.375.—	12.400.610.33
2.º TRANSITORIO			
a) Ley N.º 6172 — CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO			
Aportes en dinero efectivo	42.123.197.51		
Aportes en terrenos	3.361.756.48	45.484.953.99	
Retenciones a Contratistas y Proveedores		15.000.—	
Multas a Contratistas		20.354.07	
Depósitos de Terceros		2.000.—	
2% Comisión s/Inversión por Pagar		7.183.29	45.529.500.35
3.º OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
a) Arriendos percibidos aplicables a precios de transferencia (Art. 24 — Ley N.º 5950)		6.653.836.40	
b) Provisión por los arriendos percibidos de propiedades construidas con préstamos otorgados por la Corporación de Fomento de la Producción, para hacer el servicio de las deudas		5.709.280.56	
c) Operaciones Pendientes		3.601.215.26	14.964.332.16
4.º RECURSOS PERCIBIDOS			
DIRECTOS			
Ley N.º 5950 — Caja de la Habitación			
a) Aporte Presupuesto Nacional			
Año 1937	25.000.000.—		
" 1938	25.000.000.—		
" 1940	25.000.000.—		
" 1941	25.000.000.—		
" 1942	25.000.000.—		
" 1943	25.000.000.—	\$ 150.000.000.	
b) Capital ex-Departamento de la Habitación		3.732.612.02	
c) Bonos de la Deuda Int.			
terma 6.1% Serie R-1-37			
(Art. 3.º Ley 5950)	10.000.000.—		
MENOS: Pérdida producida en la venta de los Bonos a la Caja Nacional de Ahorros, al 70%	2.811.000.—	1.189.000.—	
d) 25% mayor rendimiento impuesto a la venta de Bienes Raíces, resultado de su revaluación (Art. 3.º Ley 5950)			
Año 1941	5.236.083.39		
" 1942	2.791.856.66		
" 1943	3.000.000.—	11.027.950.05	
e) Aporte Sociedad Ganadera Gente Grande — 6 anualidades de \$ 57.439.19		344.605.14	
f) Otras entradas Directas de la Caja		11.446.210.07	
g) Impuesto Extraordinario al Cobre — (Ley N.º 7434)		7.200.000.—	190.940.377.26
INDIRECTOS			
Leyes Nos 6334 y 6754 — Corporación de Fomento de la Producción			
a) Fondos entregados para construcciones directas por la Caja (Art. 29, Ley 6334)		78.950.678.06	
b) Préstamos concedidos a particulares y que fiscaliza la Caja		9.892.796.43	
c) Fondos entregados en conformidad a la Ley N.º 6754, para cancelar operaciones de sillos a plazo y mejoras afectas a la Ley N.º 5579		1.500.000.—	85.343.474.49
OTROS RECURSOS DE LA CAJA			
a) Diferencia producida en el valor de las poblaciones, de acuerdo con los costos aprobados por el H. Consejo Superior		19.340.585.85	295.624.437.62
MENOS: Los gastos habidos en los años 1937 a 1943, en la atención y aplicación de las Leyes Nos 5579, 5950, 6172, 6334, 6754, 6815 y 7600		70.359.073.42	225.265.364.20
TOTAL DEL PASIVO			
			\$ 298.159.807.18

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
1.º Garantías Varias	\$ 4.658.215.47	1.º Acreedores por Garantías Varias	4.658.215.47
2.º Seguros contra incendio	560.000.—	2.º Acreedores por Seguros contra incendio	560.000.—
3.º Propuestas de construcción, Materiales e Instalaciones Leyes Nos 5,950, 6,334 y 6,754	33.789.823.41	3.º Acreedores por Propuestas de Construcción, Materiales e Instalaciones, Leyes Nos 5,950, 6,334 y 6,754	33.789.823.41
4.º Recibos en cobranza ex-Departamento de la Habitación	33.960.80	4.º Emisiones, Arriendos y Dividendos ex-Departamento de la Habitación	33.960.80
5.º Recibos en cobranza Leyes Nos 5,950, 6,334 y 6,754	459.912.58	5.º Fondos por percibir, la parte Aporte Patronal Ley N.º 6,172	459.912.58
6.º Caja de Seguro Obligatorio, Ley N.º 6,172, Recursos no percibidos 4.º parte Aporte Patronal, (Art. 12.º Ley 4,954 y 1.º de la N.º 6,172)	\$ 188.960.679.73	6.º Emisiones, Arriendos y Dividendos Leyes Nos 5,950, 6,334 y 6,754	143.478.723.74
a) Producido por la Ley N.º 6,172	45.484.953.99	7.º Útiles en Custodia	436.402.34
b) Fondos entregados a la Caja de la Habitación		8.º Fondos por Percibir, Leyes Nos 6,334 y 6,754	347.656.525.51
7.º Deudores por Útiles en Custodia			
8.º Corporación de Fomento de la Producción, Leyes Nos 6,334 y 6,754			
a) Fondos consultados por las Leyes Nos 6,334 y 6,754	\$ 433.000.000.—		
b) Fondos entregados a la Caja de la Habitación	85.343.474.49		
TOTAL DEL DEBE		TOTAL DEL HABER	
	\$ 531.070.565.85		\$ 531.070.565.85

ENTRADAS Y GASTOS

DEBE		HABER	
1.º Los gastos habidos en los ejercicios de los años anteriores	\$ 50.524.978.54	1.º Diferencia que se rebaja de los recursos percibidos por la Caja	\$ 70.359.073.42
2.º Los gastos habidos en los ejercicios del año 1943, en la atención y aplicación de las Leyes Nos 5,950, 6,172, 6,334, 6,754, 5,579, 6,815 y 7,600, como sigue:			
a) Gastos Generales	2.404.683.53		
b) Gastos Propiedades	1.735.675.97		
c) Leyes Sociales	2.422.057.48		
d) Sueldos, Comisión Recaudadores y Gratificaciones	11.158.143.52		
3.º Valor que representa el pago de Intereses y Gastos en el Servicio de los Préstamos hechos por la Caja Nacional de Ahorros y la Corporación de Fomento de la Producción	701.795.15		
4.º Valor que representa el 90.º del costo de urbanización de Poblaciones (Transferencias) de casas, Art. 80 de la Ley N.º 5,950	1.410.760.23		
5.º Riesgo Cesantía Adquirientes de casas	980.—		
TOTAL		TOTAL	
	\$ 70.359.073.42		\$ 70.359.073.42

MANUEL TRONCOSO TEARE
Jefe. Sec. Contaduría Central
Registro 6041.SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1943
ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ
Vicepresidente Ejecutivo.ABELARDO GAETE URRUTIA
Jefe Departamento de Contabilidad,
Registro 8109.

BANCO CENTRAL DE CHILE

CAPITAL PAGADO
RESERVA LEGAL
FONDO ESPECIAL PARA FUTUROS DIVIDENDOS

\$ 119.377.000 00
\$ 62.131.075 74
\$ 31.717.848 87

PERSONAL DIRECTIVO

ENRIQUE OYARZUN,
Presidente.

LUIS SCHMIDT,
Vicepresidente.

ARTURO MASCHKE,
Gerente General.

DIRECTORIO

PEDRO ENRIQUE ALFONSO Representante del Gobierno (Clase A.)
LUIS ALAMOS BARROS Representante del Gobierno (Clase A.)
LUIS ANIBAL BARRIOS Representante del Gobierno (Clase A.)
GUILLERMO EDWARDS MATTE Representante de Bancos Nacionales (Clase B.)
RICARDO SEARLE Representante de Bancos Nacionales (Clase B.)
ANTONIO OSTALE Representante de Bancos Nacionales (Clase B.)
VICENTE IZQUIERDO PHILLIPS Representante de Bancos Extranjeros (Clase C.)
WALTER MULLER Representante del Público Accionista (Clase D.)
ENRIQUE CHIRGWIN Representante de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la
Sociedad de Fomento Fabril
MIGUEL FLORES Representante de la Cámara Central de Comercio y de la Corporación
de Ventas de Salitre y Yodo de Chile
Representante de las Instituciones Obreras

LUIS DAVILA ECHAURREN,
Subgerente Secretario.

RAMON ROJAS CASTRO,
Subgerente

GONZALO DEBESA,
Subgerente Agencias.

OSVALDO DEL RIO ALDUNATE,
Revisor General.

AGENCIAS

IQUIQUE: señor Francisco Bórquez, Agente.
ANTOFAGASTA: señor Wilfred Leigh, Agente.
LA SERENA: señor Luis Pineda, Agente.
VALPARAISO: señor Miguel A. Gallardo, Agente.

CONCEPCION: señor Emilio Pérez, Agente.
VALDIVIA: señor Guillermo Arriagada, Agente.
PUNTA ARENAS: señor Enrique Greve, Agente.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda Extranjera Equivalencia de monedas extranjeras: (US \$ 1 papel igual \$ 4.855 oro)	Oro 6 d. Oro	Sumas
FONDOS DISPONIBLES:				
Antigua Reserva:				
a) Oro Chileno		65.163.030.—		
b) Oro Monedas Extranjeras		850.985.36		
c) Oro en Barras		84.225.574.80		
Nueva Reserva:				
a) Oro específico en el país		2.880.514.03		
b) Oro específico en el exterior		96.830.875.52		
c) Depósitos en Corresponsales del exterior				
Total de la Reserva		997.070.43		
Disponibilidad por cuenta de terceros:				
a) Oro específico en el país			249.552.989.61	350.560.060.04
b) Oro específico en el exterior				
c) Depósitos en Corresponsales del exterior			367.449.91	
Otros Valores:				
a) Moneda divisionaria	1.967.892.29	\$5.356.595.20	14.527.421.38	
TOTAL				352.759.418.83
COLOCACIONES:				
Con Bancos Accionistas:				
Redescuentos	213.597.578.07			
Con el Público:				
a) Letras descontadas	78.262.174.87			
b) préstamos	22.166.182.35			
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:				
a) préstamos al Fisco	711.518.319.47			
b) préstamos a Reparticiones Gubernativas	4.744.880.62			
Con Instituciones no Accionistas:				
a) Instituciones de Crédito Hipotecario	13.181.207.14			
b) Instituciones de Fomento	490.390.350.47			
OPERACIONES CON INSTITUCIONES DE FOMENTO:				
Instituto de Crédito Industrial, Préstamos Leyes 5.185-6.824		\$ 26.938.313.10		
Caja de Colonización Agrícola, Préstamos Leyes 5.185-6.824		6.803.366.52		
Caja de Crédito, Préstamos y Descuentos Ley 7.082		90.984.941.23		
Caja de Crédito Minero, Préstamos y Descuentos Ley 5.207		11.880.000.00		
Caja de Crédito Agrario, Préstamos Leyes 5.187 6.290, 6.824 y 7.413		240.983.171.93		
Caja de Crédito Agrario, Préstamos Ley 7.413		100.000.000.00		
Caja de Crédito Agrario, Redescuentos Leyes 4.806, 6.006 y 7.413		6.800.557.69		
\$ 490.390.350.47				
d) Industria Salitrera	140.375.517.27	19.418.155.10		
e) Caja de Previsión de Empleados Particulares	7.000.000.—			
f) Caja de Crédito Popular	46.232.500.—			
g) Caja Autónoma de Amortización Crédito Ley 7.144	856.011.84			
h) Instituto de Economía Agrícola Ley 6.421	28.007.912.—			
i) Descuentos a cargo Ferrocarril del Estado Ley 7.146	70.270.347.47			
k) Préstamos a Cooperativas de Consumo Ley 7.397	1.700.000.—			
INVERSIONES:				
Bienes Raíces	8.965.026.48			
Valores Mobiliarios	1.000.—			
Muebles	4.625.—			
Bonos Fiscales, Ley 7.747, Art. 40, letra C	61.727.178.50			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				
Cuentas con Agencias	14.251.56	4.142.53		
Cambio N.º 1	150.041.599.96			
Cambio N.º 2	641.814.034.92			
Cambio N.º 3	237.418.491.09			
Operaciones Pendientes y Varios	77.143.—			
Intereses por Recibir	308.980.32			
Materiales y Elaboración de Billetes	6.215.—			
Documentos Visados, Leyes 5.185 5.307 y 5.350	26.500.000.—			
TOTALES	2.954.019.422.49	105.775.963.26	264.447.860.90	3.324.243.246.65

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda Extranjera Equivalencia de monedas extranjeras: (US \$ 1 papel igual \$ 4.855 oro)	Oro 6 d. Oro	Sumas
EXIGIBLE A LA VISTA:				
Billetes en Circulación	3.267.705.120.—			
Depósitos de terceros:				
a) Bancos Accionistas	308.620.872.24	421.692.55		
b) Público	85.761.328.69	15.534.10		
c) Fisco	38.147.206.43	8.788.091.04	267.258.58	
d) Reparticiones Gubernativas	18.469.010.23	732.682.76		
e) Caja de Amortización	12.531.256.47	35.396.786.10	14.527.421.38	
f) Otros compromisos	9.739.989.26	7.828.38	181.95	
Sumas	3.707.974.588.52	43.362.605.04	14.794.871.99	2.796.132.065.35
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Conversión N.º 1			150.041.599.96	
Conversión N.º 2			99.511.388.95	
Conversión N.º 3			39.507.836.20	
Operaciones Pendientes y Varios	5.318.900.26	1.908.451.59	100.000.—	
Visaciones Leyes 5.185 5.307 y 5.350	26.500.000.—			
CAPITAL Y RESERVA:				
Capital	119.377.000.—			
Reserva Legal	62.131.075.74			
Fondo Especial para Futuros Dividendos	31.717.848.87			
TOTAL	2.954.019.422.49	105.775.963.26	264.447.860.90	3.324.243.246.65

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	548.644.662.51			
Cobranzas	40.508.989.12			
Cobranzas de Oficinas	7.536.626.80			
Valores y Billetes Fiscales para Incinerar	365.545.—			
Billetes del Banco para Incinerar	314.276.535.—	53.457.86		
Cobranzas Decreto 646	23.605.789.03			
Cobranzas recibidas del Brasil	27.140.855.32			
Cobranzas enviadas al Brasil	67.009.605.85			
Mercaderías Brasil con Boletas Garantía		1.008.878.40		
Corresponsales de Compensaciones		2.620.—		
Custodia en Corresponsales	13.739.335.82			
Clearing Brasil		102.300.—		
Credit Suisse, Zurich Dep. Esp. Chile Frcs. S.		553.251.51		
Cobranzas Billetes Americanos				
TOTALES	1.042.829.244.45	1.720.507.77		

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES		Tasa de intereses y de descuento vigentes para las distintas clases de operaciones, que el Banco está autorizado a efectuar:	
A la vista	\$ 49.927.702.71	1. Descuentos al Público	6 %
A no más de 30 días	336.783.540.30	2. Descuentos a la Caja Nacional de Ahorros (Ley 5.811)	5 %
A no más de 60 días	210.658.368.65	3. Redescuentos a Bancos accionistas	4 1/2 %
A no más de 90 días	272.593.430.26	4. Operaciones garantizadas con Vales de Prenda (Ley 5.089)	4 1/2 %
A plazos mayores	958.219.939.45	5. Préstamos a la Caja Nacional de Ahorros (Ley 5.811)	4 1/2 %
		6. Préstamos a la Caja de Previsión de Empleados Particulares (Decreto-Ley N.º 123)	4 1/2 %
		7. Descuento de letras a no más de 180 días, giradas, aceptadas o avaladas por la Caja de Crédito Minero	4 %
		8. Operaciones con la Caja de Crédito Minero (Ley 5.237)	4 %
		9. Redescuentos a Instituto de Crédito Industrial	4 %
		10. Redescuentos de letras en moneda extranjera, a no más de 90 días, giradas por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, originadas por venta de salitre de exportación	4 %
		11. Operaciones con la industria salitrera (Leyes N.ºs 5.185 5.307 y 5.350), cuyos plazos no exceden de 90 días	3 %
		12. Descuento de la Caja de Crédito Agrario de Letras y Pagares a no más de 90 días	3 %
		13. Operaciones con la Caja de Crédito Agrario de Letras y Pagares a no más de 90 días	3 %
		14. Operaciones con la Caja de Crédito Agrario (Ley 6.290)	3 %
		15. Redescuentos a Bancos Accionistas y a la Caja de Crédito Agrario (Leyes números 4.806 y 6.006) de letras a no más de seis meses plenamente garantizadas con productos agrícolas o ganado hasta \$ 20.000.000	3 %
		16. Operaciones con las Instituciones de fomento (Ley 5.185)	3 %
		17. Préstamos a la Caja de Crédito Popular (Ley 5.938)	3 %
		18. Operaciones con el Instituto de Economía Agraria (Ley 6.411)	3 %
		19. Redescuentos a Bancos accionistas de pagarés subscritos por productores de trigo y garantizados con warrants sobre su propia producción o de trigo	2 %
		20. Préstamos a productores de trigo, garantizados con warrants sobre trigo de su propia producción	2 %
		21. Préstamos y descuentos a la Caja de Crédito Minero (Ley 7.082)	2 %
		22. Operaciones con la Caja de Colonización Agrícola hasta \$ 10.000.000 (Ley 5.185)	2 %
		23. Préstamos a la Caja de Crédito Agrario (Ley 7.413)	1 %
		24. Crédito a la Caja Autónoma de Amortización (Ley 7.144)	1 %
		25. Descuento de letras aceptadas por la Empresa de los FF. CC. del Estado (Ley 7.140)	1 %
		26. Operaciones. Caja de Crédito Hipotecario (Ley 5.811) de su propia producción (Ley 7.123)	1 %
TOTAL			
\$1.828.182.981.37			
VENCIMIENTOS MONEDAS EXTRANJERAS			
A no más de 90 días	19.418.155.10		
US\$ 3.999.690 — a oro			

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que comprende el período entre el 1.º de Julio y el 31 de Diciembre de 1943.

DE BE		que comprende el periodo entre el 1.º de Julio y el 31 de Diciembre de 1943.		H A B E R			
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión del personal		\$	6.381.722.58	Intereses percibidos y por percibir:		\$	2.178.883.41
Remuneración al Directorio			101.500.00	a) Bancos accionistas			
Contribuciones			698.400.53	b) Cajas de Ahorro			967.060.78
Gastos de emisión			1.093.312.57	c) Instituciones de fomento			4.030.839.30
Comisiones arriendos, gastos de administración y otras salidas varias			3.608.036.01	d) Otras Instituciones y entidades del país			2.518.307.97
Cantigos y Provisiones:				e) Público en general y varias			3.185.851.01
a) Sobre Inversiones			136.158.66	f) Fisco Reparticiones Gubernativas y Municipalidades			7.000.697.12
Utilidad Líquida			16.180.770.41	Arriendos, comisiones y otras entradas varias			7.727.371.12
		\$	27.599.900.96				
DISTRIBUCIÓN DE LA UTILIDAD LÍQUIDA CONFORME AL TÍTULO 10.º ARTICULO 99 DE LA LEY ORGANICA.							
Fondo de Reserva (10%)		\$	1.618.077.04				
Fondo Especial de Beneficio para empleados (5%)			809.038.52				
Dividendo de \$ 60 por acción sobre 119.377 acciones			7.162.620.00				
Fondo Especial para Futuros Dividendos			1.050.873.72				
Regalía al Fisco			5.540.161.13				
		\$	16.180.770.41				
						\$	27.599.900.96

(Firmado): LUIS SALAZAR
Contador General
R. 8284.

Santiago, 31 de Diciembre de 1943.

(Firmado): ARTURO MASCHKE
Gerente General.

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (300.000 ACCIONES DE \$ 100 CADA UNA) \$ 30.000.000,00
CAPITAL DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS \$ 17.274.605,25

CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE
SALUSTIO BARROS

VICEPRESIDENTE
EDUARDO COVARRUBIAS

CONSEJEROS

FRANCISCO BULNES C., HECTOR CLARO SALAS, JOAQUIN ECHENIQUE, DOMINGO EDWARDS M., MANUEL OSSA C.,
ENRIQUE PEREZ RIESCO, MAXIMO VALDES F.

DIRECTOR DELEGADO DEL GOBIERNO
FELIPE AGUIRRE HERRERA

SUBGERENTE
LUIS THOMPSON COTAPOS

GERENTE
OCTAVIO URZUA

SUBGERENTE
EUGENIO YRARRAZAVAL LARRAIN

GUILLERMO LLONA
JEFE DE LA CONTABILIDAD

100.ª MEMORIA SEMESTRAL

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE EN 11 DE ENERO DE 1944.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos es grato someter a vuestra consideración el Balance del Banco, del semestre terminado en 31 de diciembre, que os presentamos con un extracto de la Cuenta Ganancias y Pérdidas.

La utilidad obtenida fué de \$ 3.799.443,32
que agregada al Fondo de Dividendos de 274.605,25

forman un disponible de \$ 4.074.048,57

Os proponemos:

Pagar a los señores Accionistas un dividendo de \$ 12.— por acción debiendo retenerse el impuesto correspondiente, sobre 250.000 acciones \$ 3.000.000.—

A Fondo de Reserva Especial, solicitado por la Superintendencia de Bancos, a fin de resguardar el mayor volumen de bonos en circulación, 10% de la utilidad \$ 379.944,33

Incrementar los Fondos que mantenemos en suspenso para riesgos de los negocios y Provisiones, con \$ 419.000.—

Y dejar el saldo en el Fondo de Dividendos \$ 275.104,24

TOTAL IGUAL \$ 4.074.048,57

Nos es grato informaros de que se han cumplido los trámites de la reforma del Estatuto Social, todo en conformidad a los acuerdos tomados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada en 9 de julio de 1943, realizándose el aumento de nuestro Capital mediante el ingreso de cinco millones de pesos, que fué el valor de suscripción de las cincuenta mil acciones emitidas. En consecuencia, el Capital actual de treinta millones de pesos, está representado por trescientas mil acciones de valor de cien pesos cada una. Las nuevas cincuenta mil acciones no gozarán del dividendo correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1943.

También nos es grato decir que el 1.º de enero de 1944, el Banco ha cumplido cincuenta años de existencia. Inició sus labores con un Capital de \$ 2.000.000.— que posteriormente ha sido aumentado paulatinamente hasta llegar ahora a \$ 30.000.000.— La labor ha sido fecunda y en gran parte se debe a la inteligente dirección de nuestro Presidente, don Salustio Barros, que durante estos cincuenta años ha desempeñado los más altos cargos en la institución.

A él rendimos en esta ocasión los más sinceros reconocimientos.

Os corresponde designar tres miembros del Consejo de Administración, pues termina el período de los señores Eduardo Covarrubias, Joaquín Echenique y Héctor Claro.

Asimismo, debéis nombrar cuatro señores Accionistas para que formen la Comisión Inspectora de las Cuentas del Banco, dos de ellos como propietarios y los otros dos como suplentes.

OCTAVIO URZUA PUELMA, Secretario
Santiago, enero 1.º de 1944. EDUARDO COVARRUBIAS VALDES, Vicepresidente

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de m. extr.	TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES			
Caja	\$ 55.593,50	\$ 24.850.—	
Depósitos en Bancos Comerciales del País y del Exterior	16.354.989,07	197.229,25	
	\$ 16.410.582,57	\$ 222.079,25	\$ 16.632.661,82
B.—COLOCACIONES			
Préstamos en dinero a corto plazo	\$ 3.430.147,70		
Préstamos a largo plazo con garantía hipotecaria:			
a) de predios rurales	315.270.328,39		
b) de predios urbanos	255.366.019,87		
Otras colocaciones	1.561.210,59		
	\$ 575.627.706,55		\$ 575.627.706,55
C.—INVERSIONES			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	\$ 1.234.480,23		
b) propiedades de renta	15.884.855,59		
Valores mobiliarios:			
a) Bonos, incluidos nominales \$ 28.744.500 de emisiones propias del Banco	24.504.195,54	\$ 326.250.—	
b) Acciones	569.200.—		
Muebles, instalaciones, útiles y material de emisión	41.000.—		
	\$ 42.233.731,36	\$ 326.250.—	\$ 42.559.981,36
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Dividendos por cobrar:			
a) del semestre	\$ 4.372.346,40		
b) atrasados	3.063.956,74	\$ 7.436.303,14	
Operaciones pendientes y varios	432.765,36		
Intereses por cobrar	663.961,70		
	\$ 8.533.030,20		\$ 8.533.030,20
	\$ 642.805.050,68	\$ 548.329,25	\$ 643.353.379,93

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de m. extr.	TOTALES
F.—EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO			
Bonos amortizados por pagar	\$ 47.000.—		
Cupones vencidos por pagar	685.969,50		
Cupones del semestre por vencer	17.278.635.—		
Sección Comisiones de Confianza	280.101,82		
Varios acreedores	1.200.059,72		
	\$ 19.491.766,04		\$ 19.491.766,04
G.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO			
Bonos en circulación:			
Serie 8%-1%	\$ 20.808.000.—		
Serie 7%-1%	22.614.000.—		
Serie 6%-1%	521.827.500.—	\$ 565.249.500.—	
	\$ 565.249.500.—		\$ 565.249.500.—
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Dividendos anticipados	\$ 19.101,25		
Operaciones pendientes y varios	6.970.634,82	\$ 548.329,25	
	\$ 6.989.736,07	\$ 548.329,25	\$ 7.538.065,32
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Utilidad del semestre	\$ 3.799.443,32		
	\$ 3.799.443,32		\$ 3.799.443,32
K.—CAPITAL Y RESERVAS			
Capital pagado:			
300.000 acciones de \$ 100 c/u.	\$ 30.000.000.—		
Fondo de Reserva	7.000.000.—		
Reservas adicionales:			
a) para eventualidades	\$ 10.000.000.—		
b) para dividendos	274.605,25	\$ 10.274.605,25	
	\$ 47.274.605,25		\$ 47.274.605,25
	\$ 642.805.050,68	\$ 548.329,25	\$ 643.353.379,93

L.- CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (1)		
a) a corto plazo	\$ 217.081,30	
b) a largo plazo	1.898.538,21	\$ 1.615.619,51
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía: (2)		
a) a favor de la Superintendencia de Bancos		469.000.—
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza		65.385.161.—
Valores en Custodia		75.455.377.—
Valores en Garantía		5.990.680.—
		\$ 148.915.837,51

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones"
(2) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones"

Obligaciones de Directores y Empleados, contabilizadas en las "Colocaciones"	\$ 1.615.619,51
Valores mobiliarios afectos a garantía, contabilizados en las "Inversiones"	469.000.—
Responsabilidad del Banco, por Comisiones de Confianza	65.385.161.—
Depósitos de Valores en Custodia	75.455.377.—
Depósitos de Valores en Garantía	5.990.680.—
	\$ 148.915.837,51

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1943.

Intereses pagados y por pagar	\$ 23.805,25
Sueldos, honorarios, gratificaciones e impositivos a fondos de previsión	1.730.662,73
Remuneraciones al Directorio	91.700.—
Contribuciones	429.754,70
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	928.230,41
Utilidad líquida	\$ 3.799.443,32
	\$ 7.003.596,41

Intereses percibidos y por percibir	\$ 2.348.299,99
Arriendos	1.668.410.—
Comisiones y otras entradas varias	2.986.886,86
	\$ 7.003.596,85

CAJA NACIONAL DE AHORROS

CONSEJO DIRECTIVO:
MANUEL BARRIOS BARRIOS
 PRESIDENTE

DIRECTORES:

LUIS A. BARRIOS UGALDE
CARLOS BORDEU ALEMPARTE
OSCAR PEÑA Y LILLO N.

HORACIO IRIARTE LARRONDO
 Secretario General

Representante de:
 BANCO CENTRAL DE CHILE
 SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
 SOCIEDAD AGRICOLA DEL SUR
 SOCIEDAD GANADERA DE OSORNO
 SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL
 SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

LUIS M. ZANETTA PELLAUD
 Gerente General

CARLOS POUDENSAN ANDREWS

LUIS MANDUJANO TOBAR

ENRIQUE AGUIRRE PINTO

JUAN RIVAS ORTEGA
 Fiscal

Representante de:
 CAMARA DE COMERCIO DE CHILE
 CAMARA DE MINORISTAS DE CHILE
 INSTITUCIONES OBRERAS
 EMPLEADOS PARTICULARES

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, MORANDE N.º 147
 OFICINAS EN:

RICA JUIQUE OCOPILLA NOTOPAGASTA ALTAL OPIAPO TANARAL ALLENAR SERENA USA TUMBO ALLE	ELAPEL SALAMANCA VALPARAISO - PRAT VALPARAISO - ALMENDRAL VISA DEL MAR QUILPUE SAN FCO. DE LIMACHE QUILLOTA LA CALERA LAY LAY SAN FELIPE	LA LIGUA LOS ANDES SANTIAGO-CENTRAL SANTIAGO ALAMEDA SANTIAGO AVENIDA MATTA SANTIAGO BRASIL SANTIAGO ESTACION SANTIAGO INDEPENDENCIA SANTIAGO MATUCANA SANTIAGO SUSOA SANTIAGO RECOLETA	SANTIAGO SAN PABLO BANDERA SANTIAGO-VICUSA MACKENNA SAN BERNARDO PUENTE ALTO TALAGANTE MELIPILLA SAN ANTONIO BUIN RANCAGUA GRANEROS DOSHUE	SAN VICENTE DE I. I. PEUMO RENGO REQUINO SAN FERNANDO SANTA CRUZ TALCA CURICO MOLINA CONSTITUCION LINARES	SAN JAVIER PARRAL CAUQUENES CHILLAN SAN CARLOS BULNES YUNGAY QUIRIHUE CONCEPCION TAICAHUANO TOME	COELEMU CABERRO LUMBEL CORONEL LOTA ARAUCO LEBU CANETE LOS ANGELES NACIMIENTO MULCHEN	ANGOL TEMUCO VICTORIA COLIPIEL TRAIGUEN LAUTARO NUEVA IMPERIAL CURACAUTIN PUTRENDEN LONCOCHE VILLARRICA	VALDIVIA LANCO LA UNION OSORNO RIO BUENO PUERTO VAREAS PUERTO MONTT FRUTILLAR ANCUD CASTRO PUERTO AYSEN PUNTA RENAS PUERTO NATALES
--	--	---	--	---	--	---	---	--

AGENCIAS EN:

ARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, CALAMA, CHUQUICAMATA, INCA DE ORO, POTREILLOS, ANDACOLLO, COMBARBA, CASABLANCA, VALPARAISO-PIATA ANCHA, VALPARAISO-CONDELL, QUINTERO, VILLA ALEMANA, PUTAENDO, CABILDO PETORCA, CALETONES, SEWELL, CHIMBARONGO, NANCAGUA, CURELA, PENCO, CURANAHUE, SANTA BARBARA, LAJA, FREIRE, CUNCO, PUERTO SAAVEDRA, CORRAL SAN JOSE, SAN JOSE DE LA MINA, LOS LAGOS, RIO NEGRO, CALBUCA, MAULLEN, CHONCHI, COYHAIQUE, PUERTO PORVENIR.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

FONDOS DISPONIBLES:

Caja	72.755.929.79	
Depósitos en el Banco Central de Chile	9.789.502.68	
Depósitos a cargo de otros Entes (Cajal)	10.851.162.82	
Depósitos en Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito	320.539.741.46	413.936.936.75

COLOCACIONES:

Deudores en cuentas corrientes:

a) En virtud de contratos	127.772.126.63	
b) Otros	23.406.423.68	

Préstamos:

a) A corto plazo (máximo 1 año):	451.139.652.26	
1) A no más de tres meses	213.816.049.03	
2) A plazos mayores	59.739.857.48	
3) Sin vencimiento fijo	77.583.725.75	
b) A largo plazo (máximo 25 años):	75.594.029.57	
1) Préstamos hipotecarios	57.993.635.56	
2) Préstamos autorizados por Leyes Especiales	20.264.410.55	
Obligación fiscal por compra de Bienes Raíces (Ley N.º 6.151)	20.264.410.55	

Documentos Descuotados:

a) A no más de tres meses	445.502.266.35	
b) A plazo, mayores	49.279.124.72	
Otras colocaciones	21.947.783.02	
SUMA	1.543.575.359.47	

Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales 3.535.913.54 1.547.111.273.01

INVERSIONES:

Bienes Raíces:	50.642.967.89	
a) Para el servicio de la Caja	890.193.68	
b) Aceptados en pago y afectos a real.		

Valores Mobiliarios:

a) Bonos:	526.224.955.95	
1) Financ. y Municipales	21.755.127.71	
2) De instituciones de crédito hipotecario		
b) Acciones:	24.565.145.73	
1) Del Banco Central de Chile		
2) Otras acciones		
Otros bienes muebles afectos a realización	27.463.697.04	961.542.091.20

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:

Saldo con Sumasales en el país	103.466.333.00	
Operaciones Pendientes y Varios	17.258.483.60	
Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	5.302.340.43	
Intereses por Cobrar	11.946.891.61	138.006.053.71

TOTAL GENERAL 3.760.596.354.67

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:

Acreedores en cuentas corrientes:

a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	278.831.457.65	
b) Bancos y Caja de Crédito Popular	3.029.371.25	
c) Otras instituciones	352.907.423.41	
d) Público	630.885.341.56	

Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:

a) Bancos y Caja de Crédito Popular	401.591.975.82	34.389.548.62
b) Público	1.859.558.17	34.902.820.34
c) Cuentas Menores (Decreto-Ley N.º 175)		41.979.14
d) Letras y Gires Telegráficos por Pagar	14.127.660.96	
Varios Acreedores	3.356.169.16	6.428.879.40
SUMA	405.880.006.19	1.358.188.182.46

Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales 4.040.225.03 1.766.117.414.98

TOTAL 405.880.006.19 1.362.227.407.49

EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:

Depósitos a plazo indefinido renovable	766.016.427.61	146.766.053.77
Depósitos condicionales de ahorro		9.029.900.80
Depósito a plazo fijo o indefinido	206.739.72	3.603.333.72
Varios Acreedores	766.303.167.33	159.419.290.29
SUMA	766.303.167.33	3.479.713.54

Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales 3.479.713.54 919.309.171.96

TOTAL 766.303.167.33 162.899.003.83

OBLIGACIONES CON BANCOS:

deudado a Bancos del País:		
a) Al Banco Central de Chile		
b) A Bancos Comerciales		
descuentos vigentes		
a) Con Banco Central de Chile		
b) Con otros Bancos		
Deudas hipotecarias a largo plazo		

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Operaciones Pendientes y Varios	29.786.280.55	
Provisión para Fluctuaciones de Valores	23.501.602.66	
Saldo relacionado con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	5.396.021.14	
Intereses por Pagar	1.699.706.05	60.534.212.40

OTRAS CUENTAS DEL HABER:

Utilidad del Ejercicio 4.318.438.70 6.818.438.70

CAPITAL Y RESERVAS:

Reserva legal	5.000.000.00	
Otras Reservas:		
Fondos acumulados para Créditos Controlados	1.574.118.73	6.574.118.73

TOTAL GENERAL 2.760.596.354.67

C U E N T A S D E O R D E N

Obligaciones de Directores y Empleados:

a) Directas:		
1) A corto plazo:		
De Directores	18.010.34	18.010.34
De Empleados		
2) A largo plazo:		
De Directores	50.261.77	
De Empleados	22.984.397.13	23.953.658.90
b) Indirectas:		
De Directores		
De Empleados		

Valores mobiliarios de propiedad de la Caja y afectos a garantías:

a) A favor del Superintendente de Bancos	160.000.00	
b) A favor del Banco Central de Chile		
c) A favor de la Cámara de Compensación	12.250.000.00	

Créditos vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de derecho público:

a) En cuentas corrientes	946.737.96	
b) En calidad de préstamos	190.475.535.58	
Valores en Custodia	103.506.803.80	
Valores y Letras en Garantía	198.043.972.92	
Documentos en Cobranza	466.836.322.02	

TOTAL 1.000.119.044.27

Además \$ 124.185.000.00 en documentos aptos para completar el Encaje Legal y contabilizados en las "Colocaciones".

PERDIDAS Y GANANCIAS

EJERCICIO ANUAL 1.º ENERO - 31 DICIEMBRE 1943

Intereses pagados y por pagar	44.459.536.35	
Sueldos, Gratificaciones, etc.	32.408.387.24	
Imposición patronal al Fondo de Retiro y otros fondos de Previsión	26.318.377.36	
Remuneración al Directorio	132.550.00	
Contribuciones	1.368.233.60	
Arrendos y otros Gastos de Administración	23.154.735.60	

UTILIDAD LIQUIDA 3.316.438.70

TOTAL 191.997.521.22

Depto. Contabilidad y Control General
 LUIS OLAVE G.
 Contador, Registro 1861

Intereses recibidos y por percibir	147.556.127.27	
Comisiones y otras Utilidades varias	64.445.704.04	

TOTAL 191.997.521.22

LUIS M. ZANETTA PELLAUD
 Gerente General

INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

SOCIEDAD ANONIMA

Fundado por Ley N.º 4.312, de fecha 24 de Febrero de 1928

Capital Autorizado

Capital Pagado

Fondos de Reservas

\$ 100.000.000,00
\$ 81.000.000,00
\$ 2.404.498,21

CONSEJO DIRECTIVO

FERNANDO MOLLER B.,
Presidente,
Ministro de Economía y Comercio

ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO,
Vicepresidente Ejecutivo.

Directores

CARLOS ACHARAN ARCE
LUIS AFRANIZ
CARLOS ARRIAGADA

CARLOS CIFUENTES S.
JUAN ANTONIO COLOMA M.
LUIS DAVILA ECHAUREN

DARWIN HAZ
ERNESTO HEVIA MOZZO
CARLOS HOERNING

EXEQUIEL JIMENEZ CARRASCO
OSCAR SOTOMAYOR

ABRAHAM ORTEGA AGUAYO,
Fiscal.

ENRIQUE KAEMPFER ROJAS,
Gerente.

OFICINA EN SANTIAGO: HUERFANOS 1234

Balance General en 31 de Diciembre de 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES.—	
1.—Caja:	
a) Billetes	\$ 238.795,00
b) Moneda divisionaria	11.341,89
	\$ 340.136,89
2.—Depósitos en el Banco Central de Chile	468.298,54
3.—Documentos a cargo de bancos	—
4.—Depósitos en bancos comerciales del país:	
a) A la vista	\$ 3.454.504,43
b) A plazo	—
	\$ 3.454.504,43
	\$ 4.283.039,86
B.—COLOCACIONES.—	
5.—Deudores en cuentas corrientes	\$ 972.821,07
6.—Préstamos:	
a) A no más de 3 meses	\$ 44.726.149,28
b) A plazo hasta de 5 años	35.711.786,98
c) A plazos mayores	—
d) Sin vencimiento fijo	—
	\$ 80.437.936,26
7.—Documentos descontados:	
a) A no más de 3 meses	\$ 23.861.888,83
b) A plazos mayores	2.963.463,83
	\$ 26.825.352,66
8.—Otras Colocaciones	6.023.163,01
9.—Varios deudores	982.588,63
	\$ 115.241.961,62
SUMA	\$ 3.845.204,10
	\$ 119.087.163,72
10.—Deudores por Boletas de Garantías	—
C.—INVERSIONES.—	
11.—Bienes Raíces:	
a) Para el servicio del Instituto	\$ 4.565.000,00
b) Aceptados en pago y afectos a realización	15.000,00
	\$ 4.600.000,00
12.—Valores Mobiliarios:	
a) Bonos:	
1.—Fiscales	\$ 4.407.200,00
2.—De Instituciones de Crédito Hipotecario	17.994.923,00
3.—Otros	—
b) Acciones:	
1.—Del Banco Central de Chile	—
2.—Aceptadas en pago y afectas a realización	22.342.123,00
	\$ 26.342.123,00
13.—Almacenes Generales de Depósitos	363,29
14.—Otros Bienes muebles afectos a realización	—
15.—Muebles, Instalaciones y Utiles	—
	\$ 26.942.386,29
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.—	
16.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 8.017.453,79
17.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción	13.225.781,05
18.—Deudores por garantía de emisión de bonos	253.000,00
19.—Dividendos enterados por el Fisco	1.558.671,95
20.—Operaciones por cuenta del Fisco, D. L. 587	—
21.—Operaciones Pendientes	2.573,63
21-a Cuentas Diversas	3.225,00
21-b Intereses por cobrar	1.526.489,27
21-c Comisiones por recibir	15.794,47
	\$ 24.604.289,16
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 174.917.581,03
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.—	
22.—Intereses y Descuentos	—
23.—Comisiones	—
24.—Sueldos, gratificaciones, indemnizaciones, horas extraordinarias, etc.	—
25.—Remuneración a los Consejeros	—
26.—Contribuciones	—
27.—Otros gastos de administración	—
28.—Resultado explotación de almacenes	—
29.—Pérdidas del ejercicio	—
TOTAL GENERAL	\$ 174.917.581,03

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.—	
30.—Acreedores en Cuenta Corriente:	
a) Industriales	\$ 9.930.345,62
b) De entidades accionistas	—
	\$ 9.930.345,62
31.—Varios acreedores	1.228.167,56
	\$ 11.158.513,20
32.—Boletas de Garantías	4.109.472,48
	\$ 15.267,98
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS.—	
33.—Descritos:	
a) De industriales	\$ 21.200,00
b) De entidades accionistas	17.021.200,00
	\$ 17.021.200,00
34.—Varios acreedores	—
	\$ 17.021.200,00
35.—Boletas de garantías	—
	\$ 17.021,20
H.—OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES DE CREDITO.—	
36.—Adeudado a Bancos:	
a) Al Banco Central de Chile:	
1.—Préstamos Leyes 5.185-5.824	\$ 23.938.313,10
2.—Redescontos	—
	\$ 23.938.313,10
b) A Bancos comerciales:	
1.—A la vista	—
2.—A plazo	—
	\$ —
c) Corporación de Fomento de la Producción, Préstamo	\$ 23.938.313,10
37.—Deudas hipotecarias a largo plazo	3.199.591,00
	\$ 27.696,40
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.—	
38.—Saldo relacionado con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 8.065.061,79
39.—Saldo relacionado con la Corporación de Fomento de la Producción	13.291.628,55
40.—Responsabilidad del Instituto por dividendos enterados por el Fisco	1.558.671,95
41.—Recibido del Fisco, D. L. 587	1.000.000,00
42.—Responsabilidad por garantía de emisión de bonos	255.000,00
43.—Provisiones	3.483.000,00
44.—Operaciones Pendientes	26.210,56
44-a Cuentas diversas	—
44-b Intereses recibidos y no ganados	169.105,98
44-c Intereses por pagar	138.353,63
	\$ 27.987,03
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.—	
45.—Intereses y Descuentos	—
46.—Comisiones	—
47.—Otras utilidades	—
48.—Resultado explotación de almacenes	—
49.—Utilidad del ejercicio	2.810.596,92
	\$ 2.810,59
K.—CAPITAL Y RESERVAS.—	
50.—Capital autorizado (100.000 acciones de \$ 1.000 — c/u.)	\$ 100.000.000,00
Menos capital por enterar	19.000.000,00
	\$ 81.000.000,00
51.—Fondos de reserva	2.404.498,21
52.—Otras reservas varias:	
a) Fondos de Pensiones de Retiro	696.000,00
b) Fondos para subvenciones	42.906,86
	\$ 84.144,86
TOTAL GENERAL	\$ 174.917.581,03

CUENTAS DE ORDEN

53.—Obligaciones de Directores y Empleados (1)	
a) Directas	\$ 504.308,06
b) Indirectas	54.665,70
	\$ 558.974,78
54.—Documentos cedidos en garantía al Banco Central de Chile	23.938.313,10
55.—Garantías Constituidas:	
a) Hipotecarias	\$ 149.403.969,96
b) Maquinarías	247.270.142,10
c) Materias primas	28.385.758,21
d) Animales	47.550,00
e) Productos elaborados	38.423.749,29
f) Productos en almacenes	7.396.623,81
g) Valores	2.077.370,90
h) Finanzas	85.242.489,90
i) Varios	2.786.082,00
	\$ 511.093.738,17
56.—Valores en Custodia	—
57.—Documentos en cobranzas	1.081.215,47
58.—Mercaderías en depósitos	37.173.409,52
58-a Garantía Industrial, valores de madereros	12.200,00
	\$ 573.857.851,04
TOTAL	\$ 573.857.851,04

(1) Contabilizados y en cobro en las colocaciones.

59.—Obligaciones de Directores y Empleados	
60.—Valores afectos a garantía y contabilizados en las colocaciones	\$ 558.974,78
61.—Acreedores por garantías	23.938.313,10
62.—Depósitos de valores en custodia	511.093.738,17
63.—Acreedores por cobranzas	—
64.—Acreedores de mercaderías en depósitos	1.081.215,47
65.—Cobranzas de madereros en garantías	37.173.409,52
	\$ 573.857,85

TOTAL \$ 174.917.581,03

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que corresponde al periodo entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1943

Intereses pagados y por pagar	\$ 1.745.308,86
Sueldos, gratificaciones, imprevistos a fondo de Previsión, etc.	4.064.821,63
Remuneración al Directorio	295.600,00
Contribuciones e impuestos	81.821,70
Comisiones, arriendos y otros gastos de administración	692.291,70
Castigos sobre muebles, instalaciones y otros	203.246,13
Provisiones constituidas	773.084,40
Utilidad del ejercicio	\$ 7.856.124,42
	\$ 2.810.596,92
	\$ 10.666.721,34

Intereses percibidos y por percibir
Comisiones y otras utilidades varias

\$ 8.771.862,00
\$ 3.895.649,00

CARLOS GODOY CASTRO
Contador Reg. 1210.

ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO
Vicepresidente Ejecutivo.

ENRIQUE KAEMPFER ROJAS,
Gerente.

CAJA DE CREDITO AGRARIO

Autorizada por Decretos Supremos N.ºs 2161 y 4592 de fechas 19 de noviembre de 1926 y 23 de octubre de 1938, respectivamente.

CAPITAL PAGADO	\$ 20.000.000.00
FONDOS DE RESERVA SEGUN LOS ESTATUTOS (COMPLETO)	\$ 5.000.000.00
OTRAS RESERVAS VARIAS	\$ 9.451.848.97

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE DEL CONSEJO DIRECTIVO

ALFONSO QUINTANA BURGOS
MINISTRO DE AGRICULTURA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ARTURO RIVEROS ALCAIDE

CONSEJEROS

MARIO GREENE CRUZAT
PEDRO JORQUERA VILLARROEL
WALDO PARADA HENRIQUEZ

ERNANI PARODI MADARIAGA
GERMAN PUYO LEON
AGUSTIN SMITMANN'S ROTHAMEL
JOSE WALKER HERREROS

LADISLAO ERRAZURIZ PEREIRA
JORGE CASH REINOSO
AGUSTIN CONCHA RODRIGUEZ
PEDRO FAJARDO ULLOA

Gerente Administrativo:
HUMBERTO AGUIRRE DOOLAN
Subgerente:
MANUEL ARANCIBIA BARAHONA
Contador General:
ENRIQUE YAREZ PORTALUPPI

FISCAL
MIGUEL IBANEZ BARCELO

Secretario General:
HORACIO SOISSA BATIFOULIE

Gerente Comercial:
LUIS F. QUIROGA COSSIO

Contralor General:
LUIS ALVAREZ SUAREZ

SUCURSALES EN:

ARICA
LA SERENA
SAN FELIPE
TALCA

LINARES
CHILLAN
CONCEPCION
LOS ANGELES

ANGOL
TEMUCO
VALDIVIA
OSORNO

PUERTO MONTT
CASTRO
PUERTO AYSEN
PUNTA ARENAS

INSPECTORIAS EN:

COPIAPO
OVALLE
ILLAPEL
QUILLOTA

LOS ANDES
MELIPILLA
RANCAGUA
RENGO

SANTA CRUZ
SAN FERNANDO
CURICO
SAN JAVIER

CAUQUENES
TRAIGUEN
MULCHEN
LA UNION
VICTORIA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES.			
1.—Caja	17.479.96		
2.—Documentos a cargo de Bancos	338.041.69		
3.—Depósitos en el Banco Central de Chile			
4.—Depósitos en empresas bancarias:			
a) A la vista	13.317.819.16		
b) A plazo		13.317.819.16	13.673.340.81
3.—COLOCACIONES.			
5.—Préstamos:			
a) Con garantía de prenda agraria			
b) Con garantía hipotecaria	293.855.—		
c) Con garantía de fianza		293.855.—	
6.—Pagares agrarios	409.510.889.98		
7.—Pagares agrarios, Ley N.º 6290	22.091.911.30		
8.—Pagares agrarios, Cooperativas	2.318.598.49		
9.—Documentos descontados	10.509.830.07		
10.—Otras colocaciones	23.043.091.88		
11.—Deudores en cuentas corrientes	5.588.821.05		
12.—Varios deudores	14.878.640.11		488.540.637.88
C.—INVERSIONES.			
13.—Bienes Raíces:			
a) Para el servicio de la Caja	37.128.826.76		
b) Aceptados en pago y afectos a realización		27.128.826.76	
14.—Valores mobiliarios:			
a) Bonos de la Caja de Crédito Hipotecario		1.—	
b) Otros			1.—
15.—Maquinarias e instalaciones industriales para uso propio	250.000.—		
16.—Mercaderías	33.632.119.15		
17.—Otros bienes muebles afectos a realización	1.—		
18.—Muebles, instalaciones, útiles, etc.	2.010.007.66		
19.—Bienes muebles (automóviles y camiones)	4.—		
20.—Inversiones en Tierra del Fuego	532.316.96		63.533.276.53
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
21.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	1.896.645.87		
22.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción	51.164.784.35		
23.—Saludos con Sucursales	5.732.704.55		
24.—Operaciones pendientes y varios	594.162.45		
25.—Intereses por cobrar	11.373.648.29		
26.—Operaciones por cuenta del Fisco, Ley N.º 5157:			
a) Préstamos	247.515.85		
b) Inversiones en productos agrícolas	214.176.57		
c) Intereses	218.052.18		679.744.60
27.—Intereses pagados y no devengados	14.852.96		
28.—Operaciones por cuenta de la Inspección General del Trabajo (Oficio 3696, de 20 de junio de 1932), préstamo a Manuel Prado Pablo, Calerías de Santa Cruz	79.978.44		
29.—Revista "La Tierra"	19.102.78		71.675.624.29
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.			
30.—Intereses, descuentos y comisiones			
31.—Sueldos, remuneraciones a Consejeros y otros gastos de administración			
TOTAL		\$ 637.442.879.51	

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—EXIGIBLE A LA VISTA.			
32.—Acreedores en cuentas corrientes	9.985.372.56		
33.—Varios acreedores	3.470.366.29		13.455.738.85
G.—EXIGIBLE A PLAZO.			
34.—Depósitos de Instituciones de Crédito, Ley N.º 7413	15.000.000.—		
35.—Préstamos obtenidos de la Corporación de Fomento de la Producción	17.915.670.83		
36.—Letras por p-gar	4.865.478.11		
37.—Varios acreedores			37.781.146.94
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS.			
38.—Adeudado al Banco Central de Chile:			
a) Préstamos Ley N.º 6824	8.800.557.69		
b) Redescuentos Leyes N.ºs 4806, 6006 y 6021			
c) Letras redescontadas	340.983.171.93		347.783.729.62
d) Préstamos Ley N.º 7413			
39.—Deudas hipotecarias a largo plazo		901.918.22	348.685.647.84
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
40.—Saludos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	2.129.708.15		
41.—Saludos relacionados con la Corporación de Fomento de la Producción	54.105.461.21		
42.—Cuenta de Provisiones	12.193.016.06		
43.—Operaciones pendientes y varios	4.593.331.02		
44.—Intereses percibidos y no ganados	103.161.73		
45.—Adeudado por cuenta del Fisco, Ley N.º 5157	717.192.68		
46.—Operaciones por cuenta de la Inspección General del Trabajo (Oficio N.º 3696, de 20 de junio de 1932), préstamo a Manuel Prado Pablo, Calerías de Santa Cruz	299.881.—		
47.—Intereses por pagar	252.619.80		74.400.371.65
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
48.—Intereses			
49.—Comisiones			
50.—Otras utilidades	439.057.99		439.057.99
51.—Utilidad del semestre			
K.—RECURSOS.			
52.—Provenientes de empréstitos contratados por la Caja de Crédito Hipotecario	128.249.065.27		128.249.065.27
L.—CAPITAL Y RESERVAS.			
53.—Capital	20.000.000.—		
54.—Fondo de reserva	5.000.000.—		
55.—Otras reservas varias:			
a) Para eventualidades	7.553.332.43		
b) Para castigos de bienes raíces	1.898.516.54		9.451.848.97
TOTAL		\$ 637.442.879.51	

M.—CUENTAS DE ORDEN

56.—Obligaciones de Consejeros y Empleados (1):			
a) Directas	9.676.284.24		
b) Indirectas	2.457.098.67		12.133.382.91
57.—Documentos cedidos en garantía al Banco Central de Chile	211.038.462.95		
58.—Garantías de préstamos	8.466.205.64		
59.—Garantías de pagarés agrarios	632.080.051.62		
60.—Garantías de documentos descontados	4.890.164.—		
61.—Valores en garantía	13.100.749.69		
62.—Documentos en cobranza por cuenta de Oficinas	1.258.569.12		
63.—Documentos en cobranza por cuenta del Fisco	687.254.44		
64.—Garantías sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	4.852.820.—		
65.—Garantías de préstamos con fondos de la Corporación de Fomento de la Producción	29.163.653.06		
66.—Garantías de préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento (maquinarias)	124.143.384.38		
67.—Documentos cedidos en garantía a la Corporación de Fomento	24.47.583.20		
TOTAL		\$ 1.083.942.212.99	

68.—Obligaciones de Consejeros y Empleados, contabilizadas en las colocaciones			12.133.382.91
69.—Valores afectos a garantías y contabilizados en las colocaciones			211.038.462.95
70.—Acreedores por garantías generales			678.517.170.95
71.—Acreedores por documentos en cobranza por cuenta de Oficinas			1.258.569.12
72.—Acreedores por documentos en cobranza por cuenta del Fisco			687.254.44
73.—Acreedores por garantías sobre préstamos con fondos de la Corporación de Fomento de la Producción			29.163.653.06
74.—Acreedores por garantías sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio			4.852.820.—
75.—Acreedores por garantías sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción (maquinarias)			124.143.384.38
76.—Garantías de valores en la Corporación de Fomento de la Producción			24.47.583.20
TOTAL		\$ 1.083.942.212.99	

DEBE

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

HABER

77.—Intereses pagados y por pagar	3.159.667.01
78.—Remuneración al Consejo Directivo y Comités Locales	187.300.—
79.—Gastos generales y de administración, impuestos y contribuciones, sueldos, imprevisiones a fondos de previsión, castigos efectuados y provisiones constituidas	17.336.949.35
	20.683.916.36
	439.057.99
SALDO.—Ganancia líquida	21.122.974.85
TOTAL	\$ 21.122.974.85

80.—Intereses percibidos y por percibir	12.740.992.93
81.—Saldo que resulta al Haber de esta cuenta, por concepto de operaciones comerciales, derechos, recuperación de créditos, castigos, etc.	8.381.981.42
TOTAL	\$ 21.122.974.85

ENRIQUE YAREZ PORTALUPPI,
Contador General, Registro N.º 7203.

ARTURO RIVEROS ALCAIDE,
Vicepresidente Ejecutivo.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

—No hubo Cuenta.

V.— TABLA DE LA SESION.

Previsión social en favor de los Agentes Profesionales de Seguros.

VI.— TEXTO DEL DEBATE

1.— CALCULO DE ENTRADAS Y PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS DE LA NACION PARA EL AÑO 1944.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A pesar de que esta sesión está destinada a tratar el proyecto de previsión social en favor de los Agentes Profesionales de Seguros, yo rogaria a la H. Cámara que entrara a considerar al proyecto sobre Cálculo de Entradas y Presupuesto General de Gastos de la Nación para el año 1944, dada la circunstancia que el H. Senado está reunido en estos momentos y podría también de inmediato pronunciarse, en caso de que la H. Cámara rechazara algunas de las modificaciones que le ha introducido al proyecto.

Si le parece a la H. Cámara, así se procederá.

Aprobado.

El señor GAETE. — Siempre que a continuación despatchemos el proyecto que figura en la tabla de la presente sesión, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor SECRETARIO. — La Partida 06, "Ministerio de Hacienda" del proyecto de presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

Se ha consultado en la página 45 del impreso, con el N.º 367 bis, la siguiente subvención:

"Para ayudar a la reconstrucción del establecimiento educacional de los Franciscanos de Osorno, por una sola vez \$ 150.000".

Se ha consultado, dentro del ítem 06-01-04.x, la siguiente subvención:

"Conjunto Musical artístico "Alma del Pueblo" \$ 8.000".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán estas modificaciones.

Aprobadas.

El señor SECRETARIO. — La Partida 07, "Ministerio de Educación", del proyecto de Presupuestos de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

En el ítem 07-01-08-d "Universidad de Chile", se ha reducido el N.º 2) de \$ 100.000 a \$ 80.000; el N.º 3) se ha rebajado de \$ 180.000 a \$ 130.000; el N.º 4) se ha rebajado de \$ 200.000 a \$ 150.000; el N.º 5 del impreso, que había sido eliminado por el N.º 792, enviado por el Ejecutivo a esa H. Cámara, se restablece en su glosa, consultándose \$ 90.000 en lugar de los \$ 100.000 primitivos; el N.º 6) se reduce de \$ 150.000 a \$ 130.000; el N.º 10), también había sido eliminado por el Gobierno por el ítem ya referido, se repone con \$ 40.000 en vez de \$ 50.000 que consultaba el impreso.

Se ha creado un N.º nuevo, a continuación del N.º 12 de la letra v) "Varios e Imprevistos", del ítem 07-01-04, con la siguiente glosa:

"Para dar cumplimiento al Convenio Cultural Chileno-Brasileño, \$ 100.000".

El señor TAPIA. — Podría saber, señor Presidente, por qué se han hecho reducciones en las sumas destinadas a la Universidad de Chile?

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Es para los efectos de restablecer los laboratorios que mantiene la Universidad de Chile a los cuales se les habían suprimido algunas subvenciones, y para no producir un desequilibrio en los Presupuestos, hubo que hacer algunas reducciones en otros rubros.

El señor IRARRAZAVAL. — Son más bien en beneficio de la Universidad.

El señor TAPIA. — Muy agradecido, señor Ministro.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

Aprobadas.

El señor SECRETARIO. — La Partida 09, "Subsecretaría de Guerra", del proyecto de Presupuestos de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

Se ha suprimido en el N.º 3 del renglón 09-01-04 (Página 19 del impreso), la glosa que dice:

"Fábrica de Material de Guerra, \$ 5.000.000".

Se ha rebajado de \$ 5.500.000 a \$ 2.630.000, la suma consultada en el N.º 20), que pasa a ser 19), del renglón 09-01-04, de la página 21 del impreso.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor GARRIDO. — Señor Presidente, desearía solicitar de la Honorable Cámara que se postergara la discusión de estas modificaciones hasta el final del debate sobre este proyecto, en atención a que mi Honorable colega señor CÁRDENAS, que en estos momentos no está en la Sala, tiene verdadero interés en formular algunas observaciones sobre el particular.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Han oído los Honorables Diputados la petición formulada por el Honorable señor Garrido.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

El señor YANEZ. — No, señor Presidente.

El señor GARRIDO. — ¿Es un desquite, Honorable colega,

El señor YANEZ. — En manera alguna, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — Siempre los Honorables colegas han guardado deferencia a los Diputados que desean participar en los debates; nunca se les ha puesto obstáculos en este sentido. Además, el Honorable señor Yáñez podrá oponerse en el momento en que se traten estas modificaciones.

Desearía saber por qué Su Señoría se opone a la petición que he formulado.

El señor YANEZ. — No me creo obligado a absolver posiciones, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — ¿Cómo dice Su Señoría?

El señor YANEZ. — He dicho que no tengo por qué absolver posiciones.

El señor GARRIDO. — Habla muy despacio Su Señoría. No comprendo lo que dice.

El señor YANEZ. — No puedo hablar de otra manera, Honorable colega.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a postergar la votación, de acuerdo con lo solicitado por el Honorable señor Garrido.

El señor SECRETARIO. — La Partida 10, "Subsecretaría de Marina", del proyecto de Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado con la sola modificación de haber agregado a continuación del N.º 4) de la Partida 10-01-11-a), "Obras Públicas", lo siguiente:

"Los fondos de la ley 6.488, de 10 de enero de 1940, serán depositados en la Tesorería General de la República, en una Cuenta especial que se denominará "Fondos Especiales de Faros y Balizas"; y no se podrá girar sobre los fondos de esta Cuenta sino para los objetos consultados en esta ley. Los fondos que no alcancen a invertirse durante el año no pasarán a rentas generales y se seguirán acumulando en esta Cuenta, para ser invertidos en los usos que indica la ley antes citada".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

El señor SECRETARIO. — La Partida 12, "Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación", del proyecto de Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

—Se ha reducido el N.º 1) del ítem 12-03-11, "Arquitectura", página 20 del impreso, que consulta \$ 3.773.750 "Para proseguir obras en ejecución", en \$ 150.000, con lo que queda fijado en \$ 3.623.750.

—Se ha agregado, a continuación del N.º 2) del mismo epígrafe que consulta \$ 3.000.000 para construcciones deportivas, lo siguiente:

"... destinando las sumas que se indican:

"Al Club Unión Deportiva de Chincolco \$ 50.000—

"A Villa Alemana 35.000—

"A Quilpué 35.000—

"Al gimnasio del Liceo de Hombres de Los Andes 100.000—

"Al gimnasio del Liceo de Hombres de San Felipe 300.000—

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las modificaciones del Honorable Senado.

Aprobadas.

El señor SECRETARIO. — La Partida 13, "Ministerio de Agricultura", del proyecto de Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con la sola modificación de haber creado un número nuevo, a continuación del N.º 2) de la letra z) "Construcciones menores", del ítem 13-02-04, con la siguiente glosa:

"Para iniciar la construcción de la Escuela Primaria Agrícola de Manzanares (Angol), \$ 200.000".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta modificación.

Aprobada.

El señor SECRETARIO. — La Partida 16, "Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social", del proyecto de Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con la sola modificación de haber redactado la glosa del N.º 9.0) del renglón 16-02-04 (página 30 del impreso), diciendo:

"9) Para financiar cursos de preparación y perfeccionamiento del personal sanitario, \$ 100.000".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará esta modificación.

Aprobada.

Ahora corresponde votar la Partida 09, "Subsecretaría de Guerra", de la cual ya se dio cuenta, y cuya discusión se había postergado a petición del señor Garrido.

El señor CÁRDENAS FLORES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CÁRDENAS FLORES. — Quiero hacer uso de la palabra sobre esta materia, señor Presidente; pero previamente, ya que no está el señor Ministro de Defensa Nacional, deseo oír al señor Ministro de Hacienda cómo ha solucionado él y ha obtenido que el Senado rechace lo que la Cámara había aprobado.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — El Senado ha considerado, en realidad, que estas obligaciones pesan primera y directamente sobre la misma Maestranza del Ejército, que es una institución con personalidad jurídica y que se maneja con fondos propios; tiene capital y tiene entradas propias y paga con sus propios fondos los salarios a sus obreros y los sueldos a sus empleados. Pareció entonces muy justo que pagara lo que le leyes especiales han establecido que debe pagarse a sus obreros y empleados.

Tiene grandes utilidades, sobre 30 millones de pesos anuales.

El señor YANEZ. — Más de 40 millones, señor Ministro.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Pareció por esto que no era exigible demasiado que cumpliera con las obligaciones que tienen todas las empresas y todos los patrones.

Además, el Gobierno no tiene ningún inconveniente en presentar al Congreso...

El señor VALDEBENITO. — ¿Me permite una corta interrupción, señor Ministro?

...un proyecto de ley en el que quede perfectamente establecido, que si por alguna circunstancia no tuviera la Fábrica del Ejército los fondos necesarios para cumplir sus obligaciones sociales, el Gobierno acudiría en su auxilio.

El señor GARRIDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VENEGAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CÁRDENAS FLORES. — Pido la palabra.

SESION 26.ª EXTRAORDINARIA. EN MIERCOLES 29 DE DICIEMBRE DE 1943

(Sesión de 19.15 a 20.30 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. CASTELBLANCO

(VERSION OFICIAL)

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor CÁRDENAS FLORES.

El señor CÁRDENAS FLORES. — Desde un principio, cuando se produjo debate sobre esta materia, el señor Ministro de Defensa Nacional quedó de hacer esto simultáneamente con la discusión de los Presupuestos aquí en la Cámara.

Sin embargo, no se ha hecho; pero el señor Ministro de Hacienda ha comprometido la palabra del Gobierno, en el sentido de que un proyecto de ley que enviará al Congreso, determinará específicamente lo que la Fábrica debe hacer en este caso.

Porque yo me pregunto, Honorable Cámara: ¿y si la Fábrica no tiene utilidades como ha sucedido algunos años? ¿Vamos a dejar nosotros que llegue ese caso? No, Honorables colegas. La ley debe prever y como ahora sabemos que vendrá un mesaje, creo que la Honorable Cámara no tendrá inconveniente en aprobar el Presupuesto en la forma que viene. Pero que quede constancia de este compromiso del señor Ministro de Hacienda.

El señor GARRIDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Ese proyecto puede ser despachado rápidamente.

El señor TAPIA. — Siempre que no se cierre el Congreso.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Garrido.

El señor GARRIDO. — Ya que no ha sido posible que llegue.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Está con la palabra el Honorable señor Garrido.

Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor GARRIDO. — Como veo que el Honorable Sr. CÁRDENAS aún no ha llegado a la Sala, voy a agregar algunas palabras frente a la declaración formulada por el señor Ministro de Hacienda.

El señor Ministro ha dicho que la Fábrica de Material de Guerra del Ejército tiene utilidades fantásticas como para...

El señor ATENZA. — Treinta millones de pesos, Honorable colega.

El señor YANEZ. — Cuarenta millones este año.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Llamo al orden al señor Diputado.

Está con la palabra el Honorable señor Garrido.

El señor GARRIDO. — ...pagar en forma permanente la asignación familiar, los quinquenios y demás beneficios sociales que corresponden a los obreros.

Terminó el señor Ministro diciendo que cuando la Fábrica no tenga utilidades, entonces llegará el momento en que el Gobierno presentará un proyecto de ley al Congreso.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Mucho antes, Honorable Diputado.

El señor ATENZA. — No ha dicho eso, Honorable Diputado.

El señor TRONCOSO. — No, Honorable colega.

El señor GARRIDO. — Ha dicho que cuando la Fábrica se vea en tal situación, el Gobierno enviará el proyecto.

El señor ATENZA. — No ha dicho eso, Honorable colega.

El señor GARRIDO. — ¿Entonces, qué ha dicho?

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — El proyecto vendrá mañana o pasado, Honorable Diputado.

El señor ALESSANDRI. — Eso es.

El señor ATENZA. — Para complementar la ley que estamos despachando.

El señor TAPIA. — Llegará junto con el Honorable señor CÁRDENAS.

El señor ATENZA. — Será algo así como un regalo de Año Nuevo.

El señor GARRIDO. — Yo estimo, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATENZA. — ¡Llegó el aguinaldo!

El señor GARRIDO. — En realidad, no hay ninguna necesidad de proceder en la forma que se ha indicado, toda vez que la ley que concede estos beneficios, contempla los recursos más que suficientes para continuar en forma permanente cumpliendo con estas disposiciones legales.

No acierto a comprender cuál es la conveniencia de violentar esta disposición establecida en la ley y ofrecer mañana un proyecto que venga a hacer cumplir lo que dicha ley ya ha establecido.

Se me ocurre pensar, señor Presidente y Honorable Cámara, que por muchas que sean las utilidades de la Fábrica de Materiales de Guerra, no estará nunca en condiciones de pagar regularmente la cantidad que representan estos beneficios a los obreros. Por eso creo que seríamos justos al rechazar esta enmienda hecha por el Honorable Senado y mantener, entonces, lo que la Honorable Cámara había resuelto sobre la materia por mayoría de votos.

De esta manera se evitaría al señor Ministro de Hacienda el trabajo de presentar un proyecto mañana, ya que siempre lo mejor es, como se dice, enemigo de lo bueno.

Por esta misma razón, señor Presidente...

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YANEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GARRIDO. — Yo voy a conceder una interrupción al Honorable señor CÁRDENAS, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor GARRIDO. — Estoy yo con la palabra, señor Presidente, y he concedido una interrupción al Honorable señor CÁRDENAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El señor Ministro ha pedido la palabra.

El señor GARRIDO. — ¿Entonces quiere decir que, reglamentariamente, un Diputado debe dejar de hablar cuando un Ministro solicita la palabra?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Su Señoría ya había terminado de hablar.

Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Sólo quiero decir dos palabras.

Se me ha anunciado que el proyecto a que yo me he referido se encuentra en la Mesa.

El señor TAPIA. — ¡Llegó junto con el Honorable señor CÁRDENAS!

El señor GARRIDO. — Yo pido al señor Presidente que me aclare situación reglamentaria.

¿Puede la Mesa suspender del uso de la palabra a un Diputado por el sólo hecho de pedir la palabra?

Yo pido al señor Presidente que me aclare esto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Reglamento le da la preferencia a los Ministros en el uso de la palabra, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — El Reglamento concede esa preferencia a los Ministros, señor Presidente, pero no en el caso de que, en el momento en que la pide, esté haciendo uso de ella algún Diputado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Pero Su Señoría ya había terminado.

El señor GARRIDO. — ¡No, señor Presidente! — Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ATENZA. — Había terminado el Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — Le había concedido una interrupción al Honorable colega, señor CÁRDENAS. Parece que Su Señoría no ha respetado nuestro legítimo derecho.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Es el Presidente el que otorga la palabra, Honorable Diputado. Si los Diputados se la van otorgando unos a otros entonces la Mesa no tendría razón de existir.

El señor ATENZA. — ¡Tiene toda la razón, Su Señoría!

El señor GARRIDO. — Pero siempre se ha acostumbrado conceder interrupciones en la Cámara, Presidente!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No se trata de una interrupción, Honorable Diputado, porque Su Señoría estaba esperando al Honorable señor CÁRDENAS.

El Honorable señor CÁRDENAS puede hacer uso de su derecho.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO. — ¿Estoy con la palabra o no, señor Presidente? (No permito que Su Señoría me venga a atropellar en la forma en que lo está haciendo...)

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría, entonces.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GARRIDO. — ¡No estoy para chistes, señor Presidente! Pido que haga respetar mi derecho.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si Su Señoría quiere volver a hacer uso de ella, tiene la palabra.

El señor GARRIDO. — ¿Quién está hablando, señor Presidente, Su Señoría o yo?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO. — Siempre se conceden interrupciones en la Cámara señor Presidente.

Ahora, yo quiero preguntar al señor Presidente de la Cámara, que es la garantía de todos los derechos, de todos los diputados, si es pertinente que, por el hecho de solicitar la palabra un Ministro, deba suspenderse el uso de ella al parlamentario que, en ese momento, la tiene.

En serio estoy hablando, señor Presidente. No acuestumo a hablar en broma. He dicho, señor Presidente, que le había concedido una interrupción a mi Honorable colega, señor CÁRDENAS, y eso ha ocurrido porque estoy en ejercicio de un derecho, y Su Señoría estimó conveniente darle la palabra al señor Ministro de Hacienda. Entiendo que con este criterio, se atropella el derecho de los Diputados, y que Su Señoría no puede hacer esto, sin faltar a su deber de conformidad con el Reglamento.

Como he dicho, señor Presidente, voy a conceder una interrupción a Honorable señor CÁRDENAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor CÁRDENAS, concedida por la Mesa.

El señor GARRIDO. — No por la Mesa, señor Presidente. Es por el Reglamento.

El señor CÁRDENAS. — Honorable Presidente y Honorable Cámara: Hace sólo unos breves instantes que he recibido una citación de la Mesa de la Honorable Cámara a una sesión especial, de 10 a 12 de la noche, para tratar los Presupuestos de la Nación para el año próximo. Los Diputados que hemos concurrido a las diversas sesiones de la Subcomisión y la Honorable Cámara han dedicado, tenemos derecho a creer que los acuerdos de la Honorable Cámara no se alterarán así no más, de buenas a primeras, como se me ha informado que se han alterado en estos momentos.

De manera que la objeción cómica, risible, que algún Honorable colega hizo con respecto a mi ausencia, no cabe en estos instantes, señor Presidente, porque yo he salido de este recinto a realizar una diligencia imperiosa que me exige "Zénón Torrealba", que presido, en la creencia de que se iba a efectuar dicha sesión en la forma que estaba ya acordada, o sea, que se discutirían los Presupuestos en la sesión de las 22 horas, y no en ésta.

Esto es necesario decirlo, señor Presidente, para que no se sienta el precedente de estas chachas en la Honorable Cámara.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CÁRDENAS. — Porque, así como hoy al Diputado por Santiago le ha acontecido que, teniendo especial interés en tratar esta parte de los Presupuestos, no ha podido estar aquí, contra su voluntad, porque confiaba en un acuerdo de la Honorable Cámara que se ha alterado, pues de sunderse el día de mañana lo mismo a cualquier otro Honorable Diputado.

No creo, por lo demás, que esto se preste para chiflitos de nadie, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CÁRDENAS. — Como no.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Debo hacer presente al Honorable Diputado que la Honorable Cámara, con toda clase de deferencia, acordó esperar a Su Señoría para que hiciera las observaciones que deseaba formular, en atención a que el Honorable señor Garrido, al iniciarse el debate en esta parte, así lo solicitó. Por lo demás, nadie en la Honorable Cámara ha hecho alguna alusión con respecto a la ausencia de Su Señoría.

El señor GARRIDO. — Si la han hecho, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Nadie la hizo, Honorable Diputado.

El señor VEN

que invierte sus utilidades en sus propios negocios...

El señor GARRIDO.— (Me permite, Su Señoría?)

El señor YÁÑEZ.— Le ruego a Su Señoría que no me interrumpa.

Como digo, esta institución trabaja con fondos del Estado, pero hace con sus utilidades lo que ella quiere y puede traficar libremente como cualquier comerciante.

Esta fábrica, el año pasado, tuvo utilidades de \$ 32.000.000 y en el presente ejercicio estas suman aproximadamente entre 46 y 50 millones de pesos.

Es lógico, parece por lo menos, que una empresa privada, con recursos propios, que es autónoma y obtiene 50 millones de pesos de utilidades, pueda atender los gastos de su personal con estos fondos propios.

El señor CARDENAS.— No es totalmente independiente, como dice Su Señoría...

El señor YÁÑEZ.— El Honorable Diputado impugnador cree que con el acuerdo del Senado se va a cercenar a los obreros las gratificaciones, quinientos y asignación familiar que les corresponde.

Este es un error porque, desde luego, con la utilidad de este año, que alcanza a más o menos 50 millones de pesos, puede física y materialmente atender al pago de todas las asignaciones y quinientos que puedan devengarse en el año 44. Y para el caso de que esta utilidad no llegara, el señor Ministro de Hacienda, ya lo ha manifestado en la Sala, estaría llano a enviar un proyecto a la Cámara para solucionar la dificultad y para garantizar a ese personal todas las gratificaciones que leyes de carácter permanente le otorgaron.

Y aún más, hace cinco minutos, en esta Cámara, el señor Ministro de Hacienda dijo: "va a estar el proyecto en la Cámara." Así mismo, después de sus declaraciones, pasaron muy pocos minutos para que ellas fueran realidad.

Entonces, Honorable Diputado, ¿qué peligro hay, qué inconveniente puede encontrar la Honorable Cámara para aprobar la modificación del Honorable Senado que, con toda justicia, hace pasar sobre una empresa particular, autónoma y que tiene utilidades propias, un cargo que lógicamente debe ser de su exclusivo cargo?

HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YÁÑEZ.— En el Honorable Senado se debió extensamente esta cuestión y Honorable Senadores de Izquierda, estuvieron de acuerdo con la tesis que el señor Ministro de Hacienda sostuvo hoy día.

El señor CARDENAS.— Y también Senadores de la Derecha se rebelaron brillantemente como el Honorable señor Lira Infante, por ejemplo.

El señor YÁÑEZ.— Pero yo pregunto a Su Señoría ¿creen que hay el peligro para el personal de obreros de que no sean satisfechos sus quinientos y sus asignaciones familiares?

Desde luego, para el año 1944, venito, va a estar asegurado todos esos pagos porque las utilidades de la fábrica lo permiten; y si no fuera así, ya está en la Mesa el proyecto que mandó el señor Ministro de Hacienda.

El señor GARRIDO.— Que se lea el proyecto, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Debo advertir al Honorable Diputado que no está en la Mesa el proyecto a que se refiere Su Señoría.

El señor YÁÑEZ.— Pero ya ha llegado a la Honorable Cámara.

El señor GARRIDO.— Queda confirmado que se falta a la verdad.

El señor CARDENAS.— Por el momento es sólo un proyecto fantasma, visto llegar a la Cámara sólo por el H. Diputado señor Yáñez.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Ha terminado el Honorable señor Yáñez?

El señor YÁÑEZ.— Sí, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Canas Flores.

El señor CANAS FLORES.— Yo justifico plenamente la indignación del Diputado don Santiago, Honorable señor Cardenas. ¿Por qué, señor Presidente? Porque cuando la Dirección de la Fábrica de Material de Guerra tuvo conocimiento de que la primera Subcomisión Mixta de Presupuestos había aprobado estas supresiones, en el boletín oficial de la Fábrica se notificó al personal que, desde el 1.º de enero de 1944, no había ninguna de estas regalías que la ley ordena.

El señor CARDENAS.— Veán Sus Señorías si no tenemos la razón.

El señor CANAS FLORES.— Esto fué lo erróneo, porque no tiene derecho ningún establecimiento a anticiparse a lo que pueda disponer una ley antes de que sea publicada. Se produjo, como es natural, efervescencia entre los obreros y los empleados.

Ahora bien, señor Presidente, se ha sostenido en el Parlamento — yo en la Honorable Cámara y un Honorable Senador conservador en el Senado — que los mandatos de leyes de carácter permanente deben cumplirse.

Se argumenta que esta fábrica es autónoma, que tiene personalidad jurídica y utilidades propias. Eso está muy bien, pero el Director considera que no se puede cumplir con el mandato de la ley, urse que llegue ese Mensaje que desgraciadamente no ha llegado. Una vez aquí, se remediará la situación. Como tengo fe en la palabra del señor Ministro de Hacienda, creo que podemos aprobar esto sin temor alguno a que el personal de obreros y empleados se vean defraudados en sus derechos.

Yo le pido al Honorable señor Cardenas que me acompañe en esta creencia que tengo en la palabra del señor Ministro de Hacienda. Si el Gobierno no mandara este proyecto — cosa que no creo — lo podríamos nosotros mismos presentar aquí y obtener su inclusión en la Convocatoria.

Por lo demás, el personal también debe ser oído por el Gobierno y creo que así se arreglará plenamente una situación que, desde el punto de vista humanitario y legal, nos da toda la razón a quienes la defendemos para beneficio del personal, pero que desde el punto de vista del financiamiento del Presupuesto, con la promesa del señor Ministro de Hacienda, también queda solucionada.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ocampo.

El señor OCAMPO.— Señor Presidente, yo quiero concordar con las expresiones del Honorable señor Cardenas y del Honorable señor Canas Flores.

La verdad de las cosas es que si nosotros aprobamos tal como viene la modificación del Honorable Senado, los trabajadores de esa Fábrica van a quedar conformes, porque ya vislumbran un aumento a sus intereses. Ahí está el úkase que publicó la Dirección de la Fábrica de Material de Guerra, en el que se dice a los obreros que ya no disfrutarán de las ganancias que hasta ahora han tenido.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda).— Ya fué retirado, Honorable Diputado.

El señor OCAMPO.— Esto significa claramente que se les quita lo que tan justamente las leyes les estaban otorgando.

El señor YÁÑEZ.— Parece que Su Señoría no escuchó las palabras del señor Ministro de Hacienda cuando dijo que el aviso aquél se había retirado...

El señor OCAMPO.— Pero el hecho fué, Honorable Diputado, que ese aviso estuvo colocado.

El señor ATIENZA.— Fué colocado equivocadamente.

El señor OCAMPO.— Yo desearía que los Honorable Diputados se pusieran en el lugar de los obreros, de aquellos individuos que trabajan más de ocho horas diarias, que tienen numerosas cargas de familia. Y cuando estos obreros, des-

pués de luchas derrota, logran obtener una conquista social y ante la aparición de un proyecto de ley como el que estamos discutiendo, se coloca en el lugar de su trabajo un aviso en que se les dice: "Señores, ustedes, desde este momento, van a perder todas sus conquistas." tienen que sentirse en una situación tal de incertidumbre que necesariamente ha de surgir en ellos la duda.

Nosotros tenemos la obligación de borrar esta impresión de incertidumbre que ha surgido en el corazón angustiado de estos obreros, que no disponen de otros medios de vida que sus humildes salarios...

El señor ATIENZA.— Tiene razón Su Señoría. El señor CHACON.— Pero siempre va preso. El señor ATIENZA.— En este caso no.

El señor OCAMPO.— Creo que si hemos llegado a un entendimiento, se podría estudiar, conjuntamente con el proyecto en debate, el proyecto de que nos ha hablado el señor Ministro de Hacienda...

Un señor DIPUTADO.— ¿No habría que enviar a Comisión el nuevo proyecto?

El señor OCAMPO.— Lo que está en el tapete de la discusión es la forma cómo el Honorable Senado ha despatchado este aspecto del proyecto que se relaciona con los obreros de la Fábrica de Material de Guerra. Es precisamente este punto el que nosotros deseamos que se solucione para lo cual solicitamos del Gobierno la satisfacción de las necesidades de los obreros sin que corran el peligro de ver cercenadas las pequeñas conquistas económicas que habían alcanzado por leyes anteriores.

El señor YÁÑEZ.— Estamos perfectamente de acuerdo en cuanto no debió de haberse colocado el cartel o aviso que ha hecho mención Su Señoría; pero hay aquí ahora una cuestión de confianza respecto de las palabras del señor Ministro de Hacienda.

Ha dicho el señor Ministro que el nuevo proyecto ya está en la Cámara; no está en la Mesa, pero hay aquí ahora una cuestión de confianza respecto de las palabras del señor Ministro de Hacienda.

El señor OCAMPO.— Yo no podría de ninguna manera inferir la ofensa al señor Ministro de Hacienda de su palabra, porque en realidad nosotros podemos tener divergencias de carácter político con las Derechas, con las Izquierdas o con el Gobierno, pero no por eso vamos a creer que se pueda proceder por medio del engaño.

Por todas estas consideraciones, yo me permito solicitar de la Honorable Cámara la postergación del debate de este aspecto del proyecto hasta que llegue a la Cámara el nuevo proyecto que nos ha prometido el señor Ministro.

El señor TRONCOSO.— Eso no es posible, porque significaría postergar el despacho del Presupuesto de Gastos, Honorable colega.

El señor YÁÑEZ.— Eso sería no tener confianza alguna en la palabra del señor Ministro de Hacienda.

El señor OCAMPO.— Nosotros comprendemos perfectamente este punto de vista, Honorable colega. Pero nosotros también tenemos que dar satisfacciones y explicaciones a esta gente que no va a creer en las nuestras palabras, porque, en realidad, estamos llenos de buenas intenciones que, desgraciadamente, no se cumplen nunca.

El señor ALESSANDRI.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

Yo creo que con un poco de buena voluntad se puede salvar bien esta dificultad.

La Honorable Cámara podría tomar el acuerdo de tratar, en la primera sesión que se celebre en el día de mañana, el Mensaje que llegó hoy a esta Corporación; pero que fué retirado por el señor Ministro de Defensa Nacional para corregir un error de copia. El señor Ministro de Hacienda se compromete a enviar de nuevo el Mensaje sin ningún error antes del mediodía de mañana. En consecuencia, la Cámara puede acordar tratarlo en una sesión de la tarde y se subsanaría así esta dificultad en una forma muy sencilla, ya que no es posible en modo alguno dudar de la palabra del señor Ministro de Hacienda, que tiene el mayor interés en que este proyecto sea despatchado.

El señor VENEGAS.— Y se podría omitir el trámite de Comisión para este proyecto?

El señor ATIENZA.— Indudablemente que sí.

El señor OCAMPO.— Estoy en completo acuerdo con el Honorable señor Alessandri.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VALDEBENTTO.— Pido la palabra, señor Presidente.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENTTO.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos miran con cierto desaliento esta actitud asumida por el Gobierno.

En realidad, se trata de una ley que estamos en la obligación de respetar y hacer cumplir. Nada se ha dicho ni nada sabemos sobre el Mensaje que va a enviar el Ejecutivo.

Se ha hablado de que la Fábrica de Material de Guerra del Ejército ha tenido utilidades. Conoce la Honorable Cámara desde cuándo la Fábrica obtiene estas utilidades? ¿Por qué se dictó esa ley, entonces, según la cual había que buscar recursos en otras fuentes, ajenas a la misma Fábrica, en lugar de que ésta recurriera a sus propias utilidades, para pagar estos beneficios de asignación familiar y de gratificaciones a sus obreros.

A nosotros nos corresponde, por lo menos, conocer de labios del señor Ministro de Hacienda cuál es el financiamiento que va a dar a esta nueva ley para reemplazar a la existente, porque en este mismo caso recuerdo el ejemplo de la Maestranza de San Bernardo.

En el proyecto presentado por el Honorable señor Brañas se pidió fondos para dotar de ciertas maquinarias a esta maestranza de los Ferrocarriles del Estado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— La Fábrica del Ejército, en estos instantes, por la época de guerra, que se está viviendo en el mundo, tiene utilidades.

¿No tiene también el Gobierno la obligación de prever el mañana, en la post guerra, en que puede venir una paralización de labores y una cesantía para los actuales trabajadores de esa industria? ¿En qué invierte hoy día la Fábrica del Ejército sus utilidades? ¿Ha estado adquiriendo maquinarias, ha estado agrandando sus instalaciones para colocarlas al servicio de una mayor producción para el futuro?

¿Por qué no dejamos esos fondos o utilidades para que amplíen sus instalaciones que pueda presentarnos el futuro?

Estimo que nosotros estamos en la obligación de hacer respetar esa ley e incorporarla de todos modos al Presupuesto del año 44. Cuando esta otra ley sea aprobada, entonces podrá ser retirada ésta de la glosa en que aparece dentro del Presupuesto.

El señor CARDENAS.— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

Tanto más cuanto que esta persona (tiene salarios bajos y que se complementan con estos beneficios. El salario por hora dentro de la Maestranza del Ejército es de dos pesos mínimo y siete máximo. Los que ganan salario máximo son una cantidad reducida nunca superior a siete obreros. Ganan el salario mínimo el cincuenta por ciento de los obreros y un porcentaje crecido ganan sólo \$ 2.50, \$ 3.00 y \$ 4.00 por hora, descontándose los días domingos y feriados.

Muchos no tiene derecho (casí un 40 por ciento) a los quinientos. En consecuencia, forman parte inseparable del bienestar de estas familias estas asignaciones familiares y quinientos. Y ahora vamos a dejarlos en el aire!

Constituyen el único caso en que no se cum-

ple la ley. Tal vez porque se trata de favorecer a hombres modestos...

Deploiro no poder acceder en este caso al despacho de una Ley de la trascendencia de ésta— aunque cuente sólo con mi voto en contra — porque se deja en suspenso el cumplimiento de otra ley que beneficia al pueblo — del cual soy genuino representante y al que siempre se le hacen promesas que jamás se le cumplen.

Agradezco al Honorable señor Valdebenito la interrupción que me otorgó, pues ella me ha permitido desvanecer la leyenda de los buenos salarios que se cree gana este personal.

El señor VALDEBENTTO.— Terminó, señor Presidente, manifestando que los Diputados de las bancas socialistas, vamos a votar porque se mantenga esta ley incorporada al Presupuesto de la Nación. O sea, esto significa que queremos hacer respetar y cumplir una ley que fué estudiada y votada por estos mismos parlamentarios.

El señor GARRIDO.— ¡Eso es lo serio! Honorable colega.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Se votan las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

DURANTE LA VOTACION:

El señor VALDEBENTTO.— No sé si la Ley de Presupuestos puede derogar otra ley.

UN SEÑOR DIPUTADO.— No puede la Ley de Presupuestos anular otra ley, Honorable colega.

El señor CARDENAS.— Con raras excepciones nunca ha sido rechazada una asignación familiar que beneficia a los obreros.

—Votadas económicamente las modificaciones del Honorable Senado, fueron aprobadas por 33 votos contra 11.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Aprobadas las modificaciones del Honorable Senado a la Partida 99 Subsecretaría de Guerra.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al Cálculo de Entradas Ordinarias para el próximo año.

El señor SECRETARIO.— El Cálculo de Entradas Ordinarias correspondiente al año 1944, y que forma parte del Proyecto de Ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el mismo año, ha sido también aprobado por el Senado con la modificación de haber aumentado en \$ 1.071.800 el grupo D del referido Cálculo; aumento que incluye en la Cuenta D-10-m, "Producto de Venta de Divisas", la que, en consecuencia, aumenta de \$ 61.000.000 a \$ 62.071.800.

En estas condiciones, el Cálculo de Entradas queda formulado como sigue:

Entradas \$ 787.994.544

Grupo "A" Bienes

Nacionales 50.404.744

Grupo "B" Servicios

Nacionales 230.982.000

Grupo "C" Impuestos

directos e indirectos 2.938.636.000

Grupo "D" Entradas

Varías 567.991.800

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al Cálculo de Entradas.

—Votadas económicamente las modificaciones, fueron aprobadas por 34 votos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Aprobadas las modificaciones del Honorable Senado.

Terminada la discusión del Cálculo de Entradas y Presupuesto General de Gastos de la Nación para el año 1944.

2.—REGIMEN DE PREVISION SOCIAL PARA LOS AGENTES PROFESIONALES DE SEGUROS.— SEGUNDO INFORME.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Como la presente sesión tenía por objeto ocupar se del proyecto de ley que establece el régimen de Previsión Social en favor de los Agentes profesionales de Seguros y como hemos tomado gran parte del tiempo que debía dedicarse a esta materia, me permito solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora hasta las nueve de la noche a fin de tratar este proyecto.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor GARRIDO.— No hay acuerdo.

El señor GARRIDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE.— Quiero llamar la atención de la Honorable Cámara, en forma muy respetuosa.

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GAETE.— Honorable Presidente, cuando Su Señoría pidió antes el asentimiento de la Honorable Cámara para despatchar el Proyecto de Ley de Presupuestos, expresó que no tenía ningún inconveniente en ello, en el entendido de que, a continuación, se daría el tiempo suficiente para que tratáramos este proyecto y para lo cual había sido convocada a sesión especial esta Honorable Corporación.

El señor CANAS FLORES.— ¿De otra manera, yo no habría acordado este cambio...

El señor GAETE.— De otra manera el Diputado que habla tampoco habría concurrido con su asentimiento, ya que para ello se necesitaba la unanimidad de la Sala. Por ningún motivo, habría aceptado que se cambiara el objeto de la convocatoria de esta sesión.

Esto lo hice presente oportunamente y Su Señoría estuvo de acuerdo conmigo en que habría tiempo suficiente para tratar este proyecto.

Yo quiero pedir entonces, señor Presidente, que el Honorable señor Garrido y los demás Honorable Diputados que se han opuesto a la prórroga de la hora, retiren su oposición y nos permitan cumplir efectivamente con el objeto de la convocatoria, que todos los Diputados debemos respetar recíprocamente.

Esto es lo que deseaba plantear previamente, señor Presidente, antes de empezar a tratar este proyecto.

El señor CANAS FLORES.— Permítame una interrupción, Honorable Diputado.

El señor GAETE.— Con mucho gusto.

El señor CANAS FLORES.— Estimó, señor Presidente, que no se ve el motivo para oponerse a que se trate un proyecto de ley que no daña a nadie y que beneficia a todos...

El señor PIZARRO.— Y que es sumamente corto...

El señor CANAS FLORES.— Y respecto del cual patrones y empleados están de acuerdo; de manera que si se insiste en esta opinión, hay derecho a pensar que es por puro capricho...

El señor PIZARRO.— Sobre todo, si esta sesión era con ese objeto.

El señor CANAS FLORES.— Ruego a Su Señoría que recabe nuevamente el asentimiento de la Sala, porque no creo que se vaya a insistir en la oposición para prorrogar la hora de esta sesión hasta las nueve de la noche. De otra manera solicito que se cite nuevamente a sesión para el día lunes, de 10 a 12 de la mañana, o de 4 a 7 de la tarde, para despatchar este proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora hasta las nueve de la noche.

El señor GARRIDO.— No hay acuerdo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo.

En discusión el proyecto de ley que establece el régimen de previsión social en favor de los Agentes profesionales de Seguros.

Boletín N.º 5.949 bis.

Diputado Informante es el Honorable señor Moyano.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MOYANO.— Le he cedido la palabra al Honorable señor Gaete, señor Presidente.

El señor GAETE.— Es para pedir al Honorable

colega señor Garrido que tenga la gentileza de retirar su oposición. Creo que el calor que demuestran puse el Honorable señor Cardenas para defender a los obreros y al personal de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, lo gastará ahora para defender este proyecto de ley que encierra mucha justicia.

Considero que no se pueden tomar las cosas así a la ligera en esta Honorable Cámara sólo movidos por un capricho del cual después uno se arrepiente. Me parece que debemos tratar de mantener nuestro criterio de acuerdo con la realidad que se nos presenta.

Señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GAETE.— (Pido, señor Presidente, que por lo menos, se me atienda!)

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GAETE.— Señor Presidente, pido a Su Señoría que siquiera se me atienda un poco, por que así no va a ser posible...

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Su Señoría debe dirigirse al Honorable señor Garrido, y no a mí.

El señor GAETE.— Pero el Honorable señor Garrido tampoco tiene la deferencia de atenderme, porque está conversando.

El señor CARDENAS.— Pero si no ha sido el Honorable señor Garrido quien lo ha desatendido, Honorable colega. El Honorable Diputado que ha venido a conversar con él sería el culpable...

No puedo dejar de atenderlo con la natural deferencia de toda persona educada...

El señor GAETE.— No de vuelta las cosas, Honorable colega.

Al iniciarse esta sesión, cuando dimos el asentimiento para tratar las modificaciones del Senado al Proyecto de Ley de Presupuesto, fuimos bien claros. Dijimos en esa oportunidad que aceptábamos que se tratara ese proyecto en el bien entendido de que se trataría también, en la presente sesión, este proyecto, pues de otra manera se perdería todo el trabajo que hemos tenido que desarrollar para que fuera incluido en la Convocatoria.

Ahora, si el Honorable Diputado...

El señor TAPIA.— Por asentimiento unánime se permitió la espera del Honorable señor Cardenas, para tratar la Partida de la Subsecretaría de Guerra.

El señor VENEGAS.— Y de ahí salió el chiste que debería estar en la boca de la gente de circo y no en boca de un Honorable Diputado.

El señor OCAMPO.— Pero un chiste de esa naturaleza, no quiere decir nada.

El señor GAETE.— Señor Presidente, quiero pedir nuevamente al Honorable señor Garrido...

El señor HOLZAPPEL.— Señor Presidente ¿por qué no recaba nuevamente el asentimiento unánime de la Sala, para ver si se prorroga o no la sesión?

El señor GAETE.— Quiero pedir por tercera vez al Honorable Presidente que solicite el asentimiento de la Sala para prorrogar la hora y despatchar este proyecto.

El señor OCAMPO.— Yo adhiero a la petición del Honorable señor Gaete.

El señor OJEDA.— Adherimos.

El señor CHACON.— Es muy justa la petición señor Presidente.

El señor IQUIERDO.— El Honorable señor Tapia debería retirar el chiste.

El señor ALESSANDRI.— ¿Por qué no suspende la sesión por cinco minutos, señor Presidente, para ponernos de acuerdo?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si suspendo la sesión por cinco minutos, va a llegar la hora; después de las ocho y media no puede continuar la sesión sin haberse acordado antes la prórroga. En este momento, sólo faltan dos minutos.

El señor URZUA.— Por qué no prorrogamos la sesión para tratar los dos proyectos, señor Presidente: el que establece el régimen de Previsión Social en favor de los Agentes Profesionales de Seguros y el que crea nuevos recursos para financiar los Presupuestos del año 1944.

De esta manera se podría suprimir la sesión de la noche.

El señor CHACON.— ¿Por qué no se reúnen los Comités para solucionar el problema señor Presidente?

El señor URZUA.— Así, podemos suprimir la sesión de la noche.

El señor GARRIDO.— No hay acuerdo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo, Honorable Diputado.

Como va a llegar la hora, voy a levantar la sesión.

El señor GAETE.— ¿Me permite, señor Presidente?

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE.— El proyecto que va a entrar a conocer la Honorable Cámara, en su segundo informe, debe ser informado por el Honorable señor Moyano, de manera que no voy a hablar como Diputado Informante.

Me pido la palabra, señor Presidente, porque creo que debemos despatchar este proyecto, como una satisfacción a todos los aseguradores, a todos esos ancianos que esperan que este proyecto sea ley, a todos esos hombres que están con un pie en la sepultura y han venido a hablar con el Diputado que habla, Presidente de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y con todos los miembros de ella, para que demos cumplimiento a sus aspiraciones.

Por esos ancianos que esperan, que ya están por jubilar también físicamente, que no pueden ocupar más sus brazos, su inteligencia ni su capacidad, vuelvo a insistir en que este proyecto debe tratarse y despatcharse en esta sesión.

RESEÑA DE LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN 1943

Presentamos en esta información, una reseña de las actividades deportivas de mayor importancia verificadas en el año que recién termina.

ENERO

DIA 2. — River Plate, de Buenos Aires, se clasificó vicecampeón del torneo triangular de fútbol, al ganar a Colo Colo por 2 a 2, en un match jugado ante 20.000 personas. Previamente Peñarol había obtenido el título de campeón. **DIA 3.** — Agustín Calas triunfó en la prueba ciclista de 20.000 metros. **DIA 6.** — Se inició, en Guayaquil, el Campeonato Interamericano de Box Amateur. En el primer encuentro, el peso mosca chileno, José Castro, se derrotó por el argentino Salvador Giannazzo. **DIA 8.** — El combinado de las Universidades de Chile y Católica, propiamente a Peñarol su primera victoria en cancha chilena. Score: 3 a 2. **DIA 10.** — En Valparaíso, se efectuó la primera presentación en público después de cuatro años de receso, empatando a dos tantos con Peñarol. El mismo día 10, en Santiago, el ciclista argentino Eudilio Molina triunfó en la prueba de 40 kilómetros. **DIA 17.** — En la Piscina de Santa Laura se reanuda la temporada de natación. **DIA 18.** — La Asociación Central de Fútbol designa a los nuevos directores, manteniéndose en el cargo de presidente a don Guillermo Somariva. **DIA 22.** — Parte en Jira al Sur del país el combinado de fútbol de las Universidades de Chile y Católica. **DIA 24.** — El conjunto del Everton derrotó a Magallanes por 2 a 1, en una lance efectuado en el Estadio de Carabineros, ante mil personas. **DIA 31.** — Los ciclistas italianos Antonio Bériz y Rafael Di Fonzo, se impusieron en la prueba de los 100 kilómetros.

FEBRERO

DIA 2. — Se efectuó el campeonato nacional de basketball femenino, venciendo en la match decisivo a Tenorio por 28 a 12. **DIA 3.** — En un match a diez rounds, Humberto Buelche gana por puntos a Simón Guerra. **DIA 4.** — Se efectuó un nuevo torneo oficial de natación, en el que sobresale la actuación de Armando Moreno que se impone en los 100 metros libres. **DIA 10.** — Muere Julio Berríos, ex zaguero internacional chileno. **DIA 13.** — Se firma en Buenos Aires el contrato de pelear por el Campeonato Sudamericano de los pesos mediano, entre Arturo Godoy y el argentino Alberto Lovell. **DIA 14.** — En Curacautín el seleccionado universitario obtiene el séptimo triunfo consecutivo de su "tour-

nee" por el sur. **DIA 18.** — Se conoce en Chile la noticia del fallecimiento del periodista argentino terran amigo de nuestro país, señor Danilo Manzini. **DIA 21.** — Comienza la temporada de partidos amistosos de fútbol, ganando Magallanes por 2 a 1 al Santiago Morning. **DIA 28.** — En el Estadio de Carabineros, Arturo Godoy, arrebató a Alberto Lovell el título de campeón sudamericano de peso pesado batiéndolo por puntos. Nuevo record de asistencias y de espectadores. El mismo día 28 se pone fin a los campeonatos de natación de Santiago, en los que se mejoraron once records locales.

MARZO

DIA 1. — Fallece el señor Dimas Muñoz, conocido benefactor del deporte y gran cultor del atletismo. **DIA 6.** — Principia en los courts del Stade Français el torneo de tenis de "Zona Central". **DIA 8.** — Se disputa el primer torneo de fútbol del Club Ferrocarril Oeste, de Buenos Aires, perdiendo por 2 a 1 frente al seleccionado universitario que recientemente había regresado de su gira por el sur. **DIA 11.** — En la Piscina de Santa Laura se disputa la etapa inaugural del Campeonato de Chile de Natación. **DIA 12.** — En un partido amistoso, Santiago Morning vence a Magallanes, por 3 a 1. **DIA 20.** — En el Teatro Caupolicán, Arturo Godoy derrota por K.O. al primer round al boxeador argentino Fernando Mendieta. **DIA 21.** — Termina el Torneo de Fútbol de la Zona Central, al derrotar a Magallanes por 2 a 1, en una lance efectuado en el Estadio de Carabineros, ante mil personas. **DIA 31.** — Los ciclistas italianos Antonio Bériz y Rafael Di Fonzo, se impusieron en la prueba de los 100 kilómetros.

DIA 2. — Se efectuó el campeonato nacional de basketball femenino, venciendo en la match decisivo a Tenorio por 28 a 12. **DIA 3.** — En un match a diez rounds, Humberto Buelche gana por puntos a Simón Guerra. **DIA 4.** — Se efectuó un nuevo torneo oficial de natación, en el que sobresale la actuación de Armando Moreno que se impone en los 100 metros libres. **DIA 10.** — Muere Julio Berríos, ex zaguero internacional chileno. **DIA 13.** — Se firma en Buenos Aires el contrato de pelear por el Campeonato Sudamericano de los pesos mediano, entre Arturo Godoy y el argentino Alberto Lovell. **DIA 14.** — En Curacautín el seleccionado universitario obtiene el séptimo triunfo consecutivo de su "tour-

nee" por el sur. **DIA 18.** — Se conoce en Chile la noticia del fallecimiento del periodista argentino terran amigo de nuestro país, señor Danilo Manzini. **DIA 21.** — Comienza la temporada de partidos amistosos de fútbol, ganando Magallanes por 2 a 1 al Santiago Morning. **DIA 28.** — En el Estadio de Carabineros, Arturo Godoy, arrebató a Alberto Lovell el título de campeón sudamericano de peso pesado batiéndolo por puntos. Nuevo record de asistencias y de espectadores. El mismo día 28 se pone fin a los campeonatos de natación de Santiago, en los que se mejoraron once records locales.

ABRIL

DIA 4. — Colo Colo empató a un tanto con el Everton de Valparaíso. Se inicia un torneo de apertura de fútbol entre los clubs

La obtención del Campeonato Sudamericano de Atletismo, del Pentatlon Militar y el triunfo de Arturo Godoy sobre Lovell, lo mejor

Los denominados "chicos", esta competencia no llegó a su término. Vale señalar que intervino en ella la Unión Española, que posteriormente se clasificó campeón profesional. **DIA 9.** — El boxeador argentino Kid Cachetado vence por puntos a Simón Guerra. **DIA 10.** — La atleta sedicente Lore Zippelius bate el record sudamericano del lanzamiento de la bala, con una distancia de 38,70 metros. **DIA 16.** — Después de larga ausencia reaparece el boxeador chileno Antonio Fernandéz, ganando una decisión al peruano Luciano Carrillo. **DIA 18.** — Se da comienzo al Segundo Pentatlon Militar Sudamericano, con la intervención de representantes del Ejército de Argentina, Perú y Chile. **DIA 19.** — En un partido amistoso, Santiago Morning vence a Magallanes, por 3 a 1. **DIA 20.** — En el Teatro Caupolicán, Arturo Godoy derrota por K.O. al primer round al boxeador argentino Fernando Mendieta. **DIA 21.** — Termina el Torneo de Fútbol de la Zona Central, al derrotar a Magallanes por 2 a 1, en una lance efectuado en el Estadio de Carabineros, ante mil personas. **DIA 31.** — Los ciclistas italianos Antonio Bériz y Rafael Di Fonzo, se impusieron en la prueba de los 100 kilómetros.

DIA 2. — Se efectuó el campeonato nacional de basketball femenino, venciendo en la match decisivo a Tenorio por 28 a 12. **DIA 3.** — En un match a diez rounds, Humberto Buelche gana por puntos a Simón Guerra. **DIA 4.** — Se efectuó un nuevo torneo oficial de natación, en el que sobresale la actuación de Armando Moreno que se impone en los 100 metros libres. **DIA 10.** — Muere Julio Berríos, ex zaguero internacional chileno. **DIA 13.** — Se firma en Buenos Aires el contrato de pelear por el Campeonato Sudamericano de los pesos mediano, entre Arturo Godoy y el argentino Alberto Lovell. **DIA 14.** — En Curacautín el seleccionado universitario obtiene el séptimo triunfo consecutivo de su "tour-

nee" por el sur. **DIA 18.** — Se conoce en Chile la noticia del fallecimiento del periodista argentino terran amigo de nuestro país, señor Danilo Manzini. **DIA 21.** — Comienza la temporada de partidos amistosos de fútbol, ganando Magallanes por 2 a 1 al Santiago Morning. **DIA 28.** — En el Estadio de Carabineros, Arturo Godoy, arrebató a Alberto Lovell el título de campeón sudamericano de peso pesado batiéndolo por puntos. Nuevo record de asistencias y de espectadores. El mismo día 28 se pone fin a los campeonatos de natación de Santiago, en los que se mejoraron once records locales.

DIA 4. — Colo Colo empató a un tanto con el Everton de Valparaíso. Se inicia un torneo de apertura de fútbol entre los clubs

rio de Hacienda. Esto les va a dar derecho al goce de la gratificación de estímulo de que disfrutaron los funcionarios del Ministerio de Hacienda. Esta disposición, por lo tanto, va a provocar, de todos modos, los aumentos que se pretenden evitar rechazando el inciso 2.º.

De manera que, si fuera posible, formularía indicación para que se mantuviera el inciso 1.º, pero sin la frase final "y serán considerados como funcionarios del Ministerio de Hacienda".

El señor YANEZ. — Está bien.

El señor JARPA. — Quedó más "claro" ahora.

El señor CONCHA. — Ahora no se entiende nada.

El señor RUIZ. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Está clausurado el debate, Honorable Diputado.

En votación el artículo 30, inciso por inciso.

El señor MONTT. — He hecho una indicación, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Advierto a Su Señoría que el proyecto está en su tercer trámite, y que en esta situación, los Honorables Diputados sólo tienen facultad para pedir que la votación se realice inciso por inciso; pero no existe la facultad para hacer prácticamente de nuevo la ley.

En votación.

El inciso 1.º del artículo 30, aprobado por la Honorable Cámara, dice:

"Artículo 30. — Los contadores y pagadores de los Ministerios y los de los Servicios de la Administración Pública, pasarán a depender de la Oficina de Presupuestos y Finanzas, y serán considerados como funcionarios del Ministerio de Hacienda".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — La Comisión de Hacienda ha propuesto rechazar la supresión del artículo 30, hecha por el Honorable Senado.

En votación el informe de la Comisión.

— Votado económicamente el informe de la Comisión, fué aprobado por 27 votos contra 20.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobado el informe de la Comisión de Hacienda.

Se vota ahora el inciso segundo.

El señor LOYOLA. — ¿No eran los dos tercios en este caso?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — La mayoría no más, señor Diputado.

El señor SECRETARIO. — Tercero, no más, señor Diputado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se vota ahora el informe de la Comisión de Hacienda en cuanto desecha la supresión del inciso segundo.

El señor CONCHA. — ¿Sería mucho pedir que se leyera la Ley N.º 4.123?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Pero si estamos votando el inciso segundo del artículo 30, Honorable Diputado.

El señor CONCHA. — Créi que se había votado ya todo el artículo 30, y que estábamos ahora en el artículo 31.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación.

— El inciso 2.º del artículo 30 aprobado por la Cámara, dice:

"El monto total de sus sueldos y sobresueldos, se les asignará como sueldo base y deberá transcribirse al Presupuesto del Ministerio de Hacienda".

— Votado económicamente el informe de la Comisión, fué rechazado por 28 votos contra 12.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Rechazado el informe de la Comisión de Hacienda.

El señor IZQUIERDO. — ¿De qué trata el artículo 31, Honorable Diputado Informante?

El señor FAIVOVICH. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación el artículo transitorio.

La Comisión de Hacienda ha desechado la modificación referente a este artículo.

El señor VALDEBENITO. — ¿Y el artículo 32?

El señor GAETE. — ¿Y el artículo 31?

ruano Bonifacio Coronado, quien

DIA 16. — El team de fútbol del Santiago Morning se clasificó "Campeón de Campeones", venciendo en un cotejo de definición al Audax Italiano por 3 a 1.

DIA 16. — Se realiza un paper-dance en honor de S. E. el Presidente de la República, en el que intervienen cerca de 400 atletas.

DIA 18. — En Lima, se pone fin al Torneo Sudamericano de Basketball, igualando en el puesto de honor: Argentina, Perú y Uruguay. Chile logra el cuarto lugar aventajando a Paraguay y Bolivia.

DIA 19. — La campaña chilena de natación, señorita Jean Mac Farlane, parte a Gran Bretaña a enrolarse en la Cruz Roja de la Guerra. **DIA 21.** — Comienza el torneo oficial de fútbol profesional. En el primer lance, Badminton derrota por 4 a 3 al Santiago Morning. **DIA 28.** — En box, Simón Guerra vence al peruano Coronado, y Luciano Carrillo, también peruano, se impone por K.O. al chileno Secundo Dinamarca.

DIA 31. — Llega a Santiago, presidente de Buenos Aires, y en viaje a México, el célebre foot-ballista vasco Idoir Labrador. **DIA 12.** — En la Piscina de Santa Laura se inicia la temporada de natación de invierno. En el primer lance, tamen la Universidad de Chile aventaja por dos puntos al Stade Français. **DIA 12.** — El equipo de Badminton puntúa en los torneos profesionales de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de Chile del peso mediano.

DIA 19. — Raúl Carabantes obtiene el título de campeón de Chile del peso mediano, al imponerse sobre Humberto Bueche, alto dirigente del club neolocal de natación en piscina cubierta, que posteriormente se ganó por el mismo concepto.

DIA 20. — El Congreso de Perjudistas efectúa su última sesión. **DIA 10.** — Se efectúa la sesión de clausura del mismo congreso. **DIA 15.** — Ante 40 mil personas se efectúa el primer "clásico" entre Magallanes y Colo Colo. Triunfan los "albicelstes" por

2 a 1. Pedro de Blas hizo los tantos del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 10. — El equipo de basketball de la Universidad Católica logra el título de campeón de Apertura. Vence en la final al Puma por 25 a 23. **DIA 3.** — Debuta en cancha locales un seleccionado de la Asociación de Football de Coquimbo. Case frente a Colo Colo por 2 a 1. **DIA 15.** — Don Víctor Saez se retiró a Rio de Janeiro a participar en el Primer Congreso Sudamericano de Educación Física. **DIA 18.** — En homenaje al aniversario de la República de Colombia se efectúa por primera vez en el país la posta atlética de 10 por 1.000 metros. Triunfa un equipo del Club Santiago Atlético. **DIA 18.** — El cuadro de la Unión Española pasa a ocupar el lugar de privilegio en el torneo de football al empatar con Magallanes por 2 a 2. **DIA 20.** — El boxeador cubano Joaquín Torresgosa gana por puntos a Roldo D. Saez. **DIA 25.** — Se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos. Participan representantes de todo el país. Don Alberto Arellano es elegido presidente de la Unión de Fútbol de

EL CLUB HIPICO INICIA HOY SU TEMPORADA DE VERANO

El Club Hípico inicia hoy su temporada de verano, para cuyo efecto ha organizado un programa de regatas atractivo, compuesto de nueve pruebas, las mayores de ellas con reducido número de participantes, pero de difícil pronóstico, factor que las hará muy interesantes para el público que se produzcan remunerativos dividendos.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Adelón, sobre 1.500 metros, para caballos de tres años que no hayan ganado más de tres carreras. Los ganadores de las anteriores se dividirán seis competidores, aspirantes a cambiar de categoría.

En la elección hay que hacerle el honor a un hijo de Santiago, que en sus carreras no se ha visto nunca en un mal día, al que seguramente corresponderá los honores de la cotización, por su cuarto lugar de Dado, en 1.800 metros. Amor Brujo, que se conoce al marcador y que reaparece en las competiciones de categoría, finalmente, Galiano, que se desempeña discretamente en la competencia que se anotó. Honra de Guapo, por distanciamiento de Aguilar.

Por cuarta parte, y consecuentemente con el sentido general, vamos a decidimos por Maciel, que es la línea de la carrera, reservándole el único lugar a Amor Brujo.

La segunda parte de la reunión, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues, son varios los inscritos que remitan con méritos para imponerse.

Los favoritos del público son el Nuevo Mundo y Argonauta, que se clasifican segundo y cuarto, respectivamente, de Regazado, en 1.200 metros; Enver Pachá, que finalizó detrás de Conquistador y Veras, en esta misma distancia; Formento, que llegó quinto en la competencia que ganó Honra de Guapo y por último, Kila, que cuenta con un segundo puesto de Sileno, a escasa diferencia en el Hipódromo de Chile.

Bandos en el magnífico estado en que se encuentra Nuevo Mundo, como lo ha evidenciado en sus carreras, le otorga nuestras preferencias, dejando a Argonauta para escoltarlo a la llegada.

En la tercera carrera, el premio Alanes, a correrse sobre 1.900 metros, para caballos de tres años y más, el peso de cinco kilos, ha quedado reducido a cinco rivales, pues, ya se anuncia el triunfo de Cleveland.

En el resultado de la prueba, debe estar circunscrito a Miles y Pasco II, que son de superior categoría a sus acompañantes. El primero acaba de caer batido por Rayero, en esta misma distancia y el segundo terminó quinto en la carrera que Pastena ganó a Silver Moon.

Entre los restantes es Let Go, el más valioso, pues, es el más joven que sus aspirantes sólo deben concretarse a los sitios secundarios.

En vista de que Miles ahora se nota en la plenitud de sus medios, le vamos a encomendar la defensa de nuestro pronóstico, asignándole a Pasco II el segundo puesto.

CLUB HIPICO - Sábado 1.º de Enero de 1944

PRIMERA CARRERA, a las 2.30 P. M. — 1.500 metros. — Premio ADELÓN. — Serie A. — Para caballos de tres años, con exclusión de guerra, que no hayan ganado más de tres carreras. Inscripción: \$ 55. — Premios: \$ 11.000 al primero, \$ 3.300 al segundo, \$ 1.650 al tercero y \$ 550 al cuarto.

J. Valenzuela	G. Sarmiento	1.º Freight	58	3	Ferment	Bellico	Perú
J. Valenzuela	H. Vergara	2.º Havel II	55	1	Santiago	Hawiana	Remark
A. Echeverría	J. Morales	3.º Maciel	58	6	Macón	Atufada	B. Enchada
L. E. Labra	R. Castillo	4.º Amor Brujo	56	2	Amor Brujo	Remolado	H. Vigoroux
E. Fuentes	E. Saavedra	5.º Calbuco	56	4	Charmar	Glencro	Santa Bárbara
H. Vigoroux	J. Díaz	6.º Galiano	56	5	Garboso	Triguera	H. Vigoroux

SEGUNDA CARRERA, a las 3.00 P. M. — 1.500 metros. — Premio ANTO. — Serie B. — Para caballos de tres años (con exclusión de guerra) que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 55. — Premios: \$ 11.000 al primero, \$ 3.300 al segundo, \$ 1.650 al tercero y \$ 550 al cuarto.

A. Echeverría	J. Morales	1.º Argonauta	56	2	Garboso	Aguadamar	San Grecente
L. E. Labra	R. Castillo	2.º Enver Pachá	56	5	Digno III	Vidvora	Chacupin
E. Fuentes	E. Saavedra	3.º Formento	56	6	Impetuoso II	Armonio	Jam
J. M. Escalante	R. Pacheco	4.º Kila	56	4	Schopenhauer	India Linda	M. Carillo
H. Vigoroux	O. Castro	5.º Cleveland	56	3	Poor Chap	Kurp	W. Goma
A. Castro	N. Corne	6.º Toluca	56	3	Digno III	Picarta	A. Goecke

TERCERA CARRERA, a las 3.30 P. M. — 1.900 metros. — Premio ALANES. — Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado más de tres carreras. — Peso: 48 kilos. — Recargo de tres kilos a los ganadores de carrera clásica o especial. — Inscripción: \$ 65. — Premios: \$ 13.000 al primero, \$ 3.900 al segundo, \$ 1.950 al tercero y \$ 650 al cuarto.

J. Valenzuela	H. Carico	1.º Let Go	56	4	Preman	Lencho	Iris
C. Rodríguez	O. Vergara	2.º Miles	56	5	Haut Brion	Muralla	L. Osa C.
E. Caceres	R. Pacheco	3.º Pasco II	55	2	Schopenhauer	El Kop	Regina
J. Valenzuela	N. Corne	4.º Cleveland	56	3	Trigal	Chila	Remark
L. González	F. González	5.º Pique	56	4	Piofón	La Garra	D. Miranda

CUARTA CARRERA, a las 4.00 P. M. — 1.200 metros. — Premio ALMODOVAR. — Serie A. — Para caballos de tres años ganadores de una carrera y que no sea clásica. — Peso: 58 kilos. — Inscripción: \$ 45. — Premios: \$ 9.000 al primero, \$ 2.700 al segundo, \$ 1.350 al tercero y \$ 450 al cuarto.

A. Fletcher	O. Vergara	1.º Afortunado	56	5	Canaro	Firmant	Montecarlo
L. E. Colpa	R. Morales	2.º Granito	56	5	Milenco	Trastenda	S. San Martín
R. Rodríguez	H. Vergara	3.º Olimpia	56	5	Knocker	María Soledad	Luisa
P. Medina	R. Pacheco	4.º Puro Chile	56	3	Buñuelito	Calderilla	Limar
E. Villaseca	A. Vázquez	5.º Nuevo Rojo	54	1	Noctovisión	Bearena	Pensacola

QUINTA CARRERA, a las 4.35 P. M. — 1.500 metros. — Premio ALHAJA. — 3.ª serie. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 120.000. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premios: \$ 10.000 al primero, \$ 3.000 al segundo, \$ 1.500 al tercero y \$ 500 al cuarto.

J. M. Escalante	G. Sarmiento	1.º Bombón	55	4	H. Goo	Adare	Pelequén
C. J. Muñoz	E. Parías	2.º Babel	55	7	Oakland	Sal de Oro	J. Medina
L. E. Labra	R. Pacheco	3.º Pulgarito	56	2	Bicho Raro	Clay	E. Rodríguez
E. Rodríguez	O. Vergara	4.º Cerberus	54	6	Insulto	Sal de Oro	General
D. Yañez	V. González	5.º Puro Chile	56	3	Buñuelito	Sal de Oro	F. Salate
J. Salate	C. Cruz	6.º Fanny	48	1	Urbión	Orotrópica	Ag Khan

SEXTA CARRERA, a las 5.10 P. M. — 1.200 metros. — Premio ARETINO II. — Serie B. — Para caballos de tres años ganadores de una carrera y que no sea clásica. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 45. — Premios: \$ 9.000 al primero, \$ 2.700 al segundo, \$ 1.350 al tercero y \$ 450 al cuarto.

F. Peraltá	R. Pacheco	1.º Cabesón	56	7	Durazno	Malatesta	La Paloma
D. Sotomayor	P. Flores	2.º Cafarduse	56	1	R. Pashá	Nostalgia	Suavia
P. Medina	H. Vergara	3.º Ganadense	56	5	Garboso	Salvador Carlos	El Cojo
M. Portuéguez	A. Vázquez	4.º H. Guapo	56	2	Broadwalk	Maneca	R. Becerra
J. Medina	N. Corne	5.º N. M. Olvidés	56	4	Knocker	Resal IV	J. Medina
P. Polanco	V. Castillo	6.º Pulgarito	56	4	Noctovisión	Sal de Oro	Cholita

SEPTIMA CARRERA, a las 5.45 P. M. — 1.500 metros. — Premio ANACONDA. — 4.ª serie. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 120.000. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premios: \$ 10.000 al primero, \$ 3.000 al segundo, \$ 1.500 al tercero y \$ 500 al cuarto.

E. Rodríguez	G. Sarmiento	1.º Clemencia	58	1	Electron	Clasificada	Lima
H. Cisternas	G. Toro	2.º Pique	55	9	Poor Chap	Moncolito	Tatay
L. E. Vázquez	O. Vergara	3.º Jemone	55	10	H. Goo	Concolito	B. Baleares
J. Yáñez	H. Vergara	4.º Mecha	55	4	Trelway	Espada	I. Yáñez
E. Yáñez	H. Vergara	5.º Q. Queen	52	12	Acuña Yack	Bañerías	E. Morán
E. Yáñez	H. Vergara	6.º N. N.	51	11	El Pato	Estadite	Imola

OCTAVA CARRERA, a las 6.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio AGORERO. — 1.ª serie. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 120.000. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premios: \$ 10.000 al primero, \$ 3.000 al segundo, \$ 1.500 al tercero y \$ 500 al cuarto.

A. Fletcher	G. Sarmiento	1.º Hákim	58	3	Firmant	Pila de Oro	S. Gómez
A. Fletcher	R. Morales	2.º Enver Pachá	56	5	Extra	Cuñita	Montecarlo
L. E. Labra	V. González	3.º Nelson	54	2	Nid O'or	Garitita	J. Valdés
A. Henríquez	A. Vázquez	4.º Luzumburgo	56	5	Fotógráfico	Latina	H. Vigoroux
H. Vigoroux	N. Corne	5.º Nebucana	48	7	Statuto	La Soledad	J. Rodríguez
J. Rodríguez	C. Cruz	6.º Cuervo	46	5	Statuto	La Soledad	E. Soledad

NOVENA CARRERA, a las 7.00 P. M. — 1.500 metros. — Premio ALMENDRO. — 2.ª serie. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 120.000. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premios: \$ 10.000 al primero, \$ 3.000 al segundo, \$ 1.500 al tercero y \$ 500 al cuarto.

J. Carrasco	E. Azeñó	1.º Cideño	57	9	Air Raid	Cloey	Lamifon
J. Cuevas	J. Ortiz	2.º Abrofito	54	3	Payuso	Arrabaler	G. Casabonne
C. Rodríguez	E. Enríquez	3.º Montre	54	8	El Perla	Esa Si	L. Osa C.
J. Sánchez	A. Vázquez	4.º N. M. Olvidés	56	4	El Perla	De la Sierra	Monterreal
D. Sotomayor	P. Flores	5.º Templario	52	1	Hot Trick	Tirania	Regina
J. Fuentes	R. Pacheco	6.º Redsea	50	2	Schopenhauer	Bodas	El Olvido

PRIMERA CARRERA, a las 2.30 P. M. — 1.500 metros. — Premio ADELÓN. — Serie A. — Para caballos de tres años, con exclusión de guerra, que no hayan ganado más de tres carreras. Inscripción: \$ 55. — Premios: \$ 11.000 al primero, \$ 3.300 al segundo, \$ 1.650 al tercero y \$ 550 al cuarto.

J. Valenzuela	G. Sarmiento	1.º Freight	58	3	Ferment	Bellico	Perú
J. Valenzuela	H. Vergara	2.º Havel II	55	1	Santiago	Hawiana	Remark
A. Echeverría	J. Morales	3.º Maciel	58	6	Macón	Atufada	B. Enchada
L. E. Labra	R. Castillo	4.º Amor Brujo	56	2	Amor Brujo	Remolado	H. Vigoroux
E. Fuentes	E. Saavedra	5.º Calbuco	56	4	Charmar	Glencro	Santa Bárbara
H. Vigoroux	J. Díaz	6.º Galiano	56	5	Garboso	Triguera	H. Vigoroux

SEGUNDA CARRERA, a las 3.00 P. M. — 1.500 metros. — Premio ANTO. — Serie B. — Para caballos de tres años (con exclusión de guerra) que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 55. — Premios: \$ 11.000 al primero, \$ 3.300 al segundo, \$ 1.650 al tercero y \$ 550 al cuarto.

A. Echeverría	J. Morales	1.º Argonauta	56	2	Garboso	Aguadamar	San Grecente
L. E. Labra	R. Castillo	2.º Enver Pachá	56	5	Digno III	Vidvora	Chacupin
E. Fuentes	E. Saavedra	3.º Formento	56	6	Impetuoso II	Armonio	Jam
J. M. Escalante	R. Pacheco	4.º Kila	56	4	Schopenhauer	India Linda	M. Carillo
H. Vigoroux	O. Castro	5.º Cleveland	56	3	Poor Chap	Kurp	W. Goma
A. Castro	N. Corne	6.º Toluca	56	3	Digno III	Picarta	A. Goecke

LA CAJA DE LA HABITACION

PROPUESAS PUBLICAS

POBLACION PARA LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Llama a propuestas públicas para la construcción de una población en Santiago para la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse de esta fecha en las oficinas de la Caja de la Habitación, Arturo Prat 48 — Archivo del Departamento Técnico.

Las propuestas se abrirán el día 20 de Enero de 1944, a las 15 horas.

A esta licitación podrán presentarse los contratistas de Categoría Especial y de Primera Categoría inscritos en los Registros de la Caja de la Habitación y los de Categoría equivalente en los Registros de la Caja de EE. PP. y PP.

ONGOLMO VERA MUÑOZ, Vicepresidente Ejecutivo Subrogante.

FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A SALTA

Provisión de rieles y eclisas

Se solicitan propuestas para la provisión hasta de 2,500 toneladas de rieles con sus correspondientes eclisas, de un peso aproximado de 32 Kgs/m.

Las ofertas pueden referirse a rieles nuevos o a rieles de reemplazo de calidad N.º 1, de acuerdo con la clasificación empleada ordinariamente en Estados Unidos.

Bases y antecedentes pueden ser consultados en la Oficina de Partes del Departamento de Ferrocarriles de la Dirección de Obras Públicas.

Santiago, 29 de Diciembre de 1943.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales:

EL 18 DE ENERO DE 1944. GRUPO N.º 29

"CASERIAS METALICAS Y ACCESORIOS"

200 kilos Cañería bronce, según especificaciones, de 12", 5/8" y 7/8".

1500 " Cañería cobre, según especificaciones, de 3/8", 1/2", 3/4", 1" y 1 1/4" dmt. exterior.

350 " Cañería plomo, de 1/2", 3/4", 1" y 1 1/4" dmt. exterior.

220 N.º Copias (mufas) frº galvanizado, 3/8", 1/2" y 3/4".

30 " Copias (mufas) galvanizado, reducción 3/4" x 1/2".

360 " Codos frº galvanizado de 1/4", 3/8", 1/2" y 3/4".

30 " Curvas frº galvanizado, de 2" y 3".

30 " Hilos galvanizado, de 1/2" y 3/4".

30 " Tés frº negro p. cañerías, de 1/2".

60 " Tés frº galvanizado, de 1/2" y 1 1/2".

30 " Tapas frº negro p. cañerías, de 1/4", 3/8" y 1".

40 " Uniones frº negro p. cañerías, compuestas de 3 piezas, de 3/8" y 3/4".

170 " Uniones frº galvanizado, compuestas de 3 piezas, de 3/8", 1/2" y 3/4".

100 " Llaves de bronce, de boca, para agua, 1/2".

330 " Llaves de bronce de paso, de 3/8", 1/2" y 3/4".

100 metro Cañería tr. galvanizado, con sus copias, soldada, hilo Whitworth, diámetro interior de 3/8".

EL 20 DE ENERO DE 1944. GRUPO N.º 4

"EQUIPOS E IMPERMEABLES PARA EL PERSONAL"

1242 Pares Anteojos protectores para operarios, para fundidos y para maquinistas.

650 " Botas de cuero para lavadores de calderos y parrelaminadores.

168 " Botas de goma p. lavadores y líneas aéreas.

35 " Botas tipo alpina.

50 N.º Cinturones de seguridad tipo oficial.

750 " Delantales cuero descarnado grueso.

20 " Delantales cuero con faldón y piñera.

12 " Delantales de goma.

2850 Pares Guantes cuero p. maquinistas y tipo moscuetero para operarios.

16 " Guantes de asbesto para soldadores.

16 " Guantes de goma.

100 N.º Hombreras para cargadores.

400 Pares Manillas de suela.

400 " Manguias de cuero p. soldados y acolchadas para fogoneros.

30 N.º Máscaras protectoras p. soldados eléctricos.

100 " Máscaras protectoras de goma, para nariz y boca.

20 " Máscaras protectoras p. gases y ácidos.

60 " Pantalones de cuero p. horneros.

2000 " Trajes impermeables completos.

100 " Vidrios blancos y rectang. p. máscaras y anteojos.

200 Pares Zapatos de suela engrasados p. horneros.

50 " Zuecas de madera.

30 N.º Bufandas de lana.

100 " Gorras de lana.

50 " Copias de lana.

200 Pares Medias de lana.

40 N.º Tricots de lana.

Estas propuestas se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 16 horas de los días señalados.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 15.30 a 16.30 horas.

"EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES".

Holly Smoke defenderá nuestro pronóstico en los 2.000 metros del clásico "Año Nuevo"

El clásico "Año Nuevo", compuesto de 2.000 metros, con una recompensa de \$ 40.000 al vencedor, sirve de base al programa confeccionado por la institución de La Palma y que entraremos a analizar para fundamentar nuestros pronósticos.

EL CLASICO

Un lote de selectos adversarios luchará por el premio asignado al vencedor en la competencia clásica, que está programada en sexto término.

Holly Smoke ha recuperado sus formas como lo evidencia su reciente victoria en el clásico "Jorge Philp Huntley", en el cual cuenta de Leicester y Ateiler, enemigos con los cuales vuelve a encontrarse, así si que en distancias cortas, nos parece que nuestra favorita.

Pero debemos advertir que es importante ser bueno a las derribas cuando se compone y como se nos informa que está muy bien de sus remos, que sería el único inconveniente serio que podría llevar, pues conoce la cancha y se aviene, estimamos que es una de las mejores cartas y sin entrar en otras consideraciones lo hacemos nuestro favorito.

La elección de los lugares en las distancias de los segundos, anotados que van con tanta opción como Holly Smoke al que hemos preferido por el hecho de estar ganando.

En efecto, Leicester mejora mucho, en esta pista; Ateiler atraviesa por su mejor estado y va recibiendo buenas noticias; Ollaverry es todo un campeón en el Hipódromo de Chile; Chico Hermoso, Lolo cuentan con decididos partidarios y el buen estado que mantienen a las ventajas que reciben, sobre todo este último impiden descartarlos.

Leicester y Ateiler, en el mismo orden, son nuestras cartas para los días de la competencia para la escuela a Holly Smoke.

LA REUNION ORDINARIA

La reunión comienza con una prueba condicional reservada a los ganadores de tres años no ganadores de tres años, en la categoría de Categoría Especial y de Primera Categoría inscritos en los Registros de la Caja de la Habitación y los de Categoría equivalente en los Registros de la Caja de EE. PP. y PP.

Solo ahora vienen a conocer su engaño los dirigentes del football profesional

El resultado del Campeonato Cuadrangular ha traído para el football de nuestro país, serias y muy importantes consecuencias.

No estamos con quienes sólo tienen palabras de enojo y de verdaderos insultos para los equipos locales, sus jugadores y sus dirigentes. No es esta la reacción que conviene cuando se trata de mejorar algo que está mal. Se pueden señalar sus defectos, destacar algunos errores masculinos y culparlos en cierto modo de su falta de capacidad y de visión, en su papel de organizadores, los unos, y como protagonistas, los otros. No sería el sistema mas adecuado si — como es nuestra intención — procuramos una depuración de este medio ambiente y nos entregamos de lleno al estudio de sus detalles, siempre con un solo punto de vista: correctivos.

Sería agradable constatar y prestaría un valioso apoyo a esta causa, el que aquellas personas que están directamente relacionadas con el football empujaron sus impresiones y sus opiniones, pero sin espíritu de polémica, porque volvemos a repetir que no se trata de atacar, sino que simplemente que vacien sus ideas en exposiciones concretas y lo más minuciosas posibles.

Los dirigentes profesionales están punto menos que desesperados ante la realidad de los hechos. Es como si hubieran tenido un sueño muy largo y del cual el Campeonato Cuadrangular los ha despertado bruscamente. Una pesadilla que ha significado un fuerte y descontrolado gasto de pesos y un castigo también fuerte para el prestigio adquiridos por el popular juego en nuestro país.

Todos tienen sus argumentos, a cual de ellos más poderosos — según su modo de pensar — e irremediablemente llegan a la conclusión de que están en la razón. Es natural esta defensa suya, porque de otra manera habría que pensar en una mala intención que ni siquiera queremos suponer.

Se quejan amargamente de la falta de ayuda de las autoridades gubernamentales y citan a cada paso el ejemplo de Buenos Aires — siempre con la misma enfermedad de la imitación o el plagio — en donde los clubes reciben préstamos cuantiosos para sus estadios y construcciones. Las canchas de River Plate y Huracán, entre otras, fueron realidad porque el Gobierno de Argentina así lo quiso. Supieron buscar una fórmula de pago conveniente, de acuerdo con sus entradas y todo marcha como por sobre rieles.

Pero que hay una diferencia, que no quieren tomar en cuenta. Ese apoyo de las autoridades del país hermano está plenamente justificado, porque se trata de favorecer a lo que es suyo, a lo propio, porque son clubes auténticamente nacionales y entonces, lo que se protege, es al deporte de Argentina, y a los poderosos clubes que también son argentinos. Es decir, es una manera de dar a la educación física — representada ahora por el football — la enorme importancia que se merece. En las demás manifestaciones del deporte allí acontece lo mismo.

Imaginemos, es decir, volvamos a sumar, que el

football chileno fuera enormemente superior al argentino en al mismo proporción que hoy, a la inversa, lo estamos viendo a diario. Que Carlos Arancibia, Schenberger, Morillo, Zambrano y Báez, fueran brillantes estrellas de Boca Juniors, campeón de 1943; que Urroz, Garrido, Armingol, Campaña y Machuca, constituyeran una atracción formidable en River Plate; en fin, que Pastene, Hormazábal, Fujiwara, Rojas y Contreras, llenaran los estadios bonaerenses, cuando le correspondiera jugar al Racing. El Gobierno Argentino hubiera tenido el mismo criterio de ayuda al football argentino, al criollo? Perdon, señores dirigentes, pero el disparate es tan grande, que ni se nos antoja, pensar en la respuesta que tendría esta pregunta.

Algún día, con una justa razón, que el Colo Colo, con su popularidad incontestable, aunque ahora algo disminuida, hace ya tiempo que podía tener una cancha propia. No decimos estadio, sino que cancha. Santiago Nacional y Magallanes, los más viejos de los clubes chilenos, no se les ha ocurrido todavía adquirir un terreno, un simple rectángulo con dos rústicos arcos para verlo lleno todos los días de infantiles y adultos? ¿Qué dicen señores dirigentes de este pequeño y tan grande ideal? Magallanes tuvo, una vez, un field en Independencia, que se usó, pero que no lo fue por la indiferencia que se admitió y se sigue admitiendo en el nuestro? ¿Es que el football ha dado alguna vez una satisfacción a Chile, aparte de aquella derrota de Francia en 1930, en Montevideo?

Señores dirigentes: Uds. han perdido la batalla. Han pasado el año, este que terminó ayer, y el anterior, y quizá desde cuando, en deliberaciones muy largas, allá en el salón rojo de la Asociación Central. Han perdido el tiempo en inteligentes pérdidas para ganar el "quien vive" a otro club y comprar a menos precio a un jugador de afuera, porque Uds. dicen que aquí no hay. Se han oído muchos y muy bien fundados discursos para gozar de un mejor porcentaje, o para que el equipo juegue "de fondo", el domingo y jamás el sábado.

Pero se olvidaron de una cosa, de la única que siempre tuvieron que acordarse: del football chileno, de su organización, de su progreso. En eso debieron emplear su tiempo y su inteligencia.

hamondes, Luis Schweitzer, Juan Matus, Jorge Poblete, Miguel Gutiérrez, Abraham Sabransky, Bernardo Bahamondes, Luis F. Guerrero, Ignacio Loyola, Manuel Bernal, Juan E. Medina, Carlos Zúñiga.

SELECCION CERTAMEN

"BERNARDO O'HIGGINS"

1.º Señor Luis Bahamondes

2.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

3.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

4.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

5.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

6.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

7.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

8.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

9.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

10.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

11.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

12.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

13.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

14.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

15.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

16.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

17.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

18.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

19.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

20.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

21.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

22.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

23.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

24.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

25.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

26.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

27.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

28.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

29.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

30.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

31.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

32.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

33.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

34.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

35.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

36.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

37.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

38.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

39.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

40.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

41.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

42.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

43.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

44.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

45.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

46.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

47.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

48.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

49.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

50.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

51.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

52.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

53.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

54.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

55.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

56.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

57.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

58.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

59.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

60.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

61.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

62.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

63.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

64.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

65.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

66.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

67.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

68.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

69.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

70.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

71.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

72.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

73.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

74.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

75.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

76.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

77.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

78.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

79.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

80.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

81.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

82.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

83.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

84.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

85.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

86.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

87.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

88.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

89.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

90.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

91.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

92.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

93.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

94.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

95.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

96.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

97.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

98.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

99.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

100.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

101.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

102.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

103.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

104.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

105.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

106.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

107.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

108.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

109.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

110.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

111.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

112.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

113.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

114.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

115.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

116.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

117.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

118.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

119.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

120.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

121.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

122.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

123.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

124.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

125.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

126.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

127.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

128.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

129.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

130.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

131.º Señor Luis A. Meléndez

Club No. 220

132.º Señor Lorenzo Araya; Club No. 15

133.º Señor Luis Bahamondes

Club No. 214

134.º Señor Luis A. Meléndez

ESPECTACULO de VERDADERA REALIDAD ARTISTICA

MID-NIGHT CLUB ZEPPELIN

BANDERA 856

Abierto desde las 10 de la Noche

VARIEDADES EN EL TAP

El Tap Room, ofrece hoy un show artístico extraordinario a la hora del té y en la medianoche con la inclusión de figuras destacadas en el variado continental, tales como la primera actriz y no prana, chilena Venturita López Piriz; Justo Agudelo, y su muestro de don Pláncido; Ciro Chrys, bailarina clásica internacional; Nono, Arsu, el humorista y el parodiador de las mil voces; el inimitable conjunto típico chileno Los Quincheros; las orquestas de Jaz de Samuel Rosas y típica de Ricardo Miller, y los cantantes Eren, Capdevilla y Carlos Morán.

BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS del SEMP

Si usted se ría de muy buena gana durante el año pasado asistiendo a las exhibiciones de la película de Cantinflas "Los 3 Mosqueteros", también podrá empujar el año en la misma forma. Para ello no tiene más que asistir el lunes, en la noche al SEMP, al beneficio de los empleados de la film, en la celebración por el público y que por deferencia de los señores Selman, Verrellino y Cia., se exhibirá en esa función.

Martes Continental

Una situación nueva en el cine como nunca lo había en la vida.

Punto Negro

Pepe Serrador y Arrieta

Ensayo-VILCHES

PEDRITO QUINTERO, MIGUEL COMET BAO

CIA NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL SANTA LUCIA

FONO 33555

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

"HOLA, PRECIOSA" (Linda mujer! Modas sensacionales) (menores)

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

"STELLA" por JULY MORENO (Mayores y menores)

CONTINENTAL CERVANTES

FONO 60735

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

"Algo intrigador" (sólo para mayores) (Moda muerte de Adolfo Hitler)

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

"TIERRA EXPIACION" por la seductora chilena Jina Falkenberg (Men.)

ORIENTE ALCARAZ

FONO 41445

2.30: La bola de cristal y Camino de rebelión (men.) 6 y 9.40: "STELLA" 6 y 9.40: La extraña muerte de Adolfo Hitler (may.)

2.30: La bola de cristal y Camino de rebelión (men.) 6 y 9.40: "STELLA" 6 y 9.40: La extraña muerte de Adolfo Hitler (may.)

ALAMEDA PORTUGAL

FONO 91254

5.30 y 9.15: La bola de cristal y Camino de rebelión (men.) 6 y 9.40: "STELLA" 6 y 9.40: La extraña muerte de Adolfo Hitler (may.)

5.30 y 9.15: La bola de cristal y Camino de rebelión (men.) 6 y 9.40: "STELLA" 6 y 9.40: La extraña muerte de Adolfo Hitler (may.)

IMPERIO COMPANIA "LEGUA-CORDOBA"

ESTADO 239 FONO AGUSTINAS 867 32627

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

"Y TENGO MIS CINCU HIJOS..."

Comedia musicalizada por LUCHO CORDOBA y Américo Vargas, con la parodia de los "Leucóna Cuban Boys".

TEATROS

IMPERIO - Estado número 239 - Teléfono número 32627 - Compañía Córdoba-Legua - Vermouth y noche: Y tengo mis cinco hijos.

TEATRO MOVIL N.º 2 - Plaza Alameda - Vermouth y noche: El embrujo de la vida.

TEATRO MOVIL N.º 4 - San Pablo con Ma. Laura - Vermouth y noche: El embrujo de la vida.

CIRCOS - Sam Brown - Estado - Función nocturna.

CINES

ALAMEDA - Delicias número 1947 - Teléfono número 91254 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

ALCAZAR - Brasil número 1012 - Teléfono número 80125 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

ANDER - Avenida Tránsito número 430 - Teléfono N.º 43511 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

APOLLO - Victoria número 138 - Teléfono número 31740 - Matinée: Caballero del Imperio. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

AMERICA - Ruble número 590 - Teléfono número 32443 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

AVENIDA MATTA - Av. Matía número 618 - Teléfono N.º 51455 - Matinée: El apelo y Pellico en el Peñón. Vermouth y noche: Pellico sin pistolas y Los de abelo.

ALMAGRO - Plaza Almagro - Teléfono número 83425 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

BAIMACADA - Artesanos número 841 - Teléfono N.º 88768 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

BLANCO ENCALADA - Blanco Encalada número 3177 - Teléfono 9177 - Matinée: El Codo de Montero y Camino de rebelión. Vermouth y noche: El Codo de Montero y Aunue parca increíble.

BRASIL - Plaza Brasil - Teléfono número 80306 - Vermouth y noche: El sillon y la gran duquesa y Montero nocturno.

CAPITOL - Independencia N.º 124 - Teléfono número 8141 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

CAPOLICAN - San Diego número 838 - Teléfono N.º 80915 - Matinée: Los comandos. Los grandes héroes y propana cónica. Vermouth y noche: Qué verde era mi valle y Los de barzo.

CARRERA - Av. O'Higgins número 2181 - Teléfono N.º 80643 - Matinée: Vermouth y noche: El Conde de Montero y La promesa del prometido.

COLON - San Pablo esquina Matía - Teléfono número 80172 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

CLUB DE SEÑORAS - Montañas N.º 743 - Teléfono número 33550 - Matinée: Amor al toque de clarín. Cita en Berlín y Yoshivara.

DIECIOSCO - Dieciocho N.º 14 - Teléfono número 3377 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

IMPERIAL - San Diego número 1944 - Teléfono número 81118 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

Hoy

a Mario Escobar.

Tres funciones da Lucho Córdoba

En las tres funciones de hoy, del teatro Imperio, matinee a las 15 horas, tarde a las 18.30 horas, y noche a las 22 horas, la compañía Legua-Córdoba, llevará nuevamente a escena el triunfo más sensacional de la temporada, y tanto más cinco hijos, comedia musical por Lucho Córdoba y Américo Vargas, con canciones de famosos números de variedades, entre las que se destaca la de los "Leucóna Cuban Boys".

DESPEDIDA DE EPLANTINA SOUR

El lunes, en el teatro, Baquedano, se despide del público de Santiago, Eplantina Sour. Esta primera actriz sale en gira artística al frente de un conjunto seleccionado y antes de partir, ofrecerá una función extraordinaria en la cual estrenará su última composición escénica titulada "Mi renuncia".

En seis teatros se estrena simultáneamente un "Noticiero Chileno"

"Chile Pima", anuncia que durante el nuevo año, que se inicia, su "Noticiero Chileno" se dará a conocer quincenalmente en seis de los principales teatros de la capital, en el mismo día.

"DON REMIGIO MANDA EL BUQUE"

La Cia. Elsa Alarcón, que trabaja en el móvil "Baguena-Lillo" N.º 4, está ensayando con todo entusiasmo una comedia cómica y de papiante actual del aplaudido autor Amadeo González, "Don Remigio manda el buque", y que por referencias que tenemos, constituirá el suceso cómico de la temporada.

Martes SANTIAGO

GRANDIOSO ESTRENO

ESCUCHE NUEVAMENTE LAS POPULARES MELODIAS QUE TODO EL PUBLICO RECUERDA, CANTADAS MAGISTRALMENTE POR "CHARLO" Y SOFIA BOZAN, Y VEA DE NUEVO AL FAMOSO PERRITO "CHOCOLATE"

Puerto Nuevo

Pere Arias

CHARLO

ALICIA VIGNOLI

SOFIA BOZAN

SELMAN VERCELLINO (Chileno)

GUÍA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

IMPERIO - Estado número 239 - Teléfono número 32627 - Compañía Córdoba-Legua - Vermouth y noche: Y tengo mis cinco hijos.

TEATRO MOVIL N.º 2 - Plaza Alameda - Vermouth y noche: El embrujo de la vida.

TEATRO MOVIL N.º 4 - San Pablo con Ma. Laura - Vermouth y noche: El embrujo de la vida.

CIRCOS - Sam Brown - Estado - Función nocturna.

CINES

ALAMEDA - Delicias número 1947 - Teléfono número 91254 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

ALCAZAR - Brasil número 1012 - Teléfono número 80125 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

ANDER - Avenida Tránsito número 430 - Teléfono N.º 43511 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

APOLLO - Victoria número 138 - Teléfono número 31740 - Matinée: Caballero del Imperio. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

AMERICA - Ruble número 590 - Teléfono número 32443 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

AVENIDA MATTA - Av. Matía número 618 - Teléfono N.º 51455 - Matinée: El apelo y Pellico en el Peñón. Vermouth y noche: Pellico sin pistolas y Los de abelo.

ALMAGRO - Plaza Almagro - Teléfono número 83425 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

BAIMACADA - Artesanos número 841 - Teléfono N.º 88768 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

BLANCO ENCALADA - Blanco Encalada número 3177 - Teléfono 9177 - Matinée: El Codo de Montero y Camino de rebelión. Vermouth y noche: El Codo de Montero y Aunue parca increíble.

BRASIL - Plaza Brasil - Teléfono número 80306 - Vermouth y noche: El sillon y la gran duquesa y Montero nocturno.

CAPITOL - Independencia N.º 124 - Teléfono número 8141 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

CAPOLICAN - San Diego número 838 - Teléfono N.º 80915 - Matinée: Los comandos. Los grandes héroes y propana cónica. Vermouth y noche: Qué verde era mi valle y Los de barzo.

CARRERA - Av. O'Higgins número 2181 - Teléfono N.º 80643 - Matinée: Vermouth y noche: El Conde de Montero y La promesa del prometido.

COLON - San Pablo esquina Matía - Teléfono número 80172 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

CLUB DE SEÑORAS - Montañas N.º 743 - Teléfono número 33550 - Matinée: Amor al toque de clarín. Cita en Berlín y Yoshivara.

DIECIOSCO - Dieciocho N.º 14 - Teléfono número 3377 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

IMPERIAL - San Diego número 1944 - Teléfono número 81118 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: La extraña muerte de Adolfo Hitler.

El teatro en el año 1943

En repetidas ocasiones hemos publicado en esta fecha, una detallada reseña del movimiento teatral del año; pero hoy son otras las circunstancias y habría poco que anotar, y si mucho que lamentar, debido a la escasa intensificación del ambiente teatral de nuestra capital, y la relativa calidad de las producciones cinematográficas de la actual temporada.

Aparte de esos espectáculos musicales de categoría de los cuales pudo disfrutar nuestro público, y que no corresponde tratar en esta sección, la escena, en sus diversos géneros teatrales, se vio privada de un movimiento intenso como lo hubiéramos deseado, manteniéndose su desenvolvimiento con sólo los laudables esfuerzos de algunos conjuntos nacionales que, auspiciados por los organismos respectivos, han podido realizar una labor de reconocida eficacia artística. A estos diversos conjuntos que nosotros hemos estimulado en toda oportunidad, queremos hacer llegar nuestros especiales votos de prosperidad para el nuevo año.

Y al agradecer y retribuir los gentiles recuerdos recibidos, esta Sección envía su salutación más cordial a los artistas de los diversos géneros teatrales, a los personales de los teatros de la capital, a las empresas escénicas y cinematográficas, y a todos los que luchan en la farándula diaria dentro y fuera del país, haciendo de nuestros votos porque, un mayor desenvolvimiento artístico, traiga mejores y más prósperos días para las actividades teatrales del año que hoy se inicia.

Teatro Móvil "Nicanor de la Sotta"

En la temporada de teatro chileno, que actualmente realiza con gran éxito la Compañía de comedias que dirige Juan Barra en el teatro-circa en la Plaza Almagro, se incluyó ayer la obra camara "El Hombre de la Noche" de Walter Pidgeon y Spencer Tracy en "IDOLOS DE BARRO". Hoy también en matinee a las 2, Paul Muni en "LOS COMANDOS" y Freddy Bartholomew en "LOS GRANDES HEROES". La gran temporada 1944.

¡Feliz Año Nuevo!

El Caupolicán corta las huinchas de la gran temporada 1944 estrenando hoy la grandiosa y revolucionaria película "Qué Verde era mi Valle" y además "Idolos de Barro", con Spencer Tracy

Hoy en funciones de vermouth a las 6.15 y noche a las 9.30, se inicia la gran temporada artística del Caupolicán con "QUÉ VERDE ERA MI VALLE", por Spencer Tracy y Walter Pidgeon, y "IDOLOS DE BARRO", por Spencer Tracy y Katharine Hepburn. En la matinee de la 1.30 se anuncia un extraordinario programa cuádruple, con la grandiosa película por Dorothy Lamour y Bob Hope "CORRESPONSAL FENOMENO". También la divertida comedia "POLITICOS CON FALDAS" por Alan Ladd. Además, segunda función de la estupenda y escalofriante serial de misterio "EL CABALLERO FANTASMA". También, sexta función de "EL POTRO PINTO".

Para el lunes, en funciones populares a las 5.15 y noche a las 9.30, el CAPOLICAN inaugura su gran temporada cinematográfica 1944, con 2 formidables estrenos exclusivos. Por la pantalla del Caupolicán desfilarán hoy las dos mejores películas del año 1944. "QUÉ VERDE ERA MI VALLE", por Walter Pidgeon y Maureen O'Hara y la grandiosa película Metro "IDOLOS DE BARRO", por Spencer Tracy y Katharine Hepburn.

"QUÉ VERDE ERA MI VALLE" es la más grandiosa superproducción 20th Century Fox de 1943, y ha sido considerada por la crítica de todos los países de Latinoamérica como "la mejor película del año". Esta formidable obra revolucionaria es de una emoción que llega al alma. Encabeza por un reparto estelar de primera categoría, esta película ha superado todo lo que hasta el momento se había hecho en la cinematografía mundial. Encarnan los roles principales de "QUÉ VERDE ERA MI VALLE" Walter Pidgeon, Maureen O'Hara, Donald Crisp, Anna Lee, etc.

Además hoy, en el programa inaugural de la gran temporada 1944 del CAPOLICAN, la formidable película Metro 1943, "IDOLOS DE BARRO", un idilio lleno de ternura que encierra todo lo que el espectador desea, ver, romanticismo, drama, emoción, misterio, buen humor. En "Idolos de Barro" se juntan nuevamente dos grandes figuras de la pantalla, SPENCER TRACY y la encantadora y enigmática KATHARINE HEPBURN. Estas dos películas, hoy en las funciones de vermouth y noche del Caupolicán, a \$ 4 platea, \$ 2.80 balcón y \$ 1.— la galería.

CENTRAL

Matinée

No te PUEDO OLVIDAR

RITMO Y ALEGRIA

MELODIAS CANTONES Y LOS MEJORES BAILES DE

HOY FORMIDABLE MATINEE CON PROGRAMA DOBLE A LAS 2

HOY FORMIDABLE MATINEE CON PROGRAMA DOBLE A LAS 2

Matinée: Vive como quieras, Otro truco de amor. Rotativo: Qué verde era mi valle y la gran duquesa y Noticiero RKO.

GENERALDA - San Diego número 1035 - Teléfono N.º 61305 - Matinée, vermouth y noche: El mazo Chang y su Compañía en "Un viaje al infierno".

EXCELSIOR - Independencia número 1078 - Teléfono número 8071 - Rotativo: El sarpebulo que vaga al misterio del bati. La derrota del dragón y Pato Pato.

FRANKLIN - San Diego número 2117 - Teléfono número 80715 - Rotativo: Qué verde era mi valle, Cita en Berlín, Aventuras de Jack el piloto 3.º, La de la clave secreta y Noticiero Fox y Chelino.

HOLLYWOOD - Avenida Tránsito número 2900 - Teléfono N.º 42389 - Matinée: Bombardeo y Barrera de sangre. Vermouth y noche: Cita en Berlín y Pájaros explicados.

IRIS - Castro número 138 - Teléfono número 81118 - Matinée: Pistolas sin pistolas y Agresiones. Rotativo: El mazo de O y Dico Carter en el trópico.

ISRAEL - Matinee - Matinee número 4117 - Teléfono número 8219 - Vermouth y noche: Carnes de sabaz. Pistolas sin pistolas y La de El caballero fantasma.

INDEPENDENCIA - Independencia número 1078 - Teléfono número 8071 - Rotativo: La guerra la gana yo, Cita en Berlín, Vanao ritmo, Noticiero de la guerra y la muerte y Arrogados.

ITALIA - Avenida Illán esquina Italia - Teléfono número 4188 - Rotativo: La guerra la gana yo, Pistolas sin pistolas y La de Aventuras de Jack el piloto.

EL FRANCO - Carreras número 1094 - Teléfono número 9790 - Matinée y noche: Cine de variedades.

MANUEL RODRIGUEZ - Plaza Oval - Teléfono N.º 4270 - Matinée: El monstruo infernal y La guerra de Hércules. Vermouth y noche: La guerra la gana yo, Cita en Berlín y La de la clave secreta.

MIAMI - (ex Splendid) - Huérfanos número 1048 - Teléfono N.º 84318 - Rotativo: Todo por la fama y Agresiones.

MONUMENTAL - Avenida Bernardo O'Higgins 1345 - Teléfono 4153 - Vermouth y noche: Cinco tumbas al Cielo. Resurrección, Caballero fantasma y La de Aventuras de Jack el piloto.

METRO - Bandera con Calvo Central - Teléfono número 8575 - Matinée, vermouth y noche: La comedia humana.

MINEVA - Chacabuco número 179 - Teléfono número 9146 - Rotativo: Qué verde era mi valle, La isla de la pasión y Noticiero chileno.

NORMANDIA - Avenida O'Higgins 1124 - Teléfono N.º 8719 - Matinée, vermouth y noche: El pan de la muerte y Arrogados.

INDEPENDENCIA - Independencia número 1078 - Teléfono número 8071 - Rotativo: La guerra la gana yo, Cita en Berlín, Vanao ritmo, Noticiero de la guerra y la muerte y Arrogados.

TEATRO Metro

BANDERA 141 MAYORES Y MENORES

TELEFONO 65561

MATINEE A LAS 3 P. M.

PLATEAS \$ 8.— BALCON \$ 6.—

VERMOUTH 6.15 NOCHE 9.30

PLATEAS \$ 10.— BALCON \$ 6.—

LA PELÍCULA PERFECTA!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta

La COMEDIA HUMANA

WILLIAM BAROYAN

MICKEY ROONEY

FRANK MORGAN

HOY — A LAS 11 DE LA MAÑANA — HOY

Colossal Matinal Infantil de Año Nuevo

1.º La moderna ciudad de México.

2.º Los cuacos.

3.º El que nace cuaco.

4.º y 5.º Arrietas de un galán.

Intermedio:

PRECIO UNICO: \$ 3.00 (Para todo espectador)

"El Embrujo de la vida" por la Cia. Elsa Alarcón

El móvil "Baguena-Lillo", carpas ubicada en San Pablo con Matucana, donde trabaja la Cia. de comedias y variedades Elsa Alarcón, estrena en las funciones de hoy tarde y noche, "El Embrujo de la vida", comedia de Manuel Omedo, artista y autor que ya en otras ocasiones se ha destacado como buen escritor. Esta obra, se nos ha dicho, ha sido escrita especialmente para nuestra actriz nacional Elsa Alarcón, y que junto con el primer actor y director Italo Martínez, harán una de las más felices interpretaciones. El resto del reparto está a cargo de Clara del Castillo, Encie Márquez, Carolina Ureta, Nora Real, Jorge Moreno, Ramón Bolo, Fanchito Martínez, Miguel Montero, etc. Al final de esta comedia, en unas funciones, habrá un gran día de fiesta.

El Año Nuevo en el Mid-Night Club Zeppelin

Nunca antes se había visto tan concurrida como anoche lo fue, la espléndida pista de baile del Mid-Night Club Zeppelin, la cual estuvo sumamente ajetreada, sirviendo de férreo escenario para desahogar al año viejo y recibir el nuevo, con la coreografía llena de alborozo y optimismo.

La selecta concurrencia, tomó colocación desde tempranas horas y reservadas del establecimiento, y rindieron un caluroso y entusiasta homenaje al año que se inicia.

Dos Orquestas, las de los maestros Parra y Frigerio, amparadas con su espléndida interpretación de los mejores "abortos" musicales de la temporada, la alegre fiesta que se desenvuelve en un ambiente que seguramente dejará inolvidables recuerdos en las personas que tuvieron la suerte de concurrir a ella.

REAL SANTIAGO

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M.

Tarde 6.30 Noche 9.45

(Solo para mayores)

La producción Paramount llena de lujo y alegría:

RITMO, BELLEZA Y AMOR

(Mayores y menores)

con Paulette Goddard, Verónica Lake y Dorothy Lamour

VICTORIA

EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA

ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 1 P.M. HASTA LAS 11 P.M.

PRECIOS PERMANENTES

PLATEA BAJA \$ 6.—

PLATEA ALTA \$ 4.—

HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1.3.5.7.9 P.M.

Leo Film presenta una superproducción de PEDRO LOPEZ LACAR, MECHA ORTIZ Y JORGE RIGAUD: "ULTIMO REFUGIO" (Para mayores)

NACIONAL - Independencia N.º 501 - Teléfono N.º 43508 - Matinée: Los desalmados y Los desalmados del distrito. Vermouth y noche: Cinco tumbas al Cielo. Emboscada en alta mar y La de la clave secreta.

SUNOA - Tránsito número 1790 - Teléfono número 43153 - Matinée: Mil estudiantes y una muchacha y El secreto de la memoria. Rotativo: Sueño y El secreto de la memoria.

ORIGINS - San Pablo con Cumming - Teléfono N.º 80929 - Matinée: Lulú y La marca delato. Vermouth y noche: Cinco tumbas al Cielo. Cita en Berlín y El rey de la Policía Montada.

ORIENTE - Providencia esquina Pedro de Valdivia - Teléfono 41284 - Matinée: La bola de cristal y Camino de rebelión. Vermouth y noche: Sicilia.

PORTUGAL - Avenida Portugal número 10 - Teléfono 41013 - Matinée: Bombardeo y Barrera de sangre. Vermouth y noche: La guerra la gana yo y El sillon y la gran duquesa. La de Aventuras de Jack el piloto y La de la clave secreta.

PRINCIPAL - Ahumada número 140 - Teléfono número 82875 - Matinée: Vanao a la vista. Comedia de largo metraje y Arrogados.

RADIO CITY - Huérfanos número 1032 - Teléfono número 84318 - Rotativo: Qué verde era mi valle y Agresiones.

REAL - Compañía número 1450 - Teléfono número 65561 - Matinée, vermouth y noche: Ritmo, belleza y amor.

RECOLETA - Avenida Recoleta número 897 - Teléfono número 8174 - Rotativo: La guerra la gana yo, Puga boy Hong Kong y Emboscada en alta mar.

SANTIAGO - Nared número 829 - Teléfono número 33445 - Matinée, vermouth y noche: Las 3 noches de Adán.

SANTA LUCIA - Bernardo O'Higgins con San Isidro - Teléfono 61278 - Matinée, vermouth y noche: Sicilia.

SELETA - Chacabuco número 1794 - Teléfono número 9146 - Vermouth y noche: Cita en Berlín y El sillon y la gran duquesa. La de Aventuras de Jack el piloto.

VALENCIA - Plaza Chacabuco - Teléfono número 8174 - Matinée: Cita en Berlín, La bola de cristal y De Texas soy. Vermouth y noche: Pistolas sin pistolas. La guerra la gana yo y La de El caballero fantasma.

VICTORIA - Huérfanos esquina San Antonio - Teléfono N.º 80811 - Rotativo: Último refugio.

